

VANDAAG

- * Eerste steenlegging politie-kantoor p.2
- * CDCC-conferentie op Curaçao p.3
- * Nel Oduber: samen drugs aanpakken p.5
- * Vogts volgt Beckenbauer op p.8
- * POB-probleem escaleert p.15

NELSON ODUBER
...CBI...



106E JAARGANG — NO.: 280 ZATERDAG 2 DECEMBER 1989

AMIGOE

...en als de
NVP verliest
kan Ivo nog
altijd
metselaar
worden

Verdeelde reacties van oppositie op beleidskader

AMSTERDAM — Het gisteravond bereikte sociaal-akkoord (gemeenschappelijk beleidskader) tussen kabinet en de werkgevers- en werknemersorganisaties is door de oppositiepartij VVD met scepsis ontvangen. In een gesprek met het ANP noemde fractievoorzitter Voorhoeve het akkoord zaterdag een optisch succes. Of het enige betekenis heeft zal in de praktijk moeten blijken door het daadwerkelijk beperken van de looneisen en dan in het bijzonder met betrekking tot de contractlonen, aldus Voorhoeve. Het uitstel van vier maanden van het aflopen van het reiskostenforfait kwalificeerde Voorhoeve als 'een doekje voor het bloeden'.

Het is volgens de VVD'er er niet duidelijk wat dit akkoord precies zal betekenen voor de loonvorming. Over de noodzakelijke loonkostenmatiging is weinig concreets afgesproken, aldus Voorhoeve. Hij wees er op dat gematigde loonontwikkeling te bewerkstelligen, maar omdat het akkoord meer een intentieverklaring is 'zeg ik het is een optisch succes voor het kabinet, maar of het echt betekenis heeft zal in de toekomst in de praktijk moeten blijken'.

DEN HAAG — De D66-fractie in de Tweede Kamer is op het eerste gezicht tevreden over het bereikte akkoord, aldus de woordvoerder van fractievoorzitter van Mierlo vrijdag. Het kabinet heeft er verstandig aan gedaan ook voor 1989 een extra bedrag uit te trekken voor de uitkeringsgerechtigden en D66 stelt met voldoende vast dat het kamerdebat over dit punt niet voor niets is geweest, aldus de woordvoerder. Het bereikte akkoord biedt perspectief op een evenwichtige loonontwikkeling wat D66 vooral belangrijk vindt voor de werkgelegenheid. Jammer noemt D66 het dat er geen centrale afspraken zijn gemaakt over het milieu. Gezamenlijke afspraken op dit punt tussen de sociale partners zijn van groot belang voor een duurzame economische ontwikkeling, zo zei hij.

TWEEDE GROTE SUCCES BINNEN EEN WEEK LUBBERS 3

Dringend beroep om allochtonen in dienst te nemen

Akkoord in Den Haag tussen kabinet en sociale partners

DEN HAAG — De coalitiepartners CDA en PvdA zijn zeer te spreken over de afspraken op sociaal-economisch terrein die kabinet, werkgevers en werknemers gisteravond hebben gemaakt in Den Haag. Na een vrijwel rimpelloos verlopen debat over de regeeringsverklaring, haalde het kabinet Lubbers 3 zijn tweede grote succes in een week binnen, al doet het middelbaar en hoger personeel niet mee. Het kabinetsbeleid is door het 'gemeenschappelijk beleidskader', zoals het akkoord heet, versterkt. De prijs die daarvoor is betaald is terecht, aldus het CDA.

Hoe hoog die prijs precies zal uitvallen wordt pas veel later duidelijk, als de loonkostenontwikkeling in de bedrijven in kaart is gebracht, waaraan de uitkeringen en ambtenarensalarissen worden gekoppeld. Een stijging met 2,5 procent, die tot begin deze week de bovengrens vormde voor de koppeling, is van tafel. In het

akkoord wordt geen percentage meer genoemd, wel het streven naar een beheerste ontwikkeling. Daarmee is feitelijk ook het bod dat de ministers De Vries en Dales de werknemers bij overheid en elders in de collectieve sector hebben gedaan van tafel. Ook de PvdA is zeer te spreken over het akkoord. Word-

voerder Leijnse van de PvdA.

Tweede Kamerfractie constateerde eveneens dat het akkoord laat zien dat het kabinet niet alleen in de Kamer, maar ook daarbuiten brede steun voor zijn beleid heeft.

Het akkoord legt een goede basis voor een evenwichtig sociaal-economische ontwikkeling in 1990, aldus Leijnse. Voor de PvdA is het ook van wezenlijk belang dat de uitkeringsgerechtigden hier blijvend voordeel van hebben, aldus Leijnse.

Het kabinet heeft 140 miljoen gulden moeten uittrekken om de uitkeringen met terugwerkende kracht te laten meedelen in de welvaart. Door het bedrag dat

iedere belastingbetaler mag aftrekken voor mensen met een uitkering met 100 gulden te verhogen tot 400 gulden, gaat deze groep er 45 gulden op vooruit. De vakbeweging had 200 miljoen gevraagd, maar toonde zich tevreden.

Verder is de gezamenlijke wens van werkgevers en werknemers gehonoreerd om de aftopping van het reiskostenforfait met vier maanden uit te stellen tot 1 mei 1990. Tot die tijd zal bekeken worden hoe mensen die per openbaar vervoer reizen of via car-pooling naar hun werk gaan tegemoet kan worden gekomen.

Grootste sta-in-de-weg tussen kabinet en vakbeweging vormde vrijdagavond tot halfweg het overleg de ruimte voor ambtenaren en trendvolgers. Kort voor het overleg vrijdagmiddag begon liet de grootste ambtenarenbond Abvakabo (FNV) weten niet met het beleidskader mee te



zullen doen als er niet meer dan 2,5 procent op tafel zou komen. Na een langdurige schorsing, met daarin kabinetsbeleid en aanpassing van het concept-akkoord aan de daaruit voortvloeiende toezeggingen, vonden de partijen elkaar tenslotte.

Als de vakbeweging in de cao-onderhandelingen een beheerste ontwikkeling van de loonkosten met daarin een even beheerste ontwikkeling van de brutolonen tot stand weet te brengen, denkt het kabinet de ambtenaren een overeenkomstige ruimte te kunnen geven. Die kan dan boven de 2,5 procent uitkomen.

Hiermee is de arbeidsvoorwaardenbrief van minister Dales (2,5 procent ruimte, waarvan 1,25 procent voor een loonsverbetering en extra geld voor hogere ambtenaren) van tafel en gaan de ambtenaren in feite vrij onderhandelen, net als de bonden in de diverse bedrijfstakken. Het 'afgesproken' bod van Dales werd door werkgevers en werknemers als een minder slimme zet beschouwd op de tocht al moeizame weg naar gemeenschappelijke afspraken. De sociale partners spraken van een 'doorbraak' op weg naar echte vrije onderhandelingen voor ambtenaren en trendvolgers, al valt of staat de koppeling ook na de gemaakte afspraken met de mate waarin de loonkosten gematigd blijven.

CENTRAAL

In de gezamenlijke verklaring wordt nadrukkelijk gesteld dat 'uiteindelijk alleen op de centraal niveau kan worden bepaald wat verantwoord is, aangezien de mogelijkheden per bedrijf of bedrijfstak verschillend zijn'.

Het veertien pagina's dikke 'gemeenschappelijk beleidskader', waaraan de onderhandelaren Brouwer (Sociale Zaken), Dordland (VNO) en Draijer (FNV) anderhalve maand hebben gewerkt, bevat tal van aanbevelingen voor de onderhandelaren. Van kwantitatieve verplichtingen, een doodzonde voor de werkgevers, is echter geen sprake.

In het stuk wordt uitgebreid aandacht besteed aan scholing, die door partijen kwalitatief en kwantitatief moet worden verbeterd. Het leerlingwezen moet zich nog nadrukkelijker richten op niet-traditionele doelgroepen als vrouwen, allochtonen en jongeren met een wat hogere opleiding dan LBO.

Op het gebied van de werkloosheidsbestrijding belijden sociale partners hun geloof in de nieuwe opzet van de arbeidsvoorziening, die zij samen met de overheid gaan besturen. Bedrijven moeten hun vacatures via de arbeidsbureaus vervullen. Er wordt een dringend beroep gedaan op allochtonen in dienst te nemen. Werkgevers en werknemers gaan samen hier bestaande knelpunten aanpakken.

Sovjetunie waarschuwt VS interventie Filipijnen

President Aquino spreekt krachtige taal met rebellen: overgeven of sterven

MANILA — De Sovjetunie heeft vandaag de Verenigde Staten gewaarschuwd tegen interventie in de Filipijnen, waar Amerikaanse jachtvliegtuigen het leger bijstaan. 'We zijn eenduidig tegen elke inmenging in de aangelegenheden van welk land dan ook', aldus een woordvoerder van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse zaken. In de officiële verklaring toonde Moskou zich bezorgd over de destabilisatie op de Filipijnen. Het is niet duidelijk of de Filipijnse kwestie invloed zal hebben op de top tussen Bush en Gorbatsjov bij Malta.

Volgens berichten van de Filipijnse regering heeft de leger de rebellie onder controle. De Filipijnse president, Corazon Aquino, heeft vandaag de rebellen gewaarschuwd dat zij zich direct over moeten geven of anders zullen sterven. Aquino zei dat er geen onderhandelingen mogelijk zijn met de leiders van de mislukte staatsgreep. Gisteren is bij het neerslaan van de coup poging zeker vijftien mensen omgekomen en ongeveer 45 gewond geraakt. Dit heeft een lokale radio-omroep op de Filipijnen gemeld.



hoofdstad heeft er wel toe bijgedragen dat de opstandelingen zich terugtrokken.

Aquino gaf de munitie de keuze 'zich over te geven of te sterven'. In een krachtige bewoordingen opgestelde verklaring beschuldigde Aquino de leiders van de politieke oppositie ervan de coup financieel te hebben gesteund. De president zwoer 'degenen die de verraders hebben gesteund uit te roeien'. Ook verklaarde zij het huidige offensief tegen de rebellen door te zetten, die gisteren een staatsgreep pleegden.

GEVOCHTEN

Hoewel de regering de zaak onder controle zegt te hebben, werd er vanochtend nog wel gevochten in de hoofdstad Manila. Aquino zei dat het regeringsoffensief wordt voortgezet 'totdat de laatste verzetshaarden zijn uitgeroeid'. Generaal Rodolfo Biazon, militair opperbevelhebber in Manila, zei te verwachten

dat vandaag de laatste verzetshaarden zullen worden overmeesterd.

Volgens Biazon weigerde de 370 rebellerende mariniers zich over te geven die zich hebben verschanst in kamp Aguinaldo, een uitgestrekt militair kamp. Nog steeds is nog niet bekend wie de coup leidde. Volgens het ministerie van Defensie zit de anti-communistische kolonel Gregor 'Gringo' Honasan achter de staatsgreep. In een verklaring die vandaag in het dagblad Globe werd gepubliceerd, zei Honasan dat Aquino het volk heeft verraden. Honasan was de man die in 1987 eveneens een mislukte coup poging leidde.

Overeenkomst luchtvaart Suriname en Nederland

PARAMARIBO — Nederland en Suriname hebben alsnog overeenstemming bereikt over een luchtvaartovereenkomst. Dit is vrijdag in Paramaribo bekendgemaakt door de minister van financiën S. Mungra. Over de inhoud van de overeenkomst zullen pas mededelingen worden gedaan bij de ondertekening die later plaatsvindt.

Woensdag gingen beide partijen nog uit elkaar zonder overeenstemming. Breekpunt in de onderhandelingen was toen de voorwaarde van Nederlandse zijde om de Nederlandse- en Surinaamse luchtvaartmaatschappijen de mogelijkheid te bieden het aantal vluchten op de lijn Paramaribo-Amsterdam uit te breiden. Blijkbaar is op dit punt nu een akkoord bereikt. Bij de luchtvaartovereenkomst zullen de SLM en de KLM met ingang van 1 april een Boeing 747 in kunnen zetten op de lijn Paramaribo-Amsterdam. De SLM-bemanning zal volgende week in Nederland een opleiding beginnen om met de Boeing vluchten te kunnen uitvoeren.



Een autotelefoon
is goedkoper dan
u denkt.

BEL...
Indel
371000

Copiers
MINOLTA
MUSKUS
Erieweg 28 Zeelandia

NAPA

IN VERBAND met de voorbereidingen voor de uitgebreide Kerst- en Nieuwjaarseditie van de Amigoe zal de week-end-bijlage Napa in de komende weken niet verschijnen. De eerstvolgende editie van Napa verschijnt op zaterdag 6 januari. Redactie en medewerkers van Napa wensen U prettige feestdagen toe.

Wegens slecht weer:

Top Malta verplaatst naar Sovjet-passagiersschip

LA VALETTE — Sovjet-president Michail Gorbatsjov heeft vanmorgen zijn Amerikaanse ambtgenoot George Bush verwelkomd aan boord van het Sovjet-passagiersschip 'Maxim Gorki' in Malta.

Vanwege het slechte weer was het overleg verplaatst van de Sovjetkruiser Slava naar de Gorki, die aan de kade in de baai van Marsaxlokk ligt aangemeerd. Bij de begroeting grapte Gorbatsjov tegenover Bush dat het slechte weer onderdeel was van een complot om de Amerikaanse zesde vloot in de Middellandse zee tot zinken te brengen.

De twee presidenten worden elk bijgestaan door een delegatie. Onder Bush' staf van zes mensen bevinden zich minister van Buitenlandse

zaken James Baker en John Sununu, de stafchef van het Witte Huis. Gorbatsjov is vergezeld van een delegatie van vijf mensen, onder wie minister van Buitenlandse zaken Edoeard Sjeverdjadze, diplomatiek adviseur Anatoli Dobrynin.

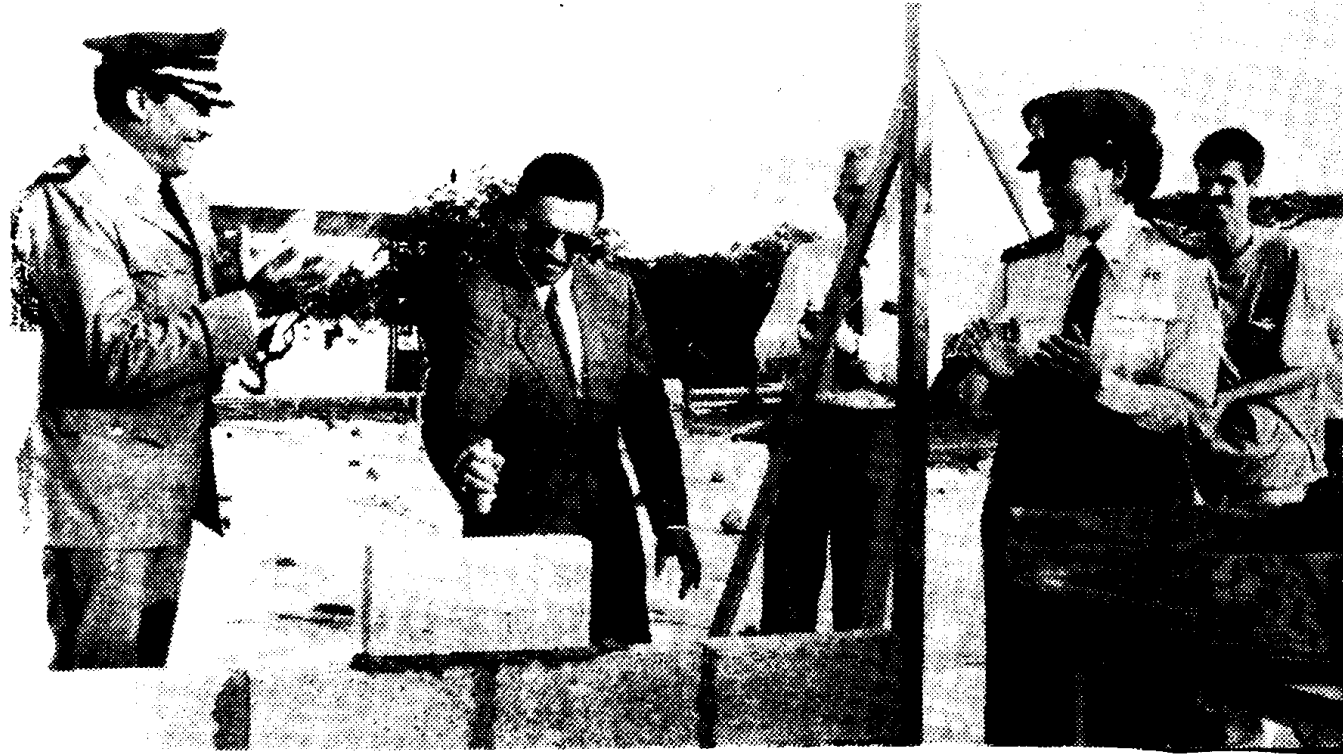
WERELDPERS

De eerste formele werksitzing zal ongeveer drie uur duren. Na de lunch zal de tweede zitting op de Slava worden gehouden. De derde en laatste bijeenkomst moet zondagmorgen aan boord van de Amerikaanse kruiser de Belknap plaatsvinden. Het is niet de eerste keer dit jaar dat het cruise-schip 'Maxim Gorki' onverwacht de wereldpers haalt. Op 20 juni botste Gorki tegen een ijsberg in de noordelijke Poolzee, waarop 575 passagiers met spoed van boord moesten worden gehaald.

Exact
SOFTWARE
Info 'Track
Tel.: (599-9) 611954
Tulyp
computers

ONTKENNEN
In Washington ontkenden regeringsfunctionarissen dat Amerikaanse gevechtsvliegtuigen deelnamen aan de aanval. De toestellen hadden gisteren niet actief aan de strijd deelgenomen, maar hun aanwezigheid boven de

Eerste steen politiekantoor



WILLEMSTAD — Het klapje met de steel van de troffel heeft Knoppel gisteren verraden. Daarmee bewees hij namelijk al eens eerder in zijn leven gemetseld te hebben. Met gebruikmaking van rijklijk veel specie legde de minister van Justitie de eerste steen van het complex te Rio Canario waarin de justitiële dienst en het commissariaat van het Korps Politie gehuisvest gaan worden. Het verouderde, te klein geworden onderdak in Punda komt daardoor vrij.

Plaatsvervangend commissaris Julian Willems, minister Knoppel en aannemer Co Kleyn van Betonbouw voerden het woord. Bij de eerste-steenlegging waren onder anderen present (van links naar rechts op de foto) procureur generaal mr Robert Pietersz, naast Willems gezag-

hebber Elmer Wilsoe, hoofdcommissaris Fred Wiel, de Nederlandse kolonel der politie J de Wijs die deel uitmaakt van de donderdag geïnstalleerde Gemengde Commissie Politie, hoofdofficier van justitie Dick Piar, en officier van justitie Van der Krabbe.

Politieaanman Willems benadrukte dat de effectiviteit van het politiekorps afhangt van een dynamische leiding en organisatie. Waar traditionalisme en conservatisme en bureaucratie inflexibiliteit veroorzaken, is ingrijpen geboden. Ook stond hij stil bij enerzijds het tekort aan politiepersoneel en anderzijds de toenemende criminaliteit. Toekomst van 'vers bloed' van de politieopleidingen moet in de komende jaren hierin verandering brengen.

Onderzoek UVA: Problemen Antillianen in Nederland onderschat

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De problemen van Antillianen die in Nederland wonen, worden onderschat. De verwachtingen die Nederlanders van de Antillianen hebben en de mogelijkheden die Nederland hen kan bieden, zijn te hoog en leiden tot teleurstellingen aan beide kanten. Tot die conclusie komen onderzoekers van het antropologisch sociologisch centrum van de universiteit van Amsterdam in hun rapport 'andere Antillianen, carrieres van laaggeschoolde Antilliaanse jongeren in een grote stad'. Het onderzoek werd uitgevoerd in opdracht van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur en richtte zich met name op de leeftijdsgroep van 15 tot 30 jaar.

In Nederland wonen in totaal ongeveer 40.000 Antillianen, waarvan 15 procent in Amsterdam. Ze zijn door de jaren heen beschouwd als een groep zonder problemen die naadloos in het Nederlandse denk- en leefpatroon is in te passen. De werkelijkheid is met name voor de mannen minder rooskleurig, aldus de onderzoekers. Vooral de laatste vijf jaar zijn onder andere als gevolg van het afnemen van de werkgelegenheid in de olieraffinaderijen veel jonge Antillianen naar Nederland gekomen. Het gaat over het algemeen om laag geschoolde jon-

geren die hier een betere opleiding willen volgen. Het blijkt echter dat hun opleidingsniveau niet aansluit op het onderwijsstelsel hier, waardoor zij studies voortijdig afbreken, gedemotiveerd raken en er hoogstens in slagen om tijdelijke banen te vinden. Verder schiet hun kennis van het Nederlands tekort omdat op de Antillen overwegend Papiaments wordt gesproken. In Nederland worden zij aangezien voor laaggeschoolde Surinamers en doorverwezen naar instellingen die door Surinamers worden gedomineerd. De vrouwen in de onderzochte groep bleken meer carrièrericht, beter opgeleid en realistischer dan de mannen.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht t t half bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui.

Overwegend matige oostelijke wind (tussen acht en zestien knopen).

In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht voldoende vochtig en onstabiel blijven, waardoor op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling kan komen.

Kòrsou Wassery officieel geopend

Capriles: 1989 is topjaar op gebied kredietverstrekking

WILLEMSTAD — 1989 is tot nu toe voor de Maduro & Curiel's bank (MCB) een topjaar gebleken, op het gebied van de kredietverstrekking. Zowel (semi) overheidsinstellingen en NV's als particulieren leenden dit jaar meer dan dat de afgelopen 5 jaar het geval was. Zo meldde gisteren MCB-directeur, Lio Capriles, tijdens een rede ter gelegenheid van de opening van Kòrsou Wassery, de wasserij die opgezet werd na de sluiting van de wasserij van het Sint Elisabeth hospitaal (Sehos). Bij de zeer moderne en met de computer gestuurde wasserij kunnen ook andere instellingen terecht met hun 'big wash': de capaciteit van de wasserij bedraagt 5.000 tot 7.000 kilo wasgoed per dag. De investering: circa 2 miljoen gulden. In het project participeren naast de vakbond CBV en het ziekenhuis ook twee particuliere aandeelhouders. Een van de

grote motoren achter het project is Zuster Modesta, die jarenlang op Curacao werkte, maar weer in Nederland zit. Zij is speciaal voor de opening naar Willemstad gekomen en was gisteren uiteraard ook van de partij.

De wasserij, gevestigd aan de Kaya Brevengat 1, heeft een lange voorgeschiedenis, bleek gisteren uit de speech van CBV-voorzitter Daphne Kibbelaar.

Aanleiding voor het haalbaarheids-onderzoek naar het opzetten van een nieuwe wasserij was de steeds groeiende ontevredenheid van de werknemers die in de Sehos-wasserij moesten werken: de apparatuur was daar verre van optimaal en verouderd, de werkomstandigheden slecht. Niet voor niets vonden er in de loop der jaren 5 stakingen en 7 'walk-outs' plaats.

De CBV wilde een nieuwe wasserij, maar zou het niet toestaan, dat het personeel op straat zou komen te staan. Met de komst van de

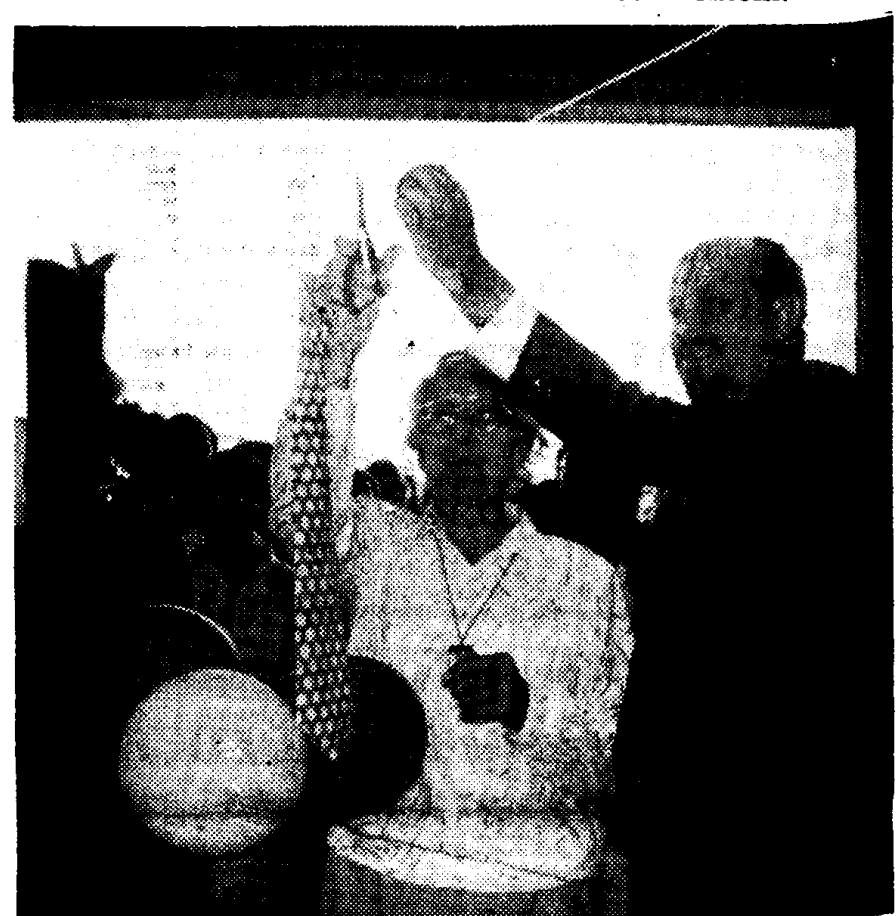
nieuwe wasserij gebeurt dat niet: 9 ex-Sehos werknemers werken er, anderen blijven in het ziekenhuis werkzaam, terwijl anderen een andere nieuwe baan vonden. 'We wilden voorkomen dat zich weer zou voordoen wat bij de sluiting van het sanatorium gebeurde: 60 mensen kwamen daardoor op straat te staan', aldus de vakbond-leider, tijdens de ceremonie.

Hij benadrukte dat de leiding van de wasserij, de komende 3 tot 4 jaar in handen van de speciaal uit Nederland overgekomen directeur Edward Reinke, later door een landskind wordt overgenomen. Ronnie Martina werkt er nu al als counterpart.

Reinke wees tijdens zijn rede, op het belang van ondersteunende dienstverlening, met name met het oog op de groeiendetoeristen-industrie. Naar gisteren bekend werd gemaakt, hebben ze al een

klant uit het hotelwezen: het Lions Dive hotel & Marina zal alle was laten doen bij wasserij Kòrsou.

MCB-directeur, Lio Capriles merkte op, dat er de laatste tijd vele nieuwe zaken hun deuren openen: hij telde er niet minder dan 7 en er komen voor het einde van 1989 nog zo'n 5 bij. Volgens Capriles een zeer goed teken dat de 'frisse wind' een gunstig effect heeft. Hij zei dat het aantal cliënten dat een lening wil aanvragen, het afgelopen jaar enorm steeg vergeleken met de voorgaande 4 jaren. Ook een bijzonder gunstige indicatie dat de economie een groeiende trend vertoont, aldus de bankdirecteur. Hij bleek het helemaal met Reinke eens, dat ondersteunende 'service giving' infrastructuur bij dit alles onontbeerlijk is en juist daarom is de opening van een project als deze zeer welkom.



WILLEMSTAD — Zuster Modesta en gedeputeerde Dito Mendes verrichtten gistermiddag met het doorknippen van de 'waslijn' gezamenlijk de opening van Kòrsou Wassery op Brevengat: de moderne en goed geoutilleerde wasserij, die de wasserij van het Sint Elisabeth Hospitaal vervangt. Kòrsou Wassery is een joint-venture van de vakbond CBV, het Sehos en enige particulieren en kostte ruim 2 miljoen gulden. De nieuwe wasserij kon gisteren na de ceremonie direct bewonderd worden door de vele genodigden.



Holding verwacht accoord deze maand

Onderhandeling over verkoop van Las Palmas

WILLEMSTAD — Dezer dagen zullen er onderhandelingen gevoerd worden door een eilandelijke onderhandelingscommissie met exploitant Hitco van het Las Palmas Hotel. Dat zegt Holding-directeur Ben Rosheuvel. Hij hoopt dat eind dit jaar de verkoop van het twee na laatste hotel van de overheid is beklonken.

De drie laatste hotels van de Holding zijn Las Palmas, Princess Beach en Trupial Inn. Aanvankelijk was dit de volgorde van verkoop. Trupial Inn staat nu tweede en Princess Beach laatste. Deze volgorde van verkoop is veranderd door het Bestuurscollege. Rosheuvel licht toe dat dit is gebeurd op grond van 'gekomen verzoeken'. Een tweede motief voor het langer aanhouden van Princess Beach, is dat voor dit hotel voor 1990 een winst is voorspeld van bijna 1 miljoen. Dit zou voor het eerst sinds jaren zijn dat het hotel een jaar niet afsluit met rode cijfers. Dit jaar is het verlies teruggebracht tot een half miljoen. De Amigoe berichtte hier gisteren reeds over op pagina 3. De spoed tot verkoop is derhalve minder groot.

Rosheuvel die met één been buiten de Holding staat, bevestigt berichten dat hij één van de personen is die geïnteresseerd zijn in de aankoop van Trupial Inn. Rosheuvel heeft als Holding-directeur inzage in de boeken van alle hotels en zit in de onderhandelingscommissie die bemiddelt in de verkoop van hotels van de overheid aan particulieren. Als potentiële koper heeft hij een

derde pet op. Rosheuvel verklaart juist daarom uit de onderhandelingscommissie gestapt te zijn. Per 1 november gebeurde dat officieel. Wat betreft het Las Palmas Hotel van Hitco-man Piet Plantijn. Dit hotel zou met ongeveer 1,8 miljoen gulden verlies draaien. Dit bedrag heeft alleen betrekking op de exploitatie en laat buiten beschouwing de extra investeringen die nodig zijn om de mankementen te verhelpen die ontstaan zijn door achterstallig onderhoud.

Iets dergelijks was ook het geval met het Curaçao Plaza Hotel. Verbouwingen en reparaties vergen ettelijke miljoenen.

Eerder deze week maakte manager Van der Valk bekend dat ongeveer vijf tot tien miljoen gulden extra geïnvesteerd gaat worden in het renoveren van het Plaza Hotel dan de tien miljoen die

aanvankelijk overeengekomen was. Alleen de werkzaamheden nodig vanwege achterstallig onderhoud zouden al minstens vier miljoen gulden bedragen.

De Holding-directeur noemt deze bereidheid tot investering zeer positief.

Drie kwartier Curaçao

Opnieuw tv-opname door Veronica-ploeg

WILLEMSTAD — Een team van twaalf personen van de Nederlandse tv- en radio omroep Veronica komt van 6 tot en met 15 december naar Curaçao en zal onder leiding van de in Nederland bekende tv-presentator Erik de Zwart en met medewerking van de prijswinnaar van Veronica-wedstrijd op het eiland 'een special' maken

van 45 minuten. De opnames zullen op 26 februari op de tv komen in Nederland.

De wedstrijd betreft het programma Sterrenjacht dat in de afgelopen maanden in zeven afleveringen werd uitgezonden. Zangers en zangeressen deden mee aan de populaire competitie. Spots van dertig seconden over Cura-

çao lieten zien wat de hoofdprijs was.

Afgelopen jaar was Veronica al eerder op Curaçao voor opnames voor het tv-programma 'Tineke'. Volgens een PR-bureau dat samenwerkt met het Curaçao Toeristenbureau Europa in Rotterdam zou gebleken zijn dat het bewuste programma en de daarna uitgezonden toe-

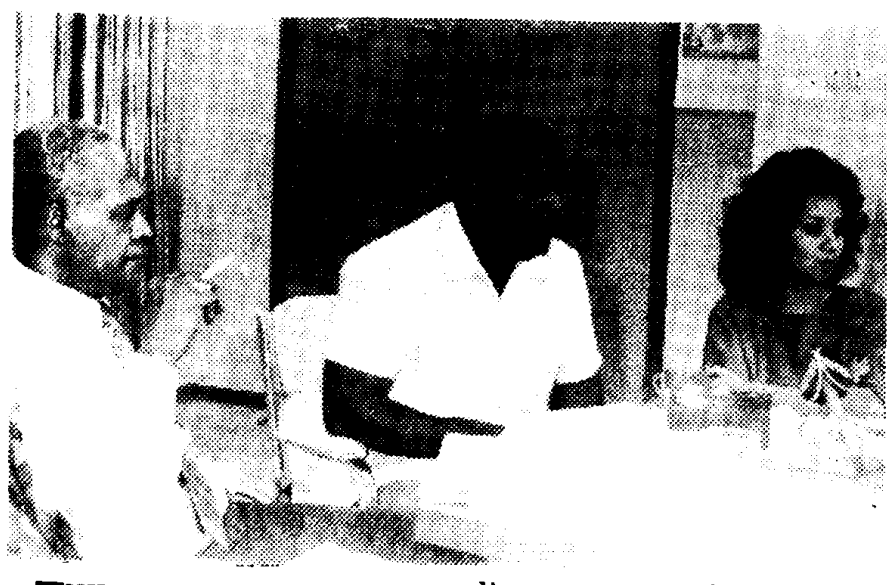
risten-special '20 minuten Curaçao' veel heeft bijgedragen aan een verhoogde naam bekendheid van Curaçao als vakantieoord.

V.l.n.r.: Janine de Windt, coördinatrice van het Curaçao Toeristenbureau Europa te Rotterdam, Erik de Zwart, spelleider en presentator van 'Sterrenjacht', Bob van Niekerk, zanger en winnaar van Sterrenjacht en winnaar van een reis voor 2 personen naar Curaçao, samen met de Curaçaose dansgroep van het Rotterdamse artiestenbureau 'Gonzalo Cuales'. Dezelfde Cuales die ook hoofdredacteur was van de inmiddels niet meer bestaande Nederlandse editie van het Antilliaanse dagblad Nobo.



UNA-bieb

WILLEMSTAD — In de week van 4 tot en met 8 december kan men de UNA-bibliotheek een cadeau doen door gratis (zonder boete te betalen) al de bibliotheekboeken die nog thuis liggen bij de balie in te leveren.



■WILLEMSTAD — Gistermiddag werd tijdens een briefing in het Bureau Buitenlandse Betrekking informatie verschaft over de komende CDCC conferentie,

die volgende week in het ITC plaats zal vinden. Op de foto CDCC secretaris Mr Donato Saint Aimee uit St Lucia, geflankeerd door Mw Lucita Moenir Alam en dh Eric Kleinmoedig.

Kleinmoedig: Willemstad in de 'spotlight'

CDCC-conferentie brengt vele Caribische leiders naar Curaçao

WILLEMSTAD — De jaarlijkse regionale conferentie van de CDCC (Caribbean Development and Co-operation Committee) vindt dit jaar op Curaçao plaats, van 4 tot 8 december in het ITC. Deze uit 21 leden in het Caribisch gebied bestaande organisatie werd in 1975 opgericht met als doelstelling: Het bevorderen van samenwerking op het gebied van de sociaal-economische ontwikkeling tussen de CDCC landen onderling. Als dochterorganisatie van de ECLAC (Economische Commissie voor Latijns Amerika en het Caribische gebied) is de CDCC belast met het merendeel van de ECLAC activiteiten in het Caribisch gebied. Het is voor het eerst in 12 jaar dat de conferentie plaats vindt in een land dat niet volledig lid is; de Nederlandse Antillen zijn geassocieerd aan de CDCC.

Drs Eric Kleinmoedig, en drs Lucita Moeniralam, resp directeur en adjunct-directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, gaven tijdens een briefing, gistermiddag tekst en uitleg over de komende conferentie. Ook was hierbij aanwezig de secretaris van CDCC, mr. Donato Saint Aimee uit St. Lucia.

De heer Kleinmoedig zette uiteen dat de organisatie nog niet erg bekend is: als dochter van de Economische Commissie voor Latijns Amerika en het Caribisch gebied (ECLAC) houdt de CDCC zich bezig met Caribische zaken. De ECLAC maakt weer deel uit van de Verenigde Naties, die zijn opgebouwd uit nog 4 economische commissies, die Afrika, Pacific, Europa en West Azië omvatten.

'Het is voor Curaçao een grote eer, en van groot belang dat deze 12e conferentie hier, in ons ITC plaatsvindt', aldus Kleinmoedig. Het beleid, dat hier uitgestippeld wordt, trekt immers vertegenwoordigers uit de hele regio naar Curaçao toe. Wij kunnen hiermee zowel het ITC als alle overige instituten (zoals opvoedkundige en culturele) die hier functioneren promoten, vervolgde hij.

bestaat uit 16 leden die onder andere het onderwijs, economische en sociale zaken en justitiële vertegenwoordigen. Er zijn 14 buitenlandse delegaties (leden van CDCC) ingeschreven, waaronder Aruba en de Bahama's, Cuba en Trinidad/Tobago en er zullen er nog meer volgen. Ook niet-leden van CDCC zullen aanwezig zijn, evenals bijvoorbeeld een afgevaardigde van de interne organisatie van de VN. Ook de secretaris-generaal van Caricom wordt verwacht. Er komen dus vele prominente politici naar ons eiland, bij gelegenheid van deze 12e CDCC-conferentie.

BELED

Vanaf het midden van de 70er jaren al, is het beleid van CDCC gericht op het bereiken van de overige Caribische eilanden. In de 80er jaren werden de Antillen, via het BBB geassocieerd lid van ECLAC, en konden als zodanig participeren in de activiteiten van CDCC. Het belang van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen lag erin, dat vele documenten heen en weer gingen tussen de VN en Curaçao. 'Dit geeft ons eiland een plaats op de kaart, wat heel belangrijk is', aldus mw Moeniralam.

VOL LID

Het spreekt zeker voor Curaçao, dat het alle moeite gedaan heeft binnen CDCC om zo voor de overige 'volle' leden de weg te plaveien. Om volledig lid te zijn, is het vereist, dat het gebied onafhankelijk is. CDCC secretaris Saint Aimee hoopt dat de gastlanden, die komen, en nog geen lid zijn, toe zullen treden, als ze de mogelijkheden en de activiteiten op dit eiland zien. De Antillen zelf waren als geassocieerd, niet volledig lid, zo geïnteresseerd, dat geen van de vorige conferenties gemist werd.

INFORMATIE

Het accepteren van het eigene (wat CDCC voorstaat) houdt ook in, dat nieuws uit de regio nu ook onze eilanden bereikt (zelfs al zou hier kritiek op zijn) aldus de heer Kleinmoedig. Er komt niet uitsluitend meer nieuws uit Europa. Langzaam maar zeker moeten wij immers onze regio leren kennen. CDCC is vóór een interactie tussen de eilanden. Een van de projecten, die door de premier geïllustreerd zal worden is de perinatale zorg, samen met o.m. Dominica, verklapte Kleinmoedig.

Wij moeten weten wat St. Lucia inhoudt, en Mt Serat, Jamaica, Trinidad en Tobago. Voetbal wordt óók in de regio gespeeld... Er wordt nu deelgenomen aan regionale activiteiten: Cubaanse schepen liggen in ons dok. En een Cubaanse vice minister komt naar de CDCC-conferentie. De Bahama's waren lange tijd een gebied, dat ver weg was. Het bleef links liggen. Nu nemen ze deel. Maar wij zullen voor het netwerk moeten zorgen.

De CDCC wil aantonen, dat als de eilanden iets willen bereiken, dit alleen kan lukken als het internationaal gedaan wordt. Taal- en handelsbarrières bestaan nog. In de ECLAC worden al erg veel Latijns-Amerikaanse problemen uitgepraat. De Caribische problemen komen niet aan bod. Dat moeten wij zelf doen. Mw Moeniralam: 'Maar zoals we kunnen zien, vallen ideologische barrières steeds meer weg'.



De gelukkige winnaar van 1 december van de waardebon van f.100.- is

Mevr. Ilse Statia

Boutique *Lilou*

Zondag wandeling door Malpais

WILLEMSTAD — De Vereniging Vrienden van de Aarde en de stichting Milieudefensie nodigen éénieder uit mee te doen met een unieke wandeltocht door het natuurgebied MALPAIS aanstaande zondagochtend, beginnende om 8 uur 's ochtends, vanaf de parkeerplaats te Vaersen baai. Kom en zie met eigen ogen waarom MALPAIS met zijn heren, vogels, zeldzame bomen en planten, onvervangbaar is als natuurgebied, en intact moet blijven. Kom luisteren naar alternatieve ideeën voor de ontwikkeling van het gebied, en het creëren van werkgelegenheid.

Royal Gramma Apartments



■WILLEMSTAD — Mevrouw Ans Casseres verrichte gisteravond de officiële opening van Royal Gramma apartments aan de Van Staverenweg 35. Het betreft zes volledig ingerichte appartementen bedoeld voor toeristen, die liever niet in een hotel logeren. Gastspreker was Banco di Caribe-directeur, Eddie de Kort, die niets dan lof had voor dit project. Meer van dit soort projecten zijn gewenst. Het project wordt spoedig uitgebreid met een zwembad en meer appartementen. De bezetting was tot nu toe - het project draait al één jaar - zeer redelijk. Vooral Nederlandse toeristen maken van de appartementen gebruik. Het tarief: 100 Nederlandse gulden per dag, exclusief electriciteit. In de Royal Gramma apartments, kunnen vier mensen terecht. Men heeft er een eigen keuken, zitkamer (met betaald tv), slaapkamer en grote badkamer. Ieder appartement beschikt ook over een priveterrasje.

Rotterdam op bezoek

WILLEMSTAD — Zondag 3 december is het cruiseschip de Rotterdam op bezoek in Curaçao. Voor de 1100 passagiers aan boord mogen de winkels in de binnenstad in de ochtenduren open blijven. Op het Gomezplein zal Kai Orgel muziek gespeeld worden en wordt er voor de toeristen gratis bier geschenken bij de Awa di Yobe kar. In de avonduren verzorgt de Dienst Cultuur een muziekprogramma in het Wilhelminapark, waarop aansluitend bij het vertrek van de Rotterdam om 22.30 uur vuurwerk wordt afgestoken van de Plaza muren.

TECHNISCH/MINISTERIEEL

Mw Moeniralam gaf aan dat de conferentie aanvankelijk een technisch karakter zal hebben, en gedurende de laatste twee dagen op ministerieel niveau verder uitgewerkt zal worden. Ambtelijke technici komen bijeen voor een evaluatie van het werk van het afgelopen jaar. Aanbevelingen worden gedaan voor het komende jaar. De ministers van de CDCC landen komen bijeen om beslissingen te nemen en het rapport van de technici goed te keuren. Met gepaste trots maakte mw Moeniralam bekend dat twee dames voorzittersrollen bekleden, te weten minister-president Maria Liberia-Peters als voorzitter van de ministeriële vergadering, en zichzelf als voorzitter van genoemde technische vergadering. Bovendien is als directeur van het organiserend comite aangesteld mw Joelle Mercelina-de Jong.

De Antilliaanse delegatie

Eén in been geraakt Drie gewapende overvallen op toeristen

WILLEMSTAD — Het was gisteren geen beste dag voor het Curaçaose toerisme, met niet minder dan drie gewapende roofovervallen op buitenlandse gasten. In één geval raakte een Amerikaanse toerist gewond.

De reeks overvallen begon op donderdagavond in een woning in Charo, waarbij een Dominicaan zijn hospita beroofde van haar sieraden, geld en een revolver. De politie gelooft dat diezelfde man met hetzelfde wapen op vrijdagochtend rond 9 uur een van de kamers van Hotel San Marco in Punda binnen-

drong en een gast, een Venezolane vrouw, onder bedreiging van haar geld beroofde. Dit deed hij door het wapen tegen haar buik te houden. Hij ging er vandoor met 350 dollar en 4000 Bolivar. De man, F.Q.D.S., van 22 jaar wordt door de politie gezocht.

Gistermiddag werd een Nederlandse toerist die op Koraal Tabak aan het toeren was 'verrast' door een gemaskeerde man. Hij dwong de toerist, onder bedreiging van een vuurwapen, zijn geld mee te geven. Hij was daarmee 150 dollar kwijt.

De Amerikaan Donald

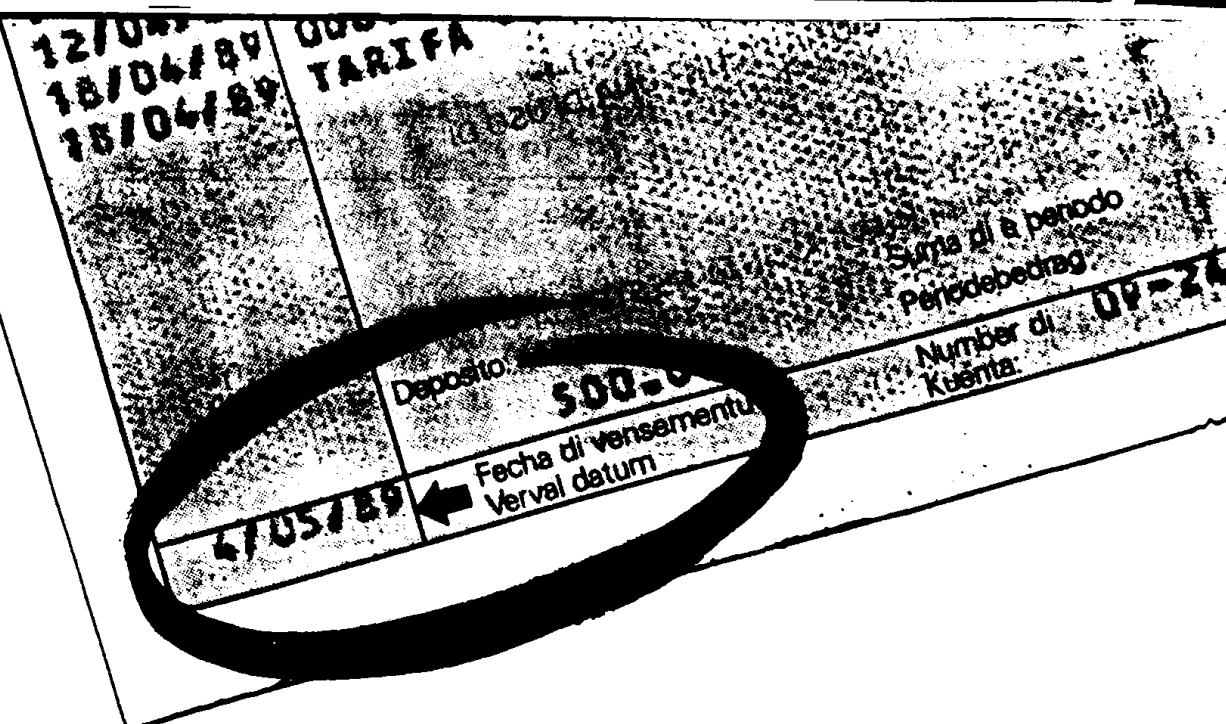
Thomey (41) moest in het ziekenhuis worden opgenomen, omdat hij een kogel in zijn been kreeg. Hij reed tegen het vallen van de avond samen met een vrouw in een jeep weg van Daaibooi baai, toen een man hen beval de jeep te stoppen. Toen dat niet gebeurde, loste hij een schot op het voertuig en raakte daarbij de bestuurder in een van zijn benen. De Amerikaan, die morgen terug zou reizen naar de VS, werd in het ziekenhuis opgenomen. De twee werden toe- vallig door een voorbijganger ontdekt en naar het hospitaal vervoerd.

THE TRADER presenteert:

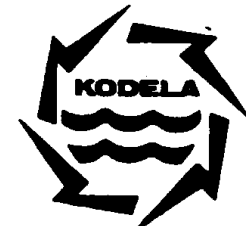
VIKKI CARR



op 17 december a.s. in I.T.C.



Binnenkort ontvangt U Uw water en/of elektriciteitsrekening over de maand december 1989. Deze rekening dient U uiterlijk vóór de aangegeven vervaldatum te voldoen. Deze vervaldatum staat onderaan de rekening in de linkerhoek genoteerd. Onze kassa's zijn iedere maandag tot en met vrijdag van half acht tot half drie geopend. Denkt U er aan dat wanneer U via de bank of de giro betaalt, deze betalingen ons pas na enkele dagen bereiken. Betaal Uw rekeningen op tijd, dan voorkomt U het risico te worden afgesloten.





More style, more quality, more advanced technology.

If you could have everything you ever wanted in a car, you'd probably ask for beautiful looks, smooth performance and a well-appointed interior. Corolla

has beautiful sweeping lines, a smooth-operating multi-valve engine and a well-appointed high quality interior. What you might not ask for is a car so advanced,

it stands on the leading edge of technology. One so unique, it stands in a class by itself. And one so sophisticated, it stands out in a crowd. Only Corolla has everything you could ever want . . . and more!



COROLLA

World's leading car

TOYOTA

SICEL S.P.A.

NEEDS

20 HIGH STRUCTURE STEEL ERECTORS
10 MASONS
6 SKILLED WALL TILE FIXERS
20 CARPET LAYERS
5 PAINTERS
2 HIGH CRANE OPERATORS
15 WALLPAPER LAYERS
4 CARPENTERS
10 DRY-WALL ERECTORS
5 ELECTRICIANS

Application open for two weeks.
Please apply via the Job Center.

BEICO S.P.A.

NEEDS

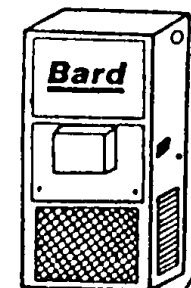
20 HIGH STRUCTURE STEEL ERECTORS
10 MASONS
6 SKILLED WALL TILE FIXERS
20 CARPET LAYERS
5 PAINTERS
2 HIGH CRANE OPERATORS
15 WALLPAPER LAYERS
4 CARPENTERS
10 DRY-WALL ERECTORS
5 ELECTRICIANS

Application open for two weeks.
Please apply via the Job Center.



HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het oprichten van een **dieselpompstation, Smith Boulevard 142**, gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.



TEARASA

Excl. Distributor
for ARUBA
TEL. 22188 - 24785
FAX 26655
The Best
AIRCO
to
possess.

Kamerlingh Onnesstraat 34

Verse KERSTBOMEN

KOMT AANSTAANDE MAANDAG BIJ EEN VAN
ONZE ZAKEN UW KERSTBOOM UITZOEKEN.

Wij ontvingen grote zending

**VERSE en KWALITEITS
KERSTBOMEN**

Prijzen **vanaf f.17.00**

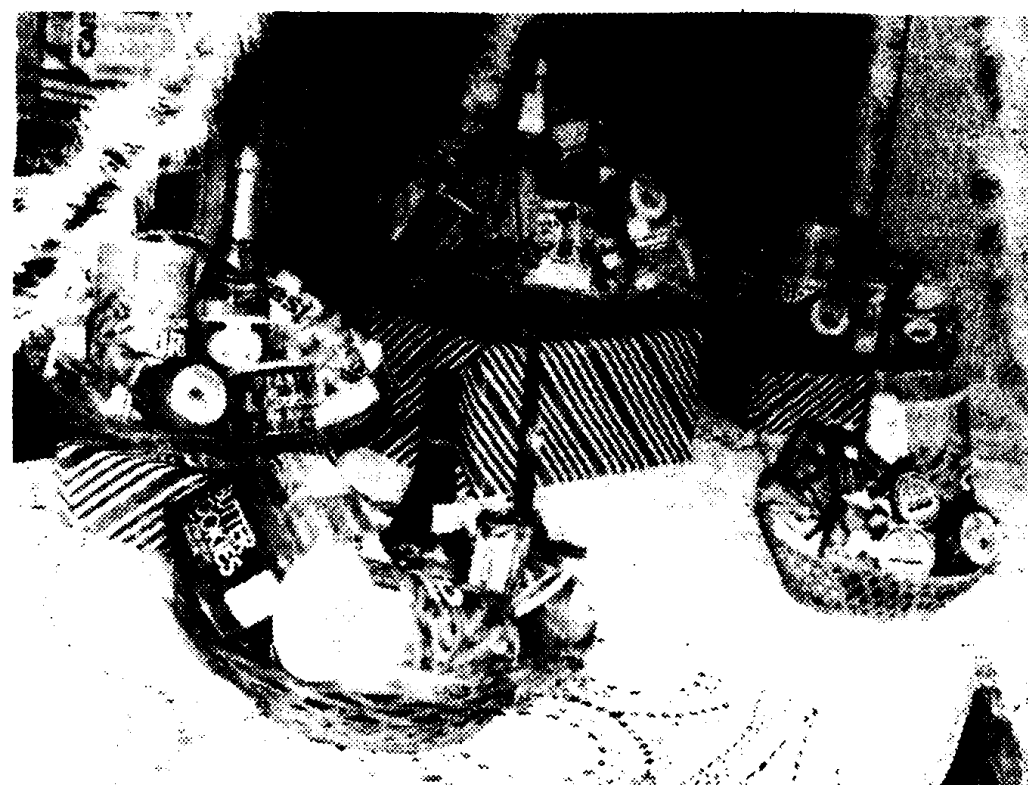
SUPERMARKET PUEBLO

Oranjestad - Ponton - San Nicolas - Santa Cruz



OOK VOOR **KERSTBOMEN** SLAAGT U BIJ **PUEBLO.**

DE verrassing voor Uw zakenrelaties, vrienden, familie of wie ook...
is één van onze **goedgevulde Kerstmanden!!**



Komt zelf Uw keuze doen of geeft Uw order telefonisch door aan **Imelda of Ella**.

Goedgevulde manden vanaf f. 15,-.

Ook geschikt voor verloting personeel, clubs, enz.

Vraagt offerte.

Wij bezorgen overal op Aruba.

Bestel vóór 20 december bij:

HARMS BROTHERS

L.G. Smithboulevard 17 - Tel.: 32771

AGENDA ARUBA

Conimex
Ketjap Manis
Voor een perfecte
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen
na kantoor: 21639, 22316 en 24508
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di
Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPIEN
PRINCIPAL: 20.30 uur The Abyss
(science fiction/action, 14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30-24.00 uur Changes are
(comedy, 14 jr.)

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK
(Shakepearstraat 13, tel.: 2726/24300):
spreekuren maandag t/m zaterdag van
08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en
vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.
Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G.
Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.:
24696

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:
tel.: 38989 (24 uur per dag).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel. 23168;
Noord: tel. 23425; Santa Cruz en Para-
dera: tel. 28288/25543; Savaneta en Bra-
ziel: tel. 47020/48301; San Nicolas: tel.
45906; Dakota: tel. 29008 (wijkgebouw),
24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een
of ander ongeluk geef de AlarMCentrale
op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA
ZATERDAG 18.00 Special: 'Sin-
terklaas'; 18.30 Highway to heaven;
19.15 Lou, lo! kas; 20.15 Special:
'Menudo'; 20.30 Love Boat; 21.15 CNN
International news; 21.45 Estreno:
'Mean season'; 23.30 Sports late night;
24.00 Sluiting

ZONDAG: 17.00 Father Murphy; 17.45
Musical Extravaganza: 'The Tempta-
tion'; 18.45 Faith Week; 19.00 Just for
the record; 19.30 Showtime; 20.30
CNN International news; 21.00 Quo
Vadis; 22.30 Week in review; 23.30
Sports late night; 24.00 Sluiting

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na
20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING
ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAL (tel. 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doordopend bezoek van
08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-
15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het
hospitaal. Slechts op enkele recreatie-
plaatsen in het hospitaal mag er gerookt
worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/28127): informatiecentrum woens-
dag geopend van 08.00-12.00 uur - Paar-
denbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol!

**Dienstverlening
met een
Persoonlijk karakter**

V&B
Beatrixstraat 34
Tel. 22720
BRANDVERZEKERING

BUURTCENTRUM BRAZIL (jeugdcom-
missie): 20.00 uur festival van agnaldos
en gaitas.

WANDELERS (Weight Watchers
Aruba): 20.00 uur start-finish 10-km gezels-
heidsmars op de Promenade te San
Nicolas.

DI ARUBA MODA: 21.00 uur modeshow
-ballroom Americana Aruba.

CENTRO DI BARRIO SAVANETA: 20.00
uur bingo-drive

ZONDAG
BIOSCOPIEN
PRINCIPAL: 20.30 uur The Abyss
(science fiction/action, 14 jr.)
DRIVE-IN: 21.00 uur Changes are
(comedy, 14 jr.)

DIVERSEN
APADES: vanaf 12.00 uur radioton - John
F. Kennedy school.

CENTRO DI BARRIO NOORD: 10.00 uur
Sinterklaasfeest.

SPORT
FOOTBALL (Aruba Softball Bond): vanaf
10.00 uur voortzetting toernooi op Carib-
en Ducaal-terrein.

ZWEMMEN (Aruba Dolphins): 11.00 uur
start 1+2-km zwemtocht - pier Zeerovers-
kamp te Savaneta.

CARIBISCHE DRUGSBIJEENKOMST OP ARUBA

Premier Oduber op CBI-conferentie:

Oproep vorming Caribisch front tegen verdovende middelen

ORANJESTAD — Tijdens de vrijdagmiddag gehou-
den lunch van de dertiende Miami-conferentie trok
premier Nelson Oduber met zijn toespraak over
problemen en bestrijding van de drugshandel en het
witwassen van drugsgelden de aandacht.

Hij deed een beroep op alle aanwezige Caribische
landen om gezamenlijk één front te vormen in de
strijd tegen drugs. Een voorstel dat door de conferen-
tie met instemming en applaus werd ontvangen. Ten
aanzien van uitwassen van drugsgelden was het
premier Oduber tijdens gesprekken met andere lan-
den gebleken, dat men ook daar dit probleem kent en
dit nog meer effectief wil bestrijden. 'Wij Caribische
landen moeten samenwerken en samen met de Ver-
enigde Staten een systeem van wetten en samenwer-
king ontwikkelen om de drugsdossiers te treffen waar
het pijn doet: in hun portemonnee'.

Namens de regering van Aruba nodigde hij de
aanwezige landen uit naar Aruba te komen voor een
conferentie over drugsbestrijding. De regering van
Aruba zal aan de landen zo spoedig mogelijk een
uitnodiging sturen voor deelname aan deze conferen-
tie. Uit gesprekken was het Oduber gebleken dat vele
landen positief achter dit Arubaanse voorstel staan.

Premier Oduber ging tij-
dens de lunchbijeenkomst uit-
voerig in op het drugspro-
bleem, waarmede niet alleen
Aruba, maar alle Caribische
landen en de VS dagelijks
geconfronteerd worden. Hij
noemde het probleem num-
mer één in de regio. Zoals in
alle andere landen wordt
door de drugshandel de veilig-
heid en rust, ook op
Aruba, in gevaar gebracht.
Hij noemde het gebruik
van drugs op Aruba niet een
groot probleem ondanks dat
de regering Aruba drugsvrij
wil maken. Hij wees op de

veranderde wetgeving,
onder meer maximum levens-
lang en een maximum boete
van vijf miljoen florin. Belang-
rijk noemde hij het dat
vooral ook preventief moet
worden opgetreden, waardoor
in een vroeg stadium hande-
lend kan worden opgetreden,
gericht tegen hen die nu als
organisator of financierder
op de achtergrond blijven.

Oduber wees erop, dat het
grootste probleem voor
Aruba ligt op dit gebied door
de drugsgebruik in Europa.
Aruba is daarbij ongewild
betrokken geraakt door haar
geografische ligging. Aruba
ligt vijftien mijl van Vene-
zuela en een uur vliegen van
de drugscentra in Colombia.

'Wij weten dit alles omdat
we zoveel als mogelijk daar
tegen optreden, waarbij regel-
matige zendingen onder-
schept worden en personen
aangehouden. Maar goede
bedoelingen alleen zijn in
deze niet voldoende', aldus
vervolgde Oduber. 'We heb-
ben nu eenmaal onvoldoende
middelen om ons eiland te
beschermen tegen de goede
georganiseerde en rijke drugs-
baronnen. Wij hebben geen
modern radarsysteem om de
bewegingen in de lucht of op
zee waar te nemen. Wij heb-
ben onvoldoende personeel
en materieel bij de politie om
onze stranden te bescher-
men'.

Uitvoerig stond Oduber
stil bij de beschikbare mid-
delen en wees erop, dat
Aruba een jaarlijkse begro-
ting heeft van 250 miljoen
dollar, gelijk aan een bedrag

dat de VS dagelijks in de
drugsbestrijding uitgeeft.
'Uw drugsprobleem heeft een
dramatisch effect op onze
begroting', aldus Aruba's eer-
ste minister in zijn toespraak
tot de dertiende Miami-
conferentie. Hij haalde daar-
bij aan, dat zeventig procent
van de gedetineerden in de
gevangenis vastzitten voor
dedrugshandel, waarvan slech-
ts tien procent lokale men-
sen. 'Uw drugsprobleem is
ongewild ook ons probleem
omdat wij slachtoffer zijn
van onze geografische lig-
ging'.

Daarna deed Oduber een
beroep één gezamenlijk front
te vormen, waarbij hij even-
eens sprak over het feit, dat
jaarlijks voor biljoenen dol-
lars aan drugsinkomsten via
gewone banken worden wit-
gewassen. 'Dit gebeurt via
mijn land en het Uwe'. Odu-
ber merkte op, dat hem ver-
teeld werd dat onze regio het
voornaamste gebied is voor
het witwassen van drugs-
geld. De premier nodigde de
landen uit om met hun exper-
ts naar Aruba te komen om

te zien hoe gezamenlijk kan
worden opgetreden. Hij wil
deze bijeenkomst houden voor-
dat het Kerry amendement
en andere wetten van de VS
ten aanzien van uitwassen
van gelden van kracht wor-
den.

Hij zei tenslotte nadruk-
kelijk, dat Aruba bereid is
met de VS en de buurlanden
in het Caribisch gebied
samen te werken in de strijd
tegen drugs. 'Wij willen hel-
pen een einde te maken aan
deze bedreiging, die ons al-
len raakt'.

Via de satelliet-persconfe-
rentie konden de telekijkers
zien, dat de uitnodiging van
premier Oduber op Aruba
bijeen te komen met instem-
ming werd ontvangen. Het
ligt in de bedoeling de confe-
rentie in mei aanstaande te
houden. Onder meer de voor-
zitter van de Amerikaanse
Congres-commissie voor drugs-
bestrijding betuigde zijn: waar-
dering voor het Arubaanse
voorstel en verklaarde dat
leden van de Senaat zeker
aanwezig zullen zijn op
Aruba.

Wegens december drukte kunnen wij tot onze spijt U deze maand zondag-
middags vier uur NIET ontvangen voor het eten van pannetjes en panne-
koeken.

**Vanaf zondag 7 januari 1990 zijn wij weer
iedere zondagmiddag vier uur geopend voor
pannetjes en pannetjes.**

Voor koffiedrinken, lunchen en dineren kunt U natuurlijk iedere
dag bij ons terecht

DE DISSEL
Hospitaalstraat (t.o. Amigoe)

Stevige straffen in drugszaken

ORANJESTAD — Door
de rechtbank werden von-
nissen gewezen in een aan-
tal drugszaken.

De gebroeders J. da S. (24)
en J. de S. (18) hoorden twee
weken geleden tegen ieder
van hen vijf jaren eisen. De
oudste broer werd veroor-
deeld conform de eis, terwijl
de jongste, die een onderge-
schikte rol had gespeeld en
erg jong was, drieënehalf
jaar kreeg. Zij hadden zich
bezighouden met verkoop
van cocaïne in een bar. De in
beslaggenomen twee auto's,
een brommer, sieraden en
geld moeten worden terug
gegeven.

R.E. (36), die zowel
cocaïne als marihuana had
verkocht, hoorde een vonnis
van vierënehalf jaar, ter-

wijl de in beslag genomen
pickup niet teruggegeven
wordt.

In de zaak van M.O., die
bekende in zijn zaak cocaïne
te hebben verkocht en de
vrouw M.R. die volens M.O.
geen cocaïne had verkocht
ofschoon getuigen het tegen-
deel verklaarden, kregen bei-
den drie jaar gevangenis-
straf.

In de zaak van verloop
van cocaïne voor een nacht-
club in Oranjestad kreeg C.A.
(37), waar wie de twee an-
deren de cocaïne kochten, ach-
tien maanden - eis was twee
jaar. A.J. (22) kreeg conform
de eis een jaar en D.H. kreeg
206 dagen waarvan 180 voor-
waardelijk zodat hij een
dezer dagen op vrije voeten
komt.

GEEN "FAIRPLAY"

Rechter in Harbortown casino zaak:

Besluitvorming regering onzorgvuldig

ORANJESTAD — In het vonnis ten aanzien van de
casinovergunning voor het Harbour Town-project
stelt rechter mr. H.D. van der Griendt, dat volgens
gedaagde voor dit project geen casinovergunning kan
worden afgegeven, omdat de landsverordening Hazard-
spelen spreekt over 'hotels' en er ten tijde van de
totstandkoming van deze verordening nog geen times-
haring-projecten bestonden, hetgeen volgens de rech-
ter natuurlijk niet opgaat.

Immers, valt op geen enkele
wijze in te zien waarom
een hotel, waarin het sys-
teem van timesharing wordt
toegepast, wezenlijk iets an-
ders zou zijn dan - wat
gedaagde noemt - 'conventio-
nele' hotels. Zeker niet wan-
neer men in aanmerking neemt,
dat - zoals eiseressen onweersproken
hebben - een aanzienlijk aan-
tal van de kamers op de
gewone voet aan toeristen
zal worden verhuurd en men
bovendien inziet, dat times-
haring in wezen niets anders
is dan een andere dan de
gebruikelijke wijze van beta-
ling voor en de reservering
van een hotelkamer door toe-
risten.

Mede geleit op het feit, dat
uit de ontstaansgeschiedenis
van deze landsverordening
blijkt, dat de wetgever het
bestaande verbod om hazard-

spelen te bedrijven voor luxe
hotels heeft willen opheffen,
opdat daardoor meer vreem-
delingen - aan wie 'anders
's avonds te weinig aan te
bieden valt' - tot de eilanden
zouden worden aangetrok-
ken, valt in het geheel niet
staande te houden, dat de
huidige redactie van deze
landsverordening aan het ver-
lenen van een casinovergun-
ning voor dit project aan de
weg zou staan.

Ten aanzien van de vraag
die zich aandient of de
gedane toezegging ongedaan
kon worden gemaakt door de
brief van minister mr. Hen-
drik Croes op 27 oktober jl.,
stelt de rechter dat deze vra-
ge ontkennend beantwoord
moet worden. Uit die brief is
af te leiden dat de Raad van
Ministers besloten heeft het
beleid met betrekking tot de

afgifte van casinovergunnin-
gen te wijzigen in die zin, dat
aan hotels die het systeem
van timesharing toepassen
- ongeacht het aantal kamers
- geen casinovergunning zal
worden vermeld. Daarvoor
zover thans bekend - nog
niet eerder een casinover-
gunning werd afgegeven
voor een hotel op timesharing-
basis, moet het er voor wor-
den gehouden, dat het hier
een verrijning van het te
volgen algemeen regerings-
beleid betreft.

Het moet gedaagde duidel-
ijk zijn geweest, dat Aruba
Swain Wharf cum suis ernstig
in hun belangen zouden
worden getroffen door deze
beleidsverwijning. Onder die
omstandigheden kon ged-
aagde niet volstaan met het
zonder meer nemen van het
besluit, maar had hij de belan-
gen van Aruba Swain Wharf
mee moeten laten wegen,
alvorens tot dat besluit over
te gaan. Dat er sprake is
gewest van enige afweging
van de belangen van Aruba
Swain Wharf cum suis is
niet gesteld en ook niet geble-
ken. Derhalve is de besluit-
vorming ten opzichte van
Aruba Swain Wharf cum
suis onzorgvuldig geweest en
heeft gedaagde zodoende
omrechtmatig gehandeld.

Tot de beginselen waar-
aan een overheid bij zijn
handelen gebonden is, behoort
dat van fair play. Op
grond van dat beginsel had
gedaagde niet mogen vol-
staan met de eenvoudige
mededeling dat het besluit
was genomen met het oog op
een evenwichtige ontwikke-
ling van de toeristenindus-
trie. Deze mededeling maakt
immers allermindst duidelijk
welke factoren van algemeen
belang aan het besluit ten
grondslag liggen. Indien dan
vervolgens de advocaat van
eiseressen en zij zelf bij her-
haling aandringen op een
bespreking met de minister-
president en/of de minister
van Justitie kan gedaagde
niet volstaan met er het zwij-
gen toe te doen. Gedaagde
had eiseressen inzicht moe-
ten geven in de gronden, die
tot het besluit hebben geleid.
Door dat na te laten, heeft
gedaagde gehandeld in strijd
met het beginsel van fair
play.

In het verlengde van het
voorgaande ligt de plicht van
de overheid om besluiten
behoorlijk te motiveren.
Zoals reeds gezegd, is de in
de brief opgenomen motive-
ring onvoldoende duidelijk.
Het had op de weg van gedaag-
de gelegen tenminste bij de

behandeling van het onder-
havige kort geding te doen
aanvoeren, waarom het met
het oog op een evenwichtige
ontwikkeling van de toeris-
tenindustrie nu gewenst is
geen vergunningen meer aan
timesharing-projecten af te
geven. Zulks is echter in het
geheel niet gebeurd. Zijds
gedaagde is aan dat aspect
van de zaak ter zitting geen
woord besteed. Daardoor
heeft gedaagde het de rech-
ter onmogelijk gemaakt de
genomen beslissing zelfs
maar marginaal te toetsen.
Alsdan moet het besluit wor-
den aangemerkt, als te zijn
genomen in strijd met het
motiveringsbeginsel.

De conclusie die uit het
voorgaande moeten worden
getrokken, zijn deze: dat
gedaagde gebonden is aan de
gedane toezeggingen, welke
noch contra legem, noch door
een individuele minister in
strijd met het algemeen rege-
ringsbeleid waren gedaan.
Door zich aan die gebonden-
heid te onttrekken op de
wijze zoals thans is gedaan,
handelt gedaagde onrecht-
matig ten opzichte van de
belanghebbenden die grote
schade dreigen te lijden.

De rechter gaat voorbij
aan hetgeen gedaagde heeft
gesteld met betrekking tot
de eisen die de Vergunnings-
verordening aan hotel stelt.
Dit hotel is immers nog in
aanbouw, zodat thans niet
met zekerheid vaststaat dat
het nimmer aan bedoelde
eisen zal voldoen. Bovendien
stelt de landsverordening
Hazardspelen niet de eis, dat
de 'met name aan te wijzen
en speciaal daarvoor inge-
richte hotels' waarin hazard-
spelen zullen mogen worden
geëxploiteerd, moeten vol-
doen aan de eisen van de
vergunningsverordening.

Kerkdienst

SAVANETA — Zondagmor-
gen zal in de kapel van de
Marinierskazerne Savaneta
weer een kerkdienst worden
gehouwen, welke begint om
half tien. In deze dienst
wordt de baby van de familie
Van Beek gedoopt. De dienst
wordt geleid door de vloot-
aalmoezenier P. Kortekaas
en door vlootpredikant ds.
J.G. Majoor. Tijdens de
dienst is er kinderoppas in
het Militair Tehuis Provi-
dentia en na de dienst kan
men daar ook de doopouders
gelukwensen en gezamenlijk
koffie drinken. Iedereen is
welkom.

Patio Sale

Tur clase di articulon na prijs di
ganga. Nobo y usá.

Dianan 2 y 3 december
na Panamastraat (di 2 caya pariba di
El Porton)

Tel. 31573 Fam. KELLY

TE KOOP AANGEBODEN

**2 EUROPESE RAS
HERDERSHONDEN
(vrouwtjes)**

6 weken oud f.500,-
Tel.: 27449

■ ORANJESTAD — Tijdens
een persconferentie in Talk of
the Town werd Jerry Franca
geïntroduceerd als de nieuwe
general manager van Para-
dise Beach Village. Hierbij
waren aanwezig secretaresse
Marissa Lijder en PR-ma-
nager Yvonne Kromhout.
Jerry Franca is geen onbe-
kende in de toeristenwereld.
Hij heeft vijf jaar hotelerva-
ring in verschillende hotel-
functies, een vijfjarige college-
opleiding in hotelmanage-
ment en is acht jaar belast

met de opzet van toeristen-
kantoren in het buitenland.
Van 1983 tot 1988 was hij
onder meer belast met het
Arubaanse toeristenbureau in
Bogotá. Zijn proefschrift on-
te promoveeren luidde des-
tijds 'Analysis of the tourism
flow between the Netherlands
Antilles and Colombia'.

**Checkpoint
COLOR**
Hermesbuilding, Columbusstraat,
Playa Linda Beach.
U weet het aldraken van uw filmrollen
gebeurt bij ons vakkundig

Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE/COLORADO: 08.30 uur ds A. van
den Doel.

PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen;
zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen;
zondagsschool op dezelfde tijd

DEN NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Golet-
straat 5-A): 09.30 uur kerkdienst.

KAPEL MARINIERSKAZERNE SAVA-
NETA: 09.30 uur kerkdienst met voor-
gangers vlootaalmoezenier P. Kortekaas en
vlootpredikant ds J.G. Majoor.

Tandango
NIGHTCLUB
proudly presents
THE MARVELLETS SHOW

THE G.M.T. BAND
GREAT MUSICIANS TOGETHER
8.00 - 10.30 P.M.
11.30 - 1.00 A.M.
DAILY LIVE MUSIC
WEEKENDS TILL 2.00 A.M. !!

Show Time 10.30 p.m.
(except on Monday)
For reservations please
call 33555 ext. 5225
Cover Charge US\$ 17.50
incl. 2 drinks

**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO**

Wijziging nummers steden Nederland

ORANJESTAD — Van de Setar wordt vernomen dat ingaande 1 december de telefoonnummers van Den Haag, Kijkduin, Leidsendam, Oudijk, Rijswijk, Sche-

veningen, Stompwijk en Voorburg van zes cijfers op zeven cijfers zijn overgegaan. In dit verband moet nu voor het oude nummer van zes nummers het cijfer zeven worden gedraaid.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Wilhelminastraat 2 - telefoon 34888

Pur & Restaurant

Sfeervol dineren tijdens een gezellig avondje uit. Om 18.00 uur a la carte met goed verzorgde rijstafel.



RESTAURANT

Polynesian and Indonesian Dishes

Maak nu reeds reserveringen voor eind van het jaar lunch of dinner met Uw personeel, zakenrelaties of gezin.
Tel.: 22131



GOLDEN TULIP
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Zandango
NIGHTCLUB

The Marryelteshow

and

The G.M.T. Band

daily curtain time 10.30 p.m. except Mondays.

Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.
Cover charge show time \$15.00 min. 2 drinks per person
For reservations please call 33555

Gezellige sfeer, goede service vindt U in

Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), **HAPPY HOUR** (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).
Telefoon 22977 of 27833.



RESTAURANT

Drive-In:

Today at
8:30 & 12:00
Sunday at 9:00

"CHANGES ARE"
comedy 14 yrs.

Principal

Today at
8:30
Sunday at 8:30

"THE ABYSS"
science fiction-action 14 yrs.

TA BENDE

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

- EIGENDOMSTERREIN**, goede buurt, 1239 m2 met funderingen t/m begane grondvloer voor een 2-verdiep. woonhuis van 425 m2, met bouwtekeningen, 6 slaapkamers, 4 badkamers, 2-poort garage, zwembad en veel meer. Afh. 150.000.- (Afbouw constructie en hypotheek mogelijk)
 - EIGENDOMSTERREIN**, goede buurt, 300 m2 met fundering t/m begane grondvloer (ca. 90m2) voor een 2-verdiep. woonhuis van 210 m2, met bouwtekeningen, 3 slaapkamers, 2 badkamers, zonterras en veel meer. Afh. 60.000.- (Afbouw constructie en hypotheek mogelijk)
 - WOONHUIS**, in afbouw stadium, goede buurt, 3 slaapkamers, 2 badkamers, meidenkamer, 2-poort garage en veel meer ca. 300 m2, op eigendomsterrein. Afh. 350.000.- (Hypotheek mogelijk)
- SERIEUZE EN POTENTIELE KOPERS** gelieve te schrijven aan dit dagblad onder vermelding van 291189-WOONHUIS, Uw naam, telefoonnummer en adres. Men zal dan uiterlijk per 08 December 1989 contact met U opnemen.

OPENBARE VERKOOP

Op 7 december 1989 's-middags om 2 uur zal ten overstaan van Notaris Mr. J.R. Croes of diens waarnemer in het HOTEL TALK OF THE TOWN (monsieur Louis Room) aan de L.G. Smith Boulevard 2, Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht

Krachtens rechterlijk bevel ex artikel 409 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba:

- twee aaneengrenzende percelen te weten:
 - een perceel eigendomsgrond oorspronkelijk groot ongeveer 307 M2, gelegen in het Vierde district van Aruba, als omschreven in Rooibrief nummer 2471 van 3 juli 1946, verminderd met een perceel groot 18 M2, (meestbrief 50-1979), zijnde het restant alzo ± 289 M2;
 - een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 306 M2, gelegen in het Vierde district van Aruba, als omschreven in Rooibrief nummer 2472 van 3 juli 1946, met de op voormelde percelen staande opstal van een winkel-pand (International Grocery), plaatselijk bekend als "Weg Seroe Pretoe 30";
- een perceel eigendomsgrond groot 290 M2, gelegen aan de zuidkant van de Theaterstraat te San Nicolas, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie A nummer 288, met de zich daarop bevindende opstal van een opslagplaats (vroeger "La Macorisana"), plaatselijk bekend als "Theaterstraat 8 tot en met 12";
 - een perceel eigendomsgrond groot 70 M2, gelegen aan de Theaterstraat te San Nicolas, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie A nummer 289, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een huis, plaatselijk bekend als "Theaterstraat 14";
- een perceel eigendomsgrond groot 318 M2, gelegen aan de Marnixstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, (kadastrale indeling: 4-F-32), als omschreven in Rooibrief nummer 2473 van 3 juli 1946, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Marnixstraat 2";

De Veilingsvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg. Zittingsplaats Aruba en liggen voorts ter inzage ten kantore van notaris mr. J.R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba

Mr. J.R. Croes, notaris.

ARUBA Te Oranjestad

DIVERSE ARTSEN PRAKTIJKRUIMTEN TE HUUR AANGEBODEN

gelegen aan de L.G. Smith Boulevard naast Botica Eagle. Gezien de ligging nabij het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal uitermate geschikt voor specialisten.

Voor nadere informatie: ARUPHARMA N.V.
L.G. Smith Blvd. z/n
Tel.: 34905.



De Regering van Aruba

roept sollicitanten op voor de functie van:

JURIDISCHE MEDEWERKER BIJ DE STATEN VAN ARUBA

Functie-informatie:

Bijstaan van de Statenleden en het mede bijstaan van de Voorzitter tijdens de Staten- en de Commissie-vergaderingen.

De bijstandtaken betreffen:

- het begeleiden van de procedures op grond van kennis van de staatsrechtelijke regels en politieke mogelijkheden en verhoudingen;
- het beantwoorden van vragen van de Statenleden (procedureel, informatief);
- het toegankelijk maken van informatie ten behoeve van het wetgevend werk van de Statenleden;
- het verlenen van bijstand bij het ontwerpen van amendementen;
- het analytisch beoordelen van door leden opgestelde amendementen;
- het verlenen van ondersteuning bij het opstellen van teksten voor schriftelijke vragen en moties;
- het adviseren over de orde van de vergaderingen, o.a. met betrekking tot de behandeling van amendementen en ingediende moties.

Functie-eisen:

- universitaire opleiding rechten, studierichting staatsadministratiefrecht danwel een daaraan gelijkwaardige opleiding;
- goede uitdrucksvaardigheden in woord en geschrift;
- goede contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitatiebrieven:

Sollicitatiebrief vergezeld van volledig curriculum vitae, recente pasfoto, fotocopy van diploma's en werkgeversverklaring(en) te zenden binnen 4 weken na verschijnen van deze advertentie aan de Regering van Aruba, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.



Corda scucha nos programma informativo tocante e congreso di AVP tur atardi na Canal 90 y Voz di Aruba pa 6:05 or di atardi y na Radio Antiliana (1270) pa 7'or di atardi.
Tin oportunidad pa haci pregunta.



REGERING VAN ARUBA

De Regering van Aruba roept sollicitanten op voor de functie van

HOOFD VAN HET BUREAU BURGERLIJKE STAND EN BEVOLKINGSREGISTER

Functie-inhoud:

- Tot de taken van het Hoofd behoren o.a.:
- leiding geven aan de medewerkers van het bureau;
- adviseren omtrent wettiging;
- het vertegenwoordigen van de ambtenaar Burgerlijke Stand bij de rechter;
- het behandelen van dienstplichtzaken;
- het organiseren van verkiezingen van de Statenleden;
- zorgdragen voor het voeren van de bevolkingsboekhouding;
- toezicht houden op de naleving van de paspoortinstructie;
- zorgdragen voor de aangelegenheden betreffende de nationaliteit.

Functie-eisen:

- Minimaal diploma Bestuursambtenaar en diploma Burgerlijke Stand, Nationaliteitswetgeving en Bevolkingsboekhouding;
 - enige kennis en ervaring op het gebied van automatisering;
 - organisatorische- en leidinggevende capaciteiten;
 - goede contactuele eigenschappen.
- Eventueel kan een psychologische test deel uitmaken van de selectieprocedure.

Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging geschiedt conform de Bezoldigingsregeling Aruba. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en de Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitaties:

Sollicitatiebrieven vergezeld van een curriculum vitae, fotocopies van diploma's en getuigschriften kunnen binnen 15 dagen na het verschijnen van deze advertentie, worden gericht aan de Minister van Algemene Zaken, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

Inlichtingen:

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de heer R. Pablo, waarnemend Hoofd van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, telefoon: 24900, toestelnummer 159.

Protestactie leerlingen Julianaschool

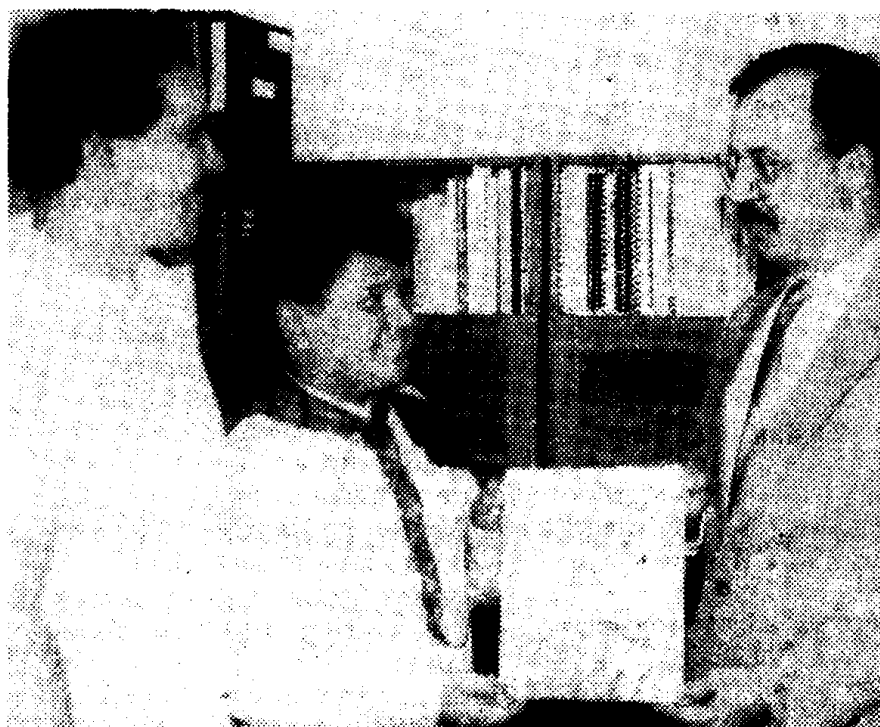
ORANJESTAD — Leerlingen van de Juliana-school verlieten vrijdagmorgen de lessen en trokken in optocht naar de

Raad van Ministers. Het protest werd gehouden in verband met de slechte toestand van onderhoud van het schoolgebouw,

waardoor het lesgeven bijzonder moeilijk is geworden. De toestand is zelfs zodanig, dat de leerkrachten, die les moeten geven door het raam in het leslokaal moeten komen. Bijzonder slecht is de situatie van de toiletten op deze school, waarbij jongens en meisjes dezelfde 'hokjes' moeten gebruiken, die van boven en onder open zijn. Hierdoor kan eenieder van buiten zien wat er in de 'hokjes' gebeurt. Ondanks dat in de leslokalen fans zijn aangebracht, is de temperatuur niet uit te houden, terwijl het passerende verkeer het lesgeven onmogelijk maakt. Dit laatste werd herhaalde malen ter kennis van de overheid gebracht, zonder dat er iets gebeurt.

Volgens de directeur van de school zou in deze aircoc een oplossing betekenen, niet alleen tegen geluidshinder maar ook tegen de onhoudbare temperatuur. Bij het gebouw van de Raad van Ministers sprak de minister van Welzijnzaken Fredys Refunjol met de leerlingen en zette uiteen dat - zoals hij reeds enige malen verklaarde - het onderhoud van de scholen alle aandacht heeft van de regering, doch niet zo maar van de ene dag op de andere kan geschieden, vooral niet nadat er jaren niets aan het onderhoud is gedaan. Op de begroting 1990 staat voor de Julianaschool een bedrag voor een grondige onderhoudsbeurt.

In een brief die minister Refunjol in ontvangst nam, stond dat de toestand onhoudbaar is geworden en dat zij niet geloven dat de bewindsmen door het raam naar binnen moet klimmen om op zijn ministerstoel te gaan zitten, zoals de leerkrachten op de Julianaschool moeten doen om les te kunnen geven. 'Doe aub iets, want wij zijn de toekomst'.



■ ORANJESTAD — Hopman Rino Hermans overhandigde aan minister van Welzijnzaken Fredys Refunjol een exemplaar van het onlangs verschenen blad 'Scouting'. Hopman Hermans begon met dit blad om een beter contact in de Arubaanse padvinderswereld met de ouders te kunnen bevorderen. Een groot aantal personen verleende medewerking aan het blad, dat de redactietafel van de Amigoe nog niet bereikt heeft.

We are looking for immediate employment at:

TRAVEL CONSULTANT m/f.

REQUIREMENTS:

- Minimum 25 years old,
- At least MAVO-degree or equivalent,
- Sociable, dynamic, enthusiastic, aggressive and self motivated person,
- Good appearance and composure,
- Speak, read and write: Papiamentu, Dutch, English and Spanish,
- Computer experience CORDA/SABRE or equivalent
- Experience in Travel bureau activities, i.e. ticketing reservations (airimp.),
- Good communication skills.

WE OFFER:

- Attractive salary,
- Pleasant working atmosphere,
- Independent performance.

Applicants send complete resumé to:
TRAVEL CONSULTANT
P.O. Box 49,
Oranjestad - Aruba.

NA VENTA

EDIFICIO DI DOS (2) PISO

Situa den Centro di comercio, Oranjestad.

Tel.: 27476.



Croes & Croes

Accountants

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

- * HEAO 'ers (M/V) B.E./A.A./R.A.
- * VWO 'ers (M/V)

KPMG Croes & Croes, onder leiding van 2 Arubaanse registeraccountants, is 6 jaar geleden opgericht en is uitgegroeid tot een kantoor van 20 personen, waaronder 3 registeraccountants, 1 belastingadviseur en 1 accountantadministratieconsulent.

Internationaal werken wij in KPMG-verband, Klynveld Peat Marwick Goedeler. Wij verrichten naast controle- en advieswerkzaamheden ook dienstverlening op administratief en fiscaal gebied. Tot onze cliënteel behoren zowel grote als kleine bedrijven.

Bent U niet afgestudeerd of wilt U van werkring veranderen dan willen wij U graag over de carrière mogelijkheden, o.a. over Uw verdere opleiding en onze goede studiekostenregeling, bij ons kantoor vertellen.

KPMG Croes & Croes
Nassastraat 85, Ennla Building
P.O. Box 701
Tel: 32098
Aruba
Erwin O Croes

WEEKEND



ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574
Tel.: 618678

EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.

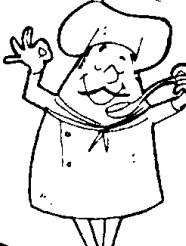
U bent van harte
welkom



Dine & Dance

SIZZY

Steak - Seafood - Salad
op Salifa



Vraag naar
onze Specials

Open
Sun - Thur 12 pm - 11 pm
Fri - Sat 12 pm - 1 am

Take out
Tel. 617707
617811

RESTAURANT The Wine Cellar

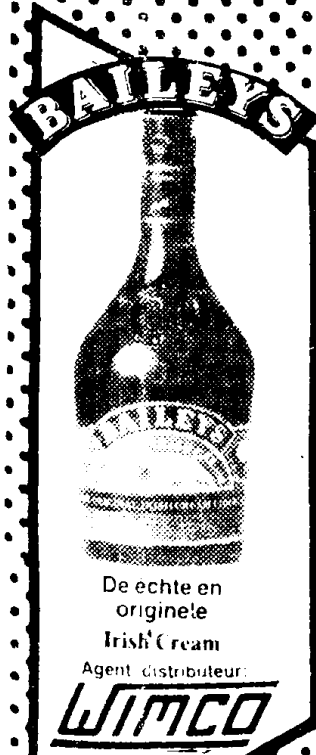
Concordiastraat - Punda



Sfeervol dineren
tijdens een
gezellig avondje uit.

Voor reserveringen:
Tel.: 612178/75084

Leo en Renée Boogaard.



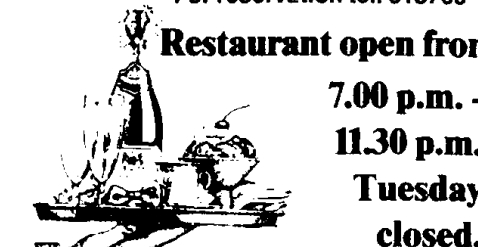
De echte en
originele
Irish Cream
Agent distributeur
WIMCO
Tel.: 611833

ballo & bretella

Italian Restaurant

Something New & Special in Seaquarium.

For reservation tel. 618700



Restaurant open from

7.00 p.m. -

11.30 p.m.

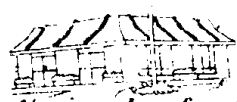
Tuesday
closed.

Seaquarium entrance
free for
Restaurant visitors.

Restaurant 't Kokkeltje

Hotel Holland

is vanavond
2 december
wegens
privé
party
GESLOTEN.



Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar

McDonald's
Nu zelf met speeltuin
op Sta. Maria

Wij zorgen voor
alles.

Voor inlichtingen
en afspraken



Tel.: 75080/
75081

Palomino Sherry



De meest gevraagde
sherry.
Verkrijgbaar in
Dry, medium en cream.
Agent distr.



Tel. 611833

The appeal of Myers's Rum is
simple. It tastes better than other
rums. Myers's is distilled in Ja-
maica in marvelous old-
fashioned pot stills. The flavour is
uniquely delicious and has made
Myers's Rum a regular in every
establishment that serves Plan-
ters Punch from Saskatchewan to
Singapore. This same bold
taste ensures its presence in the
variety of mixed drinks popular
today.



Fred L. Myers & Son began
selling Original Dark Rum in
Kingston, Jamaica, in 1879.
Even then, Fred's flagship
brand was a different kind of
rum, with an unusually rich
and recognizable character.
Since it was acquired by Se-
agram in 1958, Myers's has
become the number one
premium rum in the United
States.

LICORES MADURO
Dokweg z/n - Tel.: 76233 - 76255

Happenings



Van der Valk Plaza
Hotel, Restaurant & Casino

Toekan Bar

Zaterdag 2 december
Live Entertainment met
"Grupo Orka"



a.s. zondag 3 december

Champagne Brunch
met Trio Los Vigilantes
van 11.30 - 2.30 n.m.
f. 25.- p.p.

Iedere laatste
vrijdag van de maand

Caraibische Barbeque
vanaf 20.00 uur.

* Welkomstcocktail
* Voorgerecht
* Hoofdgerecht met verschillende
soorten vis en vlees, brood,
salades, dressings en gepotte
aardappel.

Muzikale omlijsting:
Steelband en Limbo-Show
Prijs: f. 30,00 per persoon.
U kunt reserveren
Van der Valk Plaza Hotel
Tel. 612500



Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag vanaf 8 uur.
Zondag gesloten.

HAPPY HOUR
Elke dinsdag en vrijdag van 6.00 -
7.00 p.m.

Alle drankjes 1/2 prijs.

Tot straks in de

Tap Maar In

Queen's View

Rooi Santoe 620
Tel.: 675105

Now available our special

**Christmas Dinner
Celebration Menu**

Make your reservations for dining with your person-
nel, business relations or family.

Tel.: 675105

Come and enjoy yourself in

Q's View

Pinocchio

FAMILY RESTAURANT

Week-end Special

* Gem. schotel met
gevarieerde Arabische
gerechten

f. 17.50 p.p.

Promenade Shopping Center

tel.: 76784

ROBO RANG

SALOON-STEAK HOUSE

JES AIN NON BETTER

Lunch vanaf 12 uur

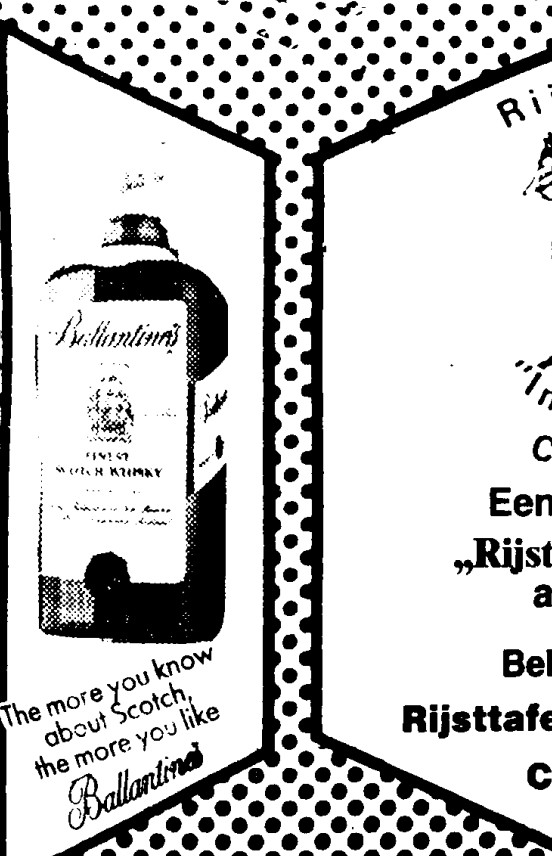
Vanaf 1 uur

"Buffet Krioyo"

met Live Music van

"Trio Los Ruiseñores"

Vrij entree tot Seaquarium
voor onze gasten.



The more you know
about Scotch,
the more you like
Ballantine's

Rijsttafel



Curacao

Een leuk idee:
"Rijsttafel Buffet"
aan huis

Bel 612606

Rijsttafel Indonesia

Catering

FONTANAFREDDA



For
Celebrations

the finest Italian

Asti Spumante

and **Pinot Spumante Brut**

from FONTANAFREDDA

Gold Medal Winner

American Trading N.V.

Tel: 53885 - 611086

Blue Note

t.o. Centrum Mahaai

Onze keuken is elk weekend geopend met als speci-
aliteit

"Red Snapper"

Iedere vrijdag optreden van

"Ronchi Mathew"

en zijn groep

Entree: f. 7.50 voor heren

Dames gratis.

Iedere zondag "Get together"

van 11.00 v.m. - 5.00 n.m.

met Live Music.

Vissoep on the house
U bent welkom.

Hearty Burgundy

California's
Premier
Vintners

IMPORTED
from
California



The Award Winning Wines of
Ernest and Julio Gallo



TOOSTERS HUISJE
Uw Indische Toko en
Rijsttafel Specialist
Julliana van Stolberglaan 7
Tel.: 73165

Heeft van alles en nog wat voor Uw
Rijsttafel.
Zaterdag vanaf 12.00 uur ver-
krijgbaar:

Roti, Lumpia, Bloedworst

Bau - Pow en Lempur

De Toko is de hele week geopend

van 9.00 - 1.00/3.00 - 6.30 n.m.

Komt allen in 't Oostershuisje.



CHILENS GOURMET RESTAURANT

de nummer 1 vissoep

Weekend Special

Almejas al natural

Camarones con tocano

Ensalada de caracoles

Nu ook open voor lunch.

Ook meeneemaaltijden.

Parilla chilote

Calamares reynas

Porterhouse steak

Uw fijne banketbakker
in Emmastad

NORMAN'S

Pastry Shop & Terrace

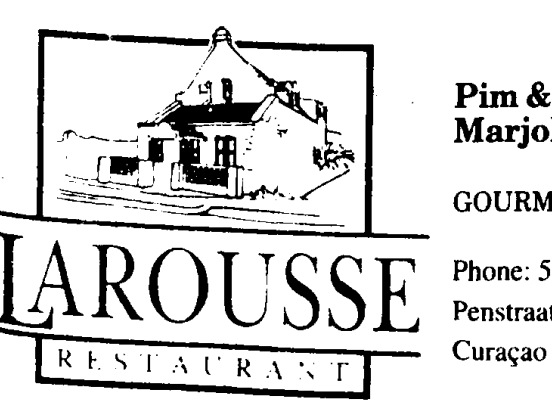
(achter Postkantoor, tel.: 76881)

Mmm... Lekker!!

Kerststaven, oliebolletjes, specu-
laas, Kerst-cake, cheese-cake.



Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333



LAROUSSE
RESTAURANT

Pim &
Marjolein

GOURMET CUISINE

Phone: 55418

Penstraat 5

Curaçao

EEN SFEERVOL trempunt van Culinair genot!!!

Lunch: dinsdag - woensdag en don-
derdag.

Open dinsdag t/m zondag vanaf
18.00 uur.

Security aanwezig.

GARUDA,

Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen
achter de tennisbaan op het terrein van
het Caribbean Hotel) met een

Speciaal Lunch Tarief
f. 12.50

Openingstijden:
Maandag de gehele dag gesloten.
Zaterdag gesloten voor lunch.

Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.00 - 2 uur en voor diner
vanaf 6.30 p.m. Tel.: 626519.



GARUDA
INDONESIAN
RESTAURANT

Rentree Petterson met ttreffer

Roda JC Ajax houden elkaar in evenwicht: 1-1

KERKRADE - Na een aantal matige wedstrijden zonder puntverlies heeft Ajax tenslotte toch een punt ingeleverd. Bij Roda JC, dat met zijn ene punt karig beloond werd. Niet voor beter voetbal, wel voor inzet en lef. Dat was ruim voldoende om Ajax een belangrijk deel van de wedstrijd in een knellende greep te houden.

Op het harde veld, onbespeelbaar vlak voor de hoofdtribune, heeft Ajax het geluk iets meer op zijn hand gehad dan de thuisclub. Geluk trouwens dat werd afgedwongen door iets grotere individuele vaardigheden.

Onder de voortdurende Limburgse persie slaagde Ajax er niet in gericht te verdedigen. Het soms chaotische wegwerken leverde echter geen gevaar op omdat Roda zijn aanvalsacties ook voornamelijk via het toeval opzette.

De Limburgers waren het gevaarlijkst bij de verre uit-

trappen van Bolesta en de ingooien van Hanssen. Beiden zochten steeds van Loen, maar de lange spits kwam slechts een keer los van zijn Zweedse bewaker Larsson, die na een periode van aanpassing zijn werk tenslotte naar behoren deed.

TERUGHOUDERS
Op het knobbeld veld toonde Roda veel meer lust tot aanvallen. Geen van de spelers had ook maar een greintje angst voor de benen. Ajax had wel wat van die "terughouders", zij stonden toeval in de aanval. Alle drie de spitsen eigenlijk.

Van 't Schip het meest, Bergkamp iets minder en Pettersson om begrijpelijke redenen. De Zweed maakte zijn eerste competitiewedstrijd sinds 30 april van het begin mee na zijn operatie aan de linker knie. Na drie kwart van de wedstrijd werd hij vervangen door Fischer.

De goede wil van Roda JC, flink beteugeld door scheidsrechter Uilenburg, die op dit veld niet voor verrassingen wilde komen te staan, noch de wat gaver techniek van Ajax leidde tot boeiend voetbal.

FOUTLOZE KOPBAL
Tot veel echte doelkansen evenmin. Ajax kreeg er in feite slechts een in de eerste helft, na een razendsnelle uitbraak via Larsson en Blind. De rechter verdediger besloot met een beste voorzet, Pettersson vervolgde met een foutloze kopbal.

Roda was het gevaarlijkst aan de rechterkant, waar Hofman gemakkelijker uit de voeten kon dan linksachter Verkuyl. De rechtsbuiten

miste de beste mogelijkheid door af te spelen naar Van Loen in buitenspelpositie en liet zich vlak voor rust, op weg naar het doel, te gemakkelijk inhalen door Frank de Boer.

Na rust veranderde de weinig, al werd het vuurtje dat Roda stookte nog iets feller. De gelijkmaker van Van Loen was de inleiding. De spits kopte raak na een voortreffelijke actie van Hofman. De ongebreidelde energie van de Limburgers was niet toereikend om meer van die mogelijkheden af te dwingen, al was Blattler er een keer dicht bij.

Verkuyl, bij een van zijn spaarzame goede acties trouwens ook. De verdediger raakte de paal in de slotfase toen de uitbraken van Ajax in wezen gevaarlijker waren dan het constante, maar weinig gerichte duwen van Roda JC.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

ZWEMBAD 'BENNY LEITO'
(Rif)
open van 09.00-11.45/14.00-17.45 uur.

BOWLEN
(Damsac Bowling Club, Chuchubweg, tel.: 79275 79910)
openingsdagen: maandag t/m donderdag van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwe)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaaklessen - training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

ZONDAG VOETBAL
(Federashon Futbol Korsou)
16.00 uur (eerste divisie) Vesta vs CH Mahuma,
18.00 uur (eredivisie) Undeba vs SUBT
- Sentro Deportivo Korsou.

FIETSTOCHT
(karnavalsgroep Amstel)
08.00 uur start 45-km tocht bij Amstel
Brouwerij waar ook de finish is

CURAÇAOSE SCHIETBOND
competitie op vrij pistool - Sentro Rekreasie
nion Sulfisant.

Belgische chirurg Martens na kijk-operatie: Knie Gullit slechts met rust te genezen

MILAN/PELLENBERG - Belgische specialisten zijn vrijdag een uur bezig geweest met een kijkoperatie aan de rechterknie van Ruud Gullit. Via arthroscopie, waarbij een soort naald met camera in het gewricht wordt gebracht, werd vocht uit de knie gehaald en het kraakbeen schoon gemaakt.

De operatie in de Pellenberg-kliniek bij Leuven werd door Gullit zelf gevolgd op een monitor. Volgens professor Mark Martens is de ingreep geslaagd. Hij wilde geen uitspraken doen over het verdere verloop van Gullits loopbaan.

"Daarvoor is het nog te vroeg", aldus de chirurg. Martens heeft nog altijd goede hoop, dat de sterspeler van AC Milan aan het einde van het seizoen kan meedoen aan

de wereldtitelstrijd in Italië. Martens: "Hij zal in maart-april op niveau spelen." De chirurg ontkent daarmee geruchten, als zou Gullit nooit meer fit worden.

GERAAT MET RUST
Duiderlijk is wel, dat Gullit alleen met rust gebaat is. In een verklaring van de dokter staat, dat de Amsterdammer het gewricht de komende drie weken op geen enkele manier mag belasten. Het communiqué vermeldt niet, wanneer de 27-jarige speler weer mag trainen.

"Wat de periode van herstel betreft, zal over drie weken een programma voor Gullit worden opgesteld", aldus de verklaring. Het lijkt erop, dat Gullit het fietsen op een speciale home-trainer voorlopig kan vergeten.

Met de medische staf van AC Milan en haptonoom Ted Troost zal een licht programma worden opgesteld. Volgens Martens moet een nieuwe vochtphoping in het gewricht persé vermeden worden. In dat geval is een nieuwe, zwaardere ingreep noodzakelijk.

Voor Gullit was het de derde operatie aan de rechterknie in ruim zeven maanden. De eerste vond plaats op 21 april, enkele dagen na de Europese wedstrijd van AC Milan tegen Real Madrid, die in winst van 5-0 eindigde. De tweede ingreep was in juli.

AC Milan was eigenlijk van plan het contract met Gullit begin volgende week met drie jaar te verlengen, net als de verbintenissen met Frank Rijkaard en Marco van Basten. Ondanks Gullits nieuwe problemen, is het mogelijk dat voor hem volgende week toch een nieuw contract wordt afgesloten.

Volgens Italiaanse bronnen gaat het daarbij wel om minder geld dan de bedoeling was. Als Gullit weer fit wordt, zou de verbintenis dan bijvoorbeeld na de wereldtitelstrijd kunnen worden bijgesteld.

Gullits baas Silvio Berlusconi betuigde Gullit in ieder geval steun. "Ruud is een symbool. Wij hebben veel respect voor hem", liet hij weten.

Na WK-Italië Vogts volgt Beckenbauer op

FRANKFURT - Franz Beckenbauer zal na het wereldkampioenschap voetbal 1990 in Italië afscheid nemen van de Westduitse selectie. Hij wordt opgevolgd door de Westduitse oud-international Berti Vogts.

Beckenbauer, die vanaf 1984 bondscoach van de Westduitsers is, zal dan in dienst treden van de Westduitse voetbalbond als public relations-man, zo meldde bonds-voorzitter Hermann Neuberger.

De 42-jarige Vogts, die met Beckenbauer samen speelde tijdens de wereldkampioenschappen in 1974 (BFB wereldkampioen, Oranje vice-wereldkampioen), was een van de beste verdedigers uit zijn tijd en heeft 96 interlands achter zijn naam. Hij werd in 1971 en 1979 uitgeroepen tot voetballer van het jaar in zijn land.

Vogts is thans bondscoach voor het Olympisch elftal en de jeugd tot 21 jaar. Hij zal naast Beckenbauer in Italië volgend jaar op de bank zitten, zoals hij ook al deed op het WK in Mexico. Berti Vogts heeft een contract voor vier jaar getekend, dat afloopt na het WK in de Verenigde Staten.

GOLF / MELBOURNE - De Amerikaanse golfer Curtis Strange heeft in de eerste ronde van het toernooi om de open Australische golf titel het parkoersrecord over de achttien holes met een totaal van 65 slagen geëvenaard.

Kwalificatie voor WK-strijd Oranje-dames starten toernooi met verlies

ESBJERG - De Nederlandse handbal-vrouwen zijn het kwalificatietoernooi voor de wereldtitelstrijd met een nederlaag tegen de DDR begonnen. In Esbjerg werd het 29-22 voor de Oostduitsen, na een ruststand van 16-7.

De ploeg van bondscoach Ton van Linder, die onlangs in het vriendschappelijke Polar-toernooi een gelijkspel behaalde tegen de DDR (24-24), verloor de wedstrijd in feite tussen de vijfde en vijftiende minuut. In dat tijdstip werd een voorsprong van 2-0 weggegeven.

De tegenstander kwam meer dan vijf punten voor. Nederland miste een strafworp en een kansrijke uitval. Aanvallen werden te vlug en te slordig afgerond, het spel was te nonchalant, met te veel technische fouten. Bij rust was het verschil negen doelpunten. Feitelijk was de race toen al lang gelopen.

Na de pauze kon Nederland redelijk bijblijven. De marge

Sithoc/Hubo wint met 2-1 van Centro Dominiquito

WILLEMSTAD - Ook Centro Dominguito/Triples A heeft Sithoc/Hubo niet kunnen stoppen. De Collegialen sloten gisteravond de eerste ronde van de halve finales winnend af (2-1) en plaatsten zich daarmee zo goed als zeker voor de eindstrijd. Een goed publiek (750 man) woonde de wedstrijd bij.

Door ook van Centro te winnen heeft Sithoc het maximale aantal punten uit de

eerste ronde gehaald. Men won achtereenvolgens met 3-1 van Undeba, 1-0 van SUBT en nu met 2-1 van de Dominguito-ploeg. Voor Centro lijkt een finaleplaats buiten bereik; men leidt twee verliespartijen en speelde eenmaal gelijk en haalde dus de uiterst schrale oogst van slechts één punt uit de eerste ronde.

Het was gisteravond overigens beslist niet zo, dat het zich zonder slag of stoot gewonnen gaf. De Dominguito-ploeg toonde zich een gelijkwaardige tegenstander en zou met iets meer geluk tenminste een gelijkspel hebben behaald. Gezien de krachtsverhoudingen zou dat ook een rechtvaardigere uitslag zijn geweest. Met name in de eerste helft schiep Centro zich goede mogelijkheden. Norman St Jago alleen al liet een drietal uitstekende doelkansen liggen.

Van de andere kant werd Sithoc het eerste doelpunt praktisch op een dienblad aangeboden. Stephen Emelina speelde namelijk onzorgvuldig terug op keeper Ingemar Pieterella met als gevolg dat de rappe Glen Julia zijn voet er tussen kon krijgen voordat Pieterella bij de bal kon (1-0). Nog geen vier minuten later (de 41ste minuut) viel geheel terecht de gelijkmaker dankzij een magnifieke actie van de steeds beter spelende Nekki Martijn. Deze dribbelde behendig voorbij drie Sithoc-verdedigers en gaf op het juiste moment en met de nodige precisie af aan Sharlon de Windt die het in feite maar voor het inschieten had.

Een kwartier na de herovating schoot Raymond Rovina zijn ploeg echter naar een 2-1 overwinning tijdens een scrimmage voor het doel na een uitstekend geplaatste hoekschop van Glen Julia. De bal werd in

eerste instantie weggepompt door Pieterella, maar wederom voor de doelmond geplaatst door Derrel Dorothal.

Met zes punten bezitten de Collegialen thans een veilige voorsprong op de andere ploegen. Undeba volgt op de tweede plaats met half zoveel punten, SUBT op de derde plaats met twee punten en Centro onderaan met slechts één punt.

De tweede ronde gaat morgenavond van start met de tweede confrontatie tussen SUBT en Undeba. Deze twee ploegen speelden afgelopen woensdag nog doelpuntloos gelijk.

Voetbal crisis verergert America de Cali word opgeheven

CALI - In de schaduw van de hevig woedende drugsoorlog maakt het Colombiaanse voetbal een ernstige crisis door.

Naar aanleiding van de moord deze maand op scheidsrechter Alvaro Ortega werd de competitie, die op zes december zou aflopen, gestaakt. Woensdag kreeg de Colombiaanse voetbalwereld, die de kwalificatie voor de eindronde van de wereldtitelstrijd juist zo uitbundig vierde, een nieuwe klap te verwerken.

Een reden voor deze ultieme maatregel werd niet gegeven. De spelers van America de Cali, drie keer winnaar van de Zuidamerikaanse beker, hebben allen hun ontslag gekregen.

LOS ANGELES - Op 7 december is het dan zo ver: Roberto Duran (rechts) zal dan in een titelgevecht uitkomen tegen Sugar Ray Leonard (links) om de wereldtitel boksen in het middengewicht. De Panamees moet proberen in het Mirage Hotel in Las Vegas de huidige titelhouder te onttronen.

Comaneci in de VS

WASHINGTON - Nadia Comaneci is in de Verenigde Staten.

De Roemeense voormalige turnster, die eerder deze week naar Hongarije vluchtte, heeft de status van vluchteling gekregen. Dit maakte het Amerikaanse ministerie van Justitie vrijdagmiddag bekend.

Verder werd bekend dat de 28-jarige Roemeense in Wenen om een visum voor de Verenigde Staten had gevraagd en dat haar dat onmiddellijk was verleend. Binnen een jaar kan Comaneci verzoeken om permanent verblijf in de Verenigde Staten.

Chileense juristen eens met FIFA-besluit

SANTIAGO - Een commissie van Chileense juristen staat achter de beslissing van de wereldvoetbalbond (FIFA), dat de Chileense doelman Roberto Rojas in de kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap tegen Brazilië een ernstige blessure voorwendde. In een donderdag openbaar gemaakt rapport stellen de vijf onderzoekers, dat Rojas zichzelf een snee in het voorhoofd had toegebracht.

Rojas werd in dat duel onder het bloed van het

DEN HAAG - Jan Timman zal rond de jaarwisseling deelnemen aan het internationale schaaktoernooi van Reggio Emilia. Het is zijn laatste activiteit in de praktijk voor de tweekamp in de finale van het

Georges niet herkiesbaar

PARIJS - Jacques Georges, de voorzitter van de Europese voetbal unie (Uefa) zal zich niet verkiesbaar stellen voor een tweede ambtstermijn.

De 73-jarige Fransman sukkelde met zijn gezondheid en zal volgend jaar aftreden tijdens het twintigste congres van de Uefa op Malta. Georges nam in 1986 bij de dood van de Italiaan Artemio Franchi de voorzittershamer over.

Voor de opvolging hebben drie zittende bestuursleden belangstelling getoond: de Zwitser Fredy Rumo en de Italiaan Antonio Matarrese, die onderling zullen moeten uitvechten wie zich namens West- en Zuid-Europa kandidaat mag stellen en de Zweed Lennart Johansson namens het Scandinavisch/Engelse blok.

De naam van Jo van Marle, bondsvoorzitter van de KNVB, is eveneens genoemd. De Zwollenaar ontkent dat hij zich kandidaat zal stellen. Binnen het Uefa-bestuur beheert hij de financiën. Dat wil ik graag zo houden.

Van Marle's ambtstermijn als penningmeester loopt eveneens in april af. Voor die functie is hij herkiesbaar.

kandidatentoernooi tegen de Sovjetrus Anatoli Karpov, die 7 maart in Kuala Lumpur begint.

Vrijdag vertrekt Timman naar Londen om deel te nemen aan een speciaal televisietoernooi, dat volgens het knock-out systeem wordt gespeeld. De spelers hebben in de partijen beperkte bedenktijd.

Ook wereldkampioen Gari Kasparov doet mee. Verder speelt Timman nog van 19 tot en met 20 december in Hilversum de traditionele KRO-tweekamp over zes partijen met ditmaal de Brit Nigel Short als tegenstander.

"Na Reggio Emilia wil ik twee maanden rust hebben om me op de tweekamp met Karpov voor te bereiden", aldus Timman, die 14 december 39 jaar wordt. "Daarom kan ik ook niet meedoen aan het Hoogovens toernooi. Dat is te laat afgelopen. Met Reggio Emilia gaat het nog net. Eerst was ik van plan een toernooi in Abu Dhabi te spelen, maar dat is niet doorgegaan."

Over de toewijzing van Kuala Lumpur als plaats van handeling voor de tweekamp over twaalf partijen tegen Karpov is Timman goed te spreken. "Ik houd van de hitte. Dus ik heb het hiermee wel getroffen. Voor mij kwam het niet helemaal als een verrassing, dat het Malaysia is geworden. Ik wist, dat dat land een oude optie bezat."

Atletico blij met doorgaan Cup-strijd

MEDELLIN - Atletico Nacional is blij met het doorgaan van de strijd om de Super Cup.

De Colombiaanse winnaar van de Copa Libertadores, Atletico Nacional uit Medellin, zal op 17 december in Tokyo tegen AC Milan voetballen. Na de moord op de Colombiaanse scheidsrechter ligt de competitie in Colombia stil.

In de Italiaanse kranten waren stemmen opgegaan om de wedstrijd niet door te laten gaan. Gezien de connecties van enkele Colombiaanse clubs met de drugbaronnen werd gesproken van 'Narco-voetbal'.

Sergio Naranjo, voorzitter van Atletico, sprak deze dagen zijn erkentelijkheid uit dat de Milanese club-eigenaar Silvio Berlusconi niet voor deze druk is bezweken. 'Atletico wil waar ook ter wereld laten zien, waartoe het in staat is', aldus de Colombiaan.

Leonard-Duran boksen 7 december





AMIGOE SCOREBORD



AMIGOE SCOREBORD

Vakantie in de regio

Alrijd prijs!

Naam:

Datum: 02 december 1989

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Den Bosch — V.V.V.:								
2. Den Haag — Groningen:								
3. Twente — Helmond Sp.:								
4. P.S.V. — Voerendaam:								
5. Feyenoord — Roda J.C.:								
6. Fortuna S. — Nieuwenhoop:								



Adres:
Score Bord-Formulier Toto nr.: 7

	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Halsteren — N.A.C.:								
8. Wageningen — Utrecht:								
9. S.V.V. — Telstar:								
10. N.E.C. — Excelsior:								
11. Emmen — R.K.C.:								
12. Borussia Dortmund — Werder Bremen:								

CUROIL EXCEL

De beste Olie voor Uw auto

WITT

Verkrijgbaar bij:

Tel.: 611833

Kinga Sports

Voor een sportief Sinterklaasfeest

De allernieuwste modellen sportschoenen.

Ook voor leuke kleine kadootjes zoals portemonnees, sleutelhangers, veters, horloges, etc. van „Free Style“.

Prof. Kornkampweg 13 - Tel.: 78304

Zaterdag de gehele dag geopend.

ROZIE BRIEFVAT

"68 N.V."

Goed gesorteerd, snelle service

Confilweg 32 - Tel.: 79567 - 79088

HOOFDPRIJZEN:

2 Retour K.L.M. Amsterdam

Curaçao

- 1 G.E. Microwave Model JE.45 t.w.v. f.525,- van Winco.
- 2 Retour Curaçao, inklusief vliegtuigtransfer en hotel accommodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel
- 2 Retour Bonaire + hotel accommodatie 2 nachten van Hoekloos
- 12 Dozen Ron Rice
- 12 Dozen Tie Pope Shirts
- 12 Dozen Partagar witte wijn van Licores Maduro

300 Dozen Amstel Bier (One Year's Supply)

300 Dozen Pepsi Cola (One Year's Supply)

Aruba

- 2 twee retourpassages Air Aruba naar Bonaire en terug
- 5 vijf kisten Friesche Vlag Chocolademeik (Compra)
- 1 een vreespakket ter waarde van f.250,- (COM-PACK ARUBA)
- 1 een drankpakket ter waarde van f.200,- (Mercurius Trading Company)
- 2 twee dinner in Papiamentse restaurant een mand met snoep/desserts ter waarde van f.75.00 (Harm's broekers)

Bebe Malta Amstel

pa más

* sake * energia * vitalidad

W.S. TRAPENBERG

Service verzekerd

WEEKPRIJZEN:

Curaçao

- 1 Waardobos van Friesland
- 1 Kist Melkpoets - Amstel Brouwerij
- 1 Kist Pepsi 2 Liter - Caribbeaanse Brouwerij
- 1 Kist The Pope Sherry en 1 fles Partagar van Licores Maduro
- 1 Fles Partagar Logan Whisky van Winco
- 1 Weekend - Special - Papiamentse Restaurant

Aruba

- 6 flessen twee liter PepsiCola (Victoria Bottling Company)
- 2 perlbotten Pannenkoeken even in de Winkel
- 1 kist Marlboro (Superior Tobacco Company)
- 1 Kist Heinekenbier (Mercurius Trading Company)
- Gratis afdrucken 1 rolletje 35 kleuren (Checkpoint Color)
- een waardobos f.35,- Supermarkt PUEBLO

Evion Core

De dag na de bruijs is geteld, f.c.

De contactpersoon heeft de toekomst!

Van de dag na de bruijs voor een afspraak met het grootste contactpersoon van de Antillen

For your eyes only

Concours Centrum van Curaçao

Parkweg 19 A TEL: 62 84 88

ennia

Service verzekerd

POSNER

THE M.A.T.E.R. OFFICE

611799

POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V.

BARTON & GUESTIER

Grote partij

winnen binnen getogen, w

ankel nieuwe winstport

LICORES MADURO

Dorweg 1 - Tel.: 78304



■ ROME — De Sovjetpresident Michail Gorbatsjov (links) en de Italiaanse eerste minister Giulio Andreotti nippen van de champagne die volgde na de ondertekening van enkel bilaterale accorden. De leiders van de twee

Europese landen verklaarden dat het 'gordijn van wantrouwen' tussen Oost en West opengeschoven wordt. Zij beloofden beiden de democratische hervormingen in Oost-Europa te steunen.

■ BEIRUT — Een oudere vrouw behorende tot de christelijke groeperingen zwaait voor het Baabda Paleis met een mes en een portret van de Libanese christelijke leider generaal Michel Aoun. Zij steunen Aoun die ontheven is uit zijn functie door de door Syrië gesteunde president Hawri.

Amerikaanse omroep ABC:

Palestijn in Zweden pleegde aanslag Panam vliegtuig

WASHINGTON — De Palestijn Mohammed Abu Taleb is de dader van de aanslag op een Boeing van PanAm bij het Schotse Lockerbie, een jaar geleden. Dit heeft de Amerikaanse televisie-omroep ABC donderdag beweerd. Taleb staat in Zweden terecht voor terroristische aanslagen.

Op 21 december 1988 kwamen de 270 inzittenden van PanAm vlucht 103 om toen het toestel boven Lockerbie in Schotland ontplofte. De bom zat in een koffer uit Malta, die in Frankfurt was ingecheckt. De Schotse politie, die de zaak onderzoekt, heeft woensdag bij een inval in Talebs appartement in het Zweedse Uppsala kleren gevonden die op dezelfde plaats en tijd zijn gekocht als de kleding in de koffer waar de bom in zat. Volgens ABC had Taleb de kleren op 23 oktober 1988 in Malta gekocht.

ABC verdenkt Ahmed Jibril, de leider van het Volksfront voor de Bevrijding van

Palestina - generaal commando, de aanslag te hebben beraamd. In kleine kring zou Jibril hebben gepoet dat hij hiervoor tien miljoen dollar van Iran had ontvangen. Teheran wilde met een aanslag op een PanAm-vliegtuig wraak nemen voor het neerschieten van een Iraanse Airbus door een Amerikaans slagschip in juli 1988, zo meldde de Britse pers eerder.

Taleb, die contacten met Jibrils volksfront onderhoudt, staat in Stockholm terecht voor aanslagen tegen Amerikaanse en Joodse instellingen in Kopenhagen, Stockholm en Amsterdam in 1985 en 1986. De bewijzen van Talebs betrokkenheid bij de aanslag bij Lockerbie zullen volgens ABC vrijdag voor het Zweedse gerecht worden gepresenteerd. De Zweedse openbare aanklager Ulf Forsberg zei dat Taleb vrijdagmiddag voor een gesloten zitting is gedagvaard, maar kon de beweringen van ABC niet bevestigen.



Communistische partij DDR verliest monopolie

BERLIJN — De Oostduitse Volkskamer (parlement) ging bijna unaniem akkoord met het voorstel het eerste artikel van de grondwet te ontbinden van 'de leidende rol van de arbeidende klasse en zijn Marxistisch-Leninistische partij' in de DDR. 425 afgevaardigden stemden voor het voorstel. Vijf leden onthielden zich van stemming. Voor een wijziging van de grondwet is een tweederde meerderheid in de 500-leden tellende Volkskamer vereist. Die meerderheid werd vrijdag ruim gehaald. In 1974 werd de constitutie voor het laatst gewijzigd.

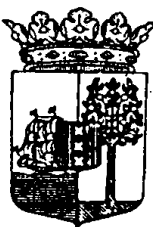
De stemming in het parlement betekent een verder uiteenvallen van de Communistische macht in Oost-Europa. Twee dagen geleden maakte het parlement van Tsjechoslowakije overeenkomstige bepalingen uit de grondwet van dat land ongedaan. De Oostduitse televisie meldde dat het parlement op het laatste moment het wetsvoorstel voor wijziging van het eerste grondwetsartikel bovenaan de agenda plaatste. De opening van de parlementsvergadering werd door een discussie over de daarvoor vereiste agendawijziging een half uur vertraagd. De afschaffing van het machtsmonopolie van de SED is een van de voornaamste eisen van de Oostduitse oppositie en de vier aan de Communistische partij gelieerde partijen.

Overeenstemming top Midden Amerika

MANAGUA - De Middellamerikaanse landen Costa Rica, Guatemala en Nicaragua zijn gisteren in principe overeengekomen een buitengewone toptopontmoeting te houden in Costa Rica op 11 december. Dat heeft de Nicaraguaanse president, Daniel Ortega, in de Nicaraguaanse hoofdstad Managua bekendgemaakt.

Tijdens deze top van de centraalamerikaanse landen zal de crisis in El Salvador aan de orde moeten komen en de tot dusverre niet uitgevoerde plannen om de Nicaraguaanse verzet te demobiliseren. Het voorstel om een toptopontmoeting te organiseren in Costa Rica lijkt een compromis te zijn in het geschil tussen El Salvador en Nicaragua over een topconferentie die volgend maand in Managua zou worden gehouden.

De Salvadoraanse regering had gedreigd deze bijeenkomst te boycotten. Ortega zei niet of ook Honduras en El Salvador waren geconsulteerd over het nieuwe opnam om de top in Costa Rica te houden.



Bo tin molèster di sangura?

Ata otro lugá ku nan ta brui

— Den renbak tambe sanguranaan ta brui. Usa abate den nan òf kerosin (gasoi). Si e awa ta di uso por pone piská òf abate aden. Un servisio públiko di Servisio di Kuido médiko i Sanidat.



ST. ELISABETH HOSPITAAL - CURACAO

VAKATURE

Per 1 januari 1990 ontstaat er een vacature binnen onze afdeling Fysiotherapie.

In verband hiermede zijn wij op zoek naar een waarnemer c.q. werknemer voor de functie van:

FYSIOTHERAPEUT M/V

Hij/zij zal in teamverband meewerken aan de begeleiding/behandeling van Klinische patiënten.

Vereisten: 1. Erkend diploma fysiotherapie
2. Enige ervaring in een Algemeen Ziekenhuis.

Voor nadere inlichtingen gelieve contact op te nemen met de heer William Ignacio, afdeling Fysiotherapie, telefoon 624900 toestel 143/144.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken vóór 11 december 1989.

De Stichting Bon Futuro

zoekt voor spoedige in diensttreding bij het internaat Huize St. Jozef, te Sta. Rosa 51, een Orthopedagoog of Psycholoog (doktorandus) voor de functie van

Pedagogisch koördinator/Begeleider

die in de ruimste zin, al de werkzaamheden op het gebied van pedagogische- en sociale vaardigheden van het pedagogisch personeel (37) zal moeten coördineren en begeleiden.

Gegadigden dienen:

- Boven de 30 jaar te zijn
- Het Papiaaments te beheersen
- Rooms Katholieke godsdienst te belijden
- over enige ervaring in leidinggeven en uitstekende contactuele eigenschappen te beschikken.
- een brugfunctie te kunnen vervullen tussen het pedagogisch personeel en de direktie.

Belangstellenden, die menen, dat deze functie een uitdaging voor hen betekent, kunnen binnen 14 dagen na verschijnen van deze advertentie, hun schriftelijke sollicitaties richten aan:

Secretariaat Stichting Bon Futuro
Julianaplein 34
Curacao.

PRAAG — Na de 'top' van Sovjetleider Michail Gorbatsjov en de Amerikaanse president, George Bush, op 2 en 3 december komen de partijleiders van de communistische landen in Moskou bijeen, zo maakte de Tsjechoslowaakse partijleider, Karel Urbanek, dinsdag bekend.

Urbanek zei in een toespraak tot 3.000 partijleden, naar Praag ontboden voor een debat over de politieke crisis in het land, dat hij bij die gelegenheid 'onderhandelingen zal voeren met kameraden Gorbatsjov'. Eerder op de avond zei een partijwoordvoerder in Praag al dat Urbanek door Gorbatsjov was uitgenodigd om begin december naar Mos-



CURACAO CARIBBEAN HOTEL & CASINO

has vacancy in the Front Office Dept. for

1 F.O. CASHIER

Requirements: — Fluent in English, Spanish and Dutch
— M.A.V.O.-4
— Friendly.

1 NIGHT CLERK

Requirements: — Fluent in English, Spanish and Dutch
— experience with I.B.M. 36
— M.A.V.O. 4.

Applicants may apply personally at the Front office Department on December 4th, 1989 from 8.00 a.m. to 5.00 p.m.



Curacao Caribbean Hotel is looking for local young persons to work as

GUEST ACTIVITIES COORDINATOR

Requirements: — young and energetic
— self reliant
— age between 20 - 25.

Responsibilities: — knowledge of English, Spanish, Dutch and Papiamentu.
— implements in- and outdoors activities like bingo, volleyball, etc. with guests.

Applicants please call the Personnel Department tel. 625000 ext. 6042 during office hours for an appointment.

Goedkeuring hulp Contras door Amerikaans congres

WASHINGTON - Amerikaanse Congresleiders hebben president George Bush gisteren het groene licht gegeven voor nieuwe hulp voor drie maanden aan de Nicaraguaanse opstandelingen (Contras), zo is in Washington vernomen.

Sommige congresleden spraken wel hun teleurstelling uit over het feit dat de Contra's zich niet hebben gedomobiliseerd om deel te nemen aan de presidentsverkiezingen van volgend jaar. Acht congresleden zeiden minister van Buitenlandse zaken James Baker, akkoord te gaan met de levering van steun voor een bedrag van ruim 49 miljoen dollar als onderdeel van een humanitaire hulpprogramma dat begin volgend jaar afloopt.

De goedkeuring van het

project stelt Washington in staat de Contras te blijven steunen tot volgend jaar 28 februari, drie dagen na de presidentsverkiezingen in Nicaragua. Afgelopen maart was overeengekomen de Contra's humanitair te steunen. Het Congres heeft het recht de hulp te beëindigen als blijkt dat de Contras een regionaal overeengekomen vredesplan niet nakomen.

Intussen liet de Nicaraguaanse regering gisteren weten dat Amerikaanse functionarissen niet welkom zijn als waarnemers bij de komende verkiezingen omdat zij partijdig zouden zijn. De Nicaraguaanse minister van Buitenlandse zaken, Miguel D'Escotot, zei dat het congres 9 miljoen dollar heeft goedgekeurd voor de verkiezingscampagne van de oppositiekandidaat Violeta Chamorro.

Mr Metry op bijeenkomst:

Samenwerking automatisering tussen diensten mogelijk

WILLEMSTAD — Op 30 november heeft de gedeputeerde mr Faroe Metry de opening verricht van een voorlichtingsbijeenkomst inzake het huidige en toekomstig informatievoorzienings en automatisering van het Eilandgebied Curaçao. Voor deze bijeenkomst waren alle overheids N.V.'s stichtingen en een aantal gesubsidieerde instellingen uitgenodigd. In zijn openingsrede wees de gedeputeerde op de mogelijkheden voor de samenwerking op het gebied van automatisering die tussen overheidsdiensten enerzijds en overheids N.V.'s en stichtingen anderzijds zou kunnen bestaan. Hij noemde hierbij de gegevens van de geautomatiseerde bevolkingsadministratie, financiële gegevens, ruimtelijke planning en gezondheidszorg. Daarnaast zouden de overheids N.V.'s meer gebruik kunnen maken van de dienst Informatieverzorging waar de overheid onlangs milieunen in nieuwe apparatuur en personeel heeft geïnvesteerd. In dit kader wees hij ook op de belangrijke rol die de SETEL speelt in het creëren van een datanetwerk. Na de openingsrede van de gedeputeerde mr F. Metry, gaf de heer drs. A. Cohen Henriquez, coördinator informatieverzorging, een exposé van de beleidsrichtlijnen op het gebied van automatisering zoals die vervat zijn in de Beleidskadernota Informatievoorziening en automatisering. De volgende spreker de heer A.M.A. Martina, hoofd van dienst Informatieverzorging, gaf een korte toelichting op de diensten en

producten van de dienst Informatieverzorging. Deze dienst kan naast computerfaciliteiten ook automatiserings adviseurs bieden aan zowel eilands- als landdiensten, overheids N.V.'s en stichtingen. Hierbij speelt het beschikbaar komen van een datanetwerk een zeer belangrijke rol. In de daaropvolgende paneldiscussie onder leiding van de heer R.J. Eleonora, secretaris van Stuurgroep Automatisering, werden veel informatieve vragen beantwoordt door de aanwezige panelleden.

Adhesiebetuiging

Malpais-actie

WILLEMSTAD — Het Komitee pa Amistat i Solidaridad Ku Puelonan (KASP) steunt Defensa Ambiental in haar protest tegen het opofferen van het ecologisch waardevolle natuurgebied Malpais aan economische doeleinden. Tegen de plannen van het bestuurscollege om het groengebied gedeeltelijk in te richten als industriegebied is ook bezwaar gekomen van de Antilliaanse Padvindders.

In een adhesiebetuiging verwijzen de spoorzoekers naar hun gelofte flora en fauna te beschermen. De scouts brengen onder meer naar voren dat er verscheidene gebieden van het eiland al 'aangetast' zijn en dat die terreinen beter gebruikt kunnen worden voor verdere industrialisatie van Curaçao.

De echte Lambada: 'Dirty dancing op zijn Braziliaans'

WILLEMSTAD — Het is nieuw en je kunt het dansen. De lambada. Ook wel de Braziliaanse vorm van 'dirty dancing' genoemd. De sensuele dans dansen zoals hij oorspronkelijk gedanst moet worden zal op Curaçao nog iets te vaak knipperende ogen en achterde-hand-gefluister tot gevolg hebben. Veiligheids-halve is de lambada het beste te dansen op zijn merengues. Zaterdag 9 december is als alles volgens plan verloopt een Gregg-pre-lambadadanswedstrijd, zaterdag 13 zou dan het definitieve danscontest moeten plaatsvinden.

Arthur Leuden van Studio di Baile Corow geeft het toe: de dans is zo nieuw dat op Curaçao nauwelijks meer over de lambada te weten is te komen dan hetgeen het videoclipje van de lambadahit van de groep Kaoma nu toont. Een schema met danspasjes is nog niet op papier voorhanden. De rage is nog te nieuw.

Technisch is de lambada helemaal geen merengue, maar je kunt de oude dans wel op het nieuwe ritme dansen. Soka en K-dans kunnen ook op lambada-ritmes gedanst worden.

Eigenlijk zit de lambada raar in elkaar. Een stroming ging de Franse kant op (K-dans) de andere stroming is Oost-Indisch. En een mengeling met Samba-specerijen levert een derde stroom. Het draait in de nieuwe dansstijl - de lambada is dus geen muziekstijl - om de techniek zo licht mogelijk over de vloer te bewegen. Dat doe je door je lang te maken. Immers, hoe meer je door je knieën zakt, des te meer moeite heb je om je benen 'naar buiten' te gooien en je heupen te draaien. Dat draaien en zwaaien schijnt er juist bij te horen. Feitelijk is het één basispas. Het is de verder uitgewerkte choreografie die de dans sensueel maakt.

Arthur Leuden denkt er voorlopig niet over de echte lambada in zijn dansvoorstellingen op te nemen. 'In Nederland kan het,' zegt hij, 'hier op Curaçao is de populatie te klein voor zo'n sensuele dans.'

De dansleraar praat vrijuit: 'Daarom zul je hier ook geen revue kunnen houden. Een voorbeeld: danseressen met van die 'blote kleding' -topjes die feitelijk uit niet veel meer bestaan dan een 'sterretje' - is hier niet mogelijk. Evenwel is het zo dat iedereen wel onverstoorde gaat kijken als er een groep danseressen uit het buitenland in die uitdossing een show geeft.'

De Cubaanse revue van een paar maanden geleden 'Maar', aldus Leuden, 'we komen er wel. Je ziet het nu al. De kostuums voor carnaval worden met de jaren gewaagder.'

Voor de dansshows blijft de (dubbele?) moraal en de sociale controle een moeilijke zaak, lijkt hij te willen zeggen. Waarbij natuurlijk niet meteen de conclusie getrokken moet worden dat 'bloot' moet van de dansleraar. Hij geeft nog een voorbeeld: 'De echte samba doen wij ook niet. Want die met de ene laag kleren over de andere laag dragen, dat gaat gewoon niet.'

Presentatie computer-programmas

WILLEMSTAD — Op initiatief van Artificial Intelligence Systems N.V. en Genacosys N.V. zal op woensdag 6 december a.s. om 20.00 uur in landhuis Zeelandia de presentatie plaatsvinden van de programma's Axis en Renderstar door ir Eimar M. Boesjes van Modern Medium B.V.

Axis is een 3D modelleringsprogramma terwijl Renderstar een uniek visualiseringsprogramma is, geschikt voor micro-computers, met de kracht van software welke voorheen alleen op mini-computers en main-frames te vinden was. Met behulp van Renderstar kunnen eveneens hoogwaardige videoanimaties gemaakt worden. Axis en Renderstar zijn ontwikkeld in nauwe samenwerking met CadLab, welke een interfacultaire dienst is van de Amsterdamse Hogeschool voor de Kunsten. De presentatie bestaat uit een lezing, een dia en video presentatie, alsmede diverse computers animaties welke uitgevoerd worden op een proteus 386 33 Mhz micro. Voor een der animaties zal een computer model gebruikt worden van het universiteitsgebouw der Nederlandse Antillen. Dit model werd door de U.N.A. binnen het kader van een cursus tekenen per computer opgezet in samenwerking met ir. Guido Haarmans van de T.U. Eindhoven.

Voor een ieder die betrokken is in de architectuur, het bouwproces, de projectontwikkeling alsmede reclame en marketing en behoefte heeft aan hoogwaardige visuele informatie en presentatie, is deze gebeurtenis zeer zeker de moeite van het bijwonen waard. De toegang is kosteloos en voor iedereen toegankelijk.

CHEROKEE EXPORT CO.

CHRYSLER MOTORS CORP. AUTHORIZED EXPORTERS

SPECIAL LIMITED OFFER...

EXPORT ONLY



WITH INTERNATIONAL WARRANTY

1990 JEEP CHEROKEE

4 DOOR 4 WD • FULLY LOADED!

- POWER STEERING
- POWER BRAKES
- AM/FM CASSETTE
- CARPETING
- HEAVY-DUTY SUSPENSION, COOLING, ELECTRICAL
- DUAL MIRRORS
- PROTECTION GROUP
- CONV. SPARE
- FOG LAMPS
- TOW HOOKS
- ROOF RACK

4 CYL - 4 SPD USD \$14,444

6 CYL - 5 SPD USD \$15,555

6 CYL - AUTO USD \$16,666

LIMITEDS USD \$22,999

RESERVE YOURS TODAY - OFFER ENDS 1/31/90

TO ORDER: (305) 477-2425 FAX: (305) 477-2930

1787 N.W. 79 AVENUE, MIAMI, FLORIDA 33126



OPROEPING

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD

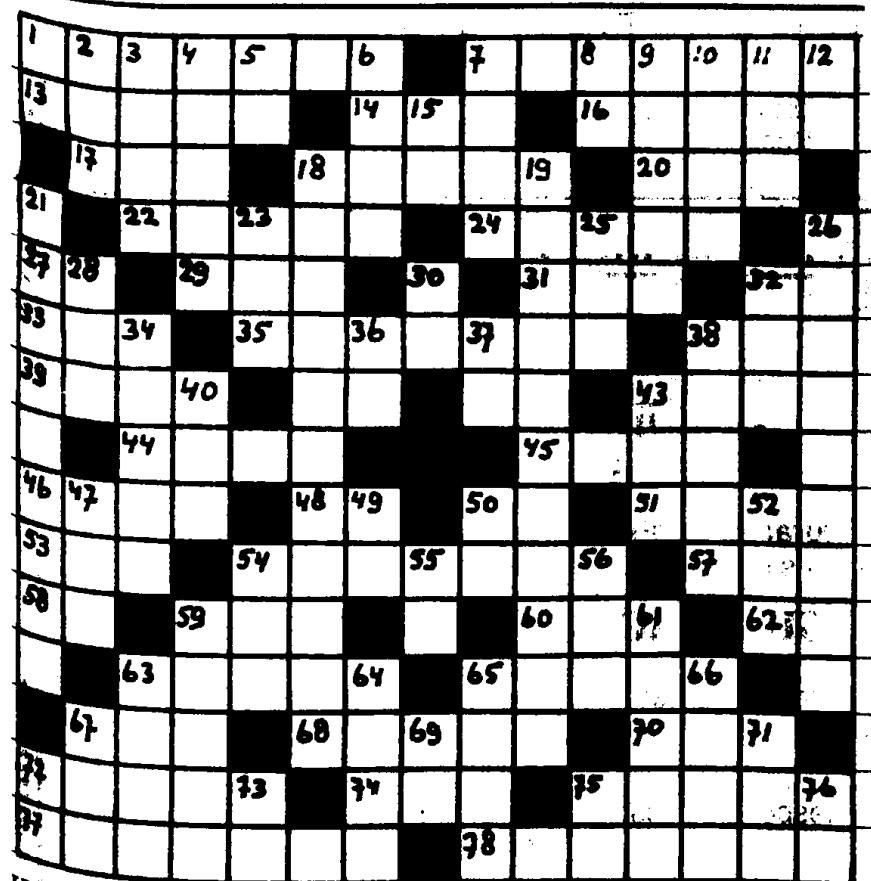
op dinsdag 5 december 1989 om 09.00 uur in de Statenzaal.

AGENDA

1. Goedkeuring notulen
2. Ingekomen stukken
3. Verslagen Centr. Cie.
4. E.V. begrotingen 1990
5. E.V. instelling D.I.V.
6. Uitgifte terreinen aan Rif Resort Hotel
7. Uitgifte terrein aan Hotelmaatsch. Otrobanda
8. Aankoop grond van Sinar Holding N.V.
9. E.V. opheffing D.W.D.

Willemstad, 29 november 1989

De Voorzitter,
Drs. E.R. Wilsoe.



HORIZONTAAL: 1. wind; 7. bode; 13. hip; 14. lichaams-deel; 16. land in Azië; 17. meisjesnaam; 18. zeer veel; 20. politieke partij; 22. veelhoevig dier; 24. rijksdaalder; 27. godsdienst; 29. hoofdbedekking; 31. drank; 32. par exemple; 33. boom; 35. metalen kunstaas; 38. zat; 39. beroep; 41. Maasstand; 42. soort vennootschap; 43. man; 44. plaats in Noordafrika; 45. gewoonterecht; 46. Indonesische bestuurs eenheid; 48. senior; 50. voorzetsel; 51. doosvrucht; 53. ieder; 54. tafeltje; 57. havenstad; 58. Nederlandse Spoorwegen; 59. bekende bokser; 60. koeie-maag; 62. soort onderwijs; 63. schrijfgere; 66. neerdalen; 67. schreeuw; 68. rookartikel; 70. levende have; 72. vertering; 74. meisjesnaam; 75. glazen wand; 77. vlokking; 78. soort trompet.

VERTICAAL: 1. symbool van lood; 2. Oosterse naam; 3. heilige; 4. stok; 5. spil; 6. tocht; 7. dommekracht; 8. eerstkomende; 9. boek; 10. Oosterse staat; 11. lidwoord; 12. deel van een mast; 15. koning van Bazan; 18. make-up artikel; 19. zonder risico; 21. staatshoofd; 23. nauwe doorgang; 25. houding; 26. specialist; 28. horizon; 30. voorzetsel; 32. pest; 34. winkeltje; 36. persoonlijk voornaamwoord; 37. notabene; 38. weer gezond; 40. spoedig; 43. beet; 47. meisjesnaam; 49. rondhout; 50. neon; 52. vogel; 54. bijbelse figuur; 55. gewicht; 56. Europese Economische Gemeenschap; 59. eerste halvemaan; 61. snaagdier; 63. graanpakhuys; 64. Spaanse rivier; 65. bedrijf; 66. Romeinse keizer; 67. gele; 69. buiten dienst; 71. roem; 72. goed voor; 73. gescheiden; 75. Zijne Hoogheid; 76. voegwoord.

OPLOSSING vorige keer:

HORIZONTAAL: 1. afdak; 6. vijlen; 11. sneer; 12. kas; 14. terrein; 16. GT; 17. zet; 18. are; 19. keg; 20. ra; 22. erg; 24. lins; 26. naad; 28. ega; 29. mier; 31. satraap; 32. oder; 33. akker; 34. Re; 35. TL; 36. woerd; 38. ego; 40. kanteel; 44. remedie; 49. boa; 50. oer; 51. lap; 52. kei; 53. enteren; 56. afnemen; 59. alp; 61. harem; 64. RD; 65. A.D.; 67. krant; 70. anijs; 71. boertig; 73. gaai; 74. ook; 75. beer; 76. item; 78. lap; 79. SD; 80. rek; 81. Ede; 83. kar; 85. St.; 86. etude; 88. net; 89. krant; 91. dwerf; 92. toets.

VERTICAAL: 1. an; 2. fez; 3. deel; 4. Artis; 5. kar; 7. ijskap; 8. leed; 9. erg; 10. nr.; 11. strik; 12. kasteel; 13. senator; 15. erger; 16. gemak; 21. aards; 23. gek; 25. nar; 27. aal; 28. Ede; 30. rein; 32. oord; 37. Weert; 39. amant; 40. koe; 41. aan; 42. toe; 43. ere; 45. elf; 46. Epe; 47. Ike; 48. een; 54. tres; 55. naderen; 56. apatiet; 57. merg; 58. chaos; 60. stipt; 62. anode; 63. rijk; 64. roe; 66. dit; 68. aal; 69. naast; 71. beker; 72. gekko; 75. bede; 77. mare; 80. ruw; 82. den; 84. rat; 87. T.D.; 90. N.S.

selikor

SERVICIO DI LIMPIESA DI KORSOU

IN VERBAND MET HET SLUITEN VAN DE LANDFILL VAN KORAAL SPECHT

zijn de volgende wijzigingen,
voor wat betreft het ophalen van huisvuil, van kracht:

MAANDAG ('S MORGENS tussen 7 uur en 3 uur)

Abrahams - Vetter - Koraal Partir - Sta. Catharina - Jan Luis - Popo - Montaña Rei - Beurs - Hoenderberg - Choloma - Koraal Tabak - St. Joris - Fuik - West Gr. St. Joris - Weg naar Fuik - Seru Machu - Seru Grandi - Sabana Baka - Sabana Cras - Ronde Klip - Otrobanda.

MAANDAG ('S AVONDS tussen 15.00 uur en 23 uur)

Bonam - Jongbloed - Kirindongo Abou - Nrd. Zapateer - Oost Jongbloed - San Fuego - Brievengat - Schelpwijk - Bloemhof - Cas Cora - Damacor - Francia - Blenchiweg - Snipweg - Meeuwweg - Mahaai - Rooi Catootje - v. Engelen - Cerritu - Grima - Mon Repos - Matancia - Trai Seru - Weis - Pietermaai - Nieuw Nederland.

DINSDAG ('S MORGENS tussen 7 uur en 3 uur)

Montaña Abou - Herst - Weto - Kwartje - Janboos - Libië - Maluisa - Rooi Santu - Kas Grandi - Zuurzak - Nrd. Janthiel - Labadera - Barbouquet - Granbeew - Las Almas - Toni Koenchi - Oost Sta. Rosa - Sta. Rosa A.B.C. - Tucacas - Janwe - Korporaal - Nrd. Scherpenheuvel - Seru Lora - Brakkeput - Caracasbaai - Janthiel - Jan Sofat - Otrobanda.

DINSDAG ('S AVONDS tussen 15.00 uur en 23 uur)

Monte Verde - Cocowijk - Altavista - Coronet - Parera - Sta. Annaweg - Ararratwijk - Baai Macola - Berg Carmelweg - Koraal Specht - Steenrijk - Marie Pampoen - Kustbatterij - Cher Asil - Dominguito.

WOENSDAG ('S MORGENS tussen 7 uur en 3 uur)

Saliña - Kintjan - Cobá - Dr. Hugonholtsweg - Dr. Maalweg - Saliña Abou - Vredenberg - Penstraat - Oranjestraat - Charo - Mundu Nobo - Juan Domingo - Parasasa - Zakito - Seru Domi - Domi - Baraltwijk - Otrabanda - Sta. Helena - Sta. Inecia - Welgelegen - Habaai - Marchena.

WOENSDAG ('S AVONDS tussen 15.00 uur en 23 uur)

Gaitu - Gr. Davelaar - Klein Davelaar - Zeelandia - Biesheuvel - Emancipatie Blvd. - Emmastad - Gr. Kwartier - Iland - Rio Canario - Gosieweg - Maria Maai - Amerikaanse Kamp - Weis Afó - Monte Carmelo - Suffisant - Lagoweg - Essoweg - Garipituweg - Kas Chikitu - Enoch - Australie - Sucasa - Wishi.

DONDERDAG ('S MORGENS tussen 7 uur en 3 uur)

Dein - Kanga - Muizenberg - Seru Fortuna - Fortuna - Bivack - Buena Vista - Welatina - Cabo Verde - Scharloo - St. Jago - Zwaan.

DONDERDAG ('S AVONDS tussen 15 uur en 23 uur)

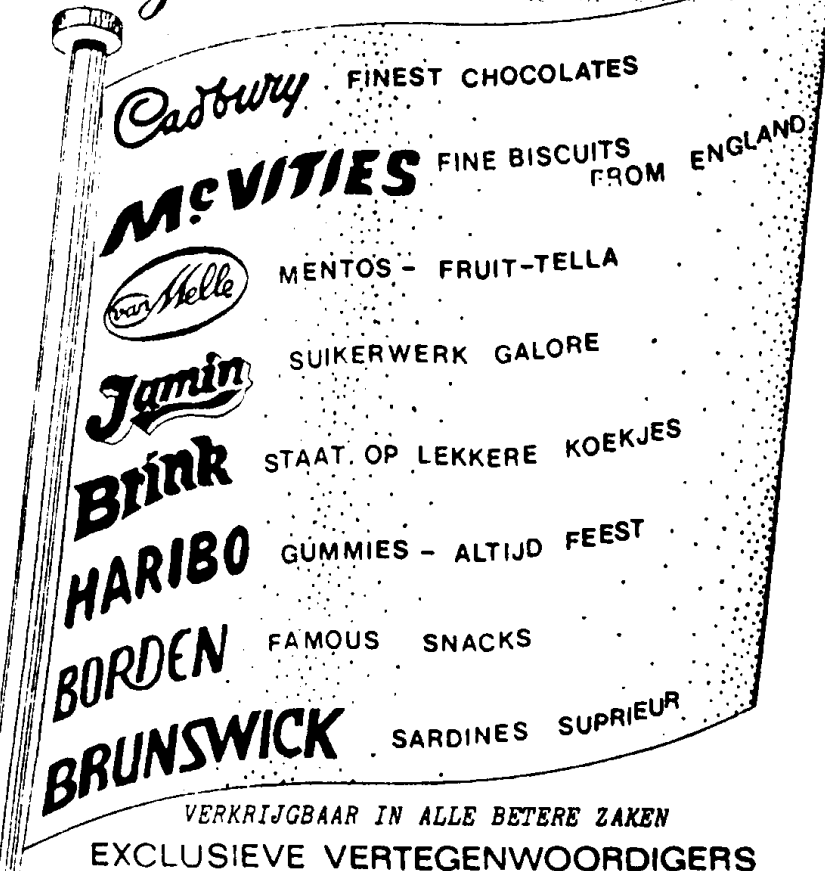
F.D. Rooseveltweg - Jan Noorduyweg - Juan Hato - Nanie - Norwegen - Wanapa - W. Churchillweg - Hato - Julianadorp - Esperanza - Goede Hoop - Salsbach - Sta. Maria - Stenenkoraal - Normandië - Fatima - Garipito.

VRIJDAG ('S MORGENS tussen 7 uur en 3 uur)

De Savaan - Gr. Piscadera - Amerikaweg - Luis Paula - Mina Scharbaai - Grinoli - Veeris - Boca Sami - Jandoret - Gr. St. Michiel - Malpais - San Souci - Rancho - Waterloo - Sabana Hundu.

KWALITEIT ...

hoog in ons vaandel!



VERKRIJGBAAR IN ALLE BETERE ZAKEN
EXCLUSIEVE VERTEGENWOORDIGERS

ctc

FOODS TRADE

HET "FOODS" CENTRUM VAN CURAÇAO
ZEELANDIA - TEL. 616811 / 12

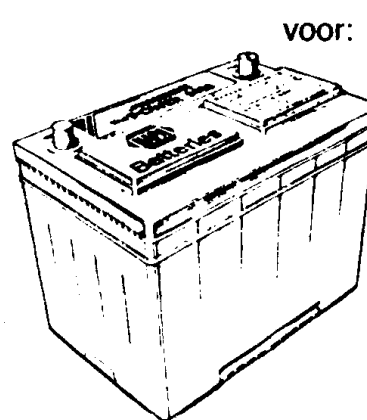


N° 1 Salinja

Caracasbaaiweg 55 - Tel.: 613861

Heeft net ontvangen

AMERIKAANSE ACCU'S

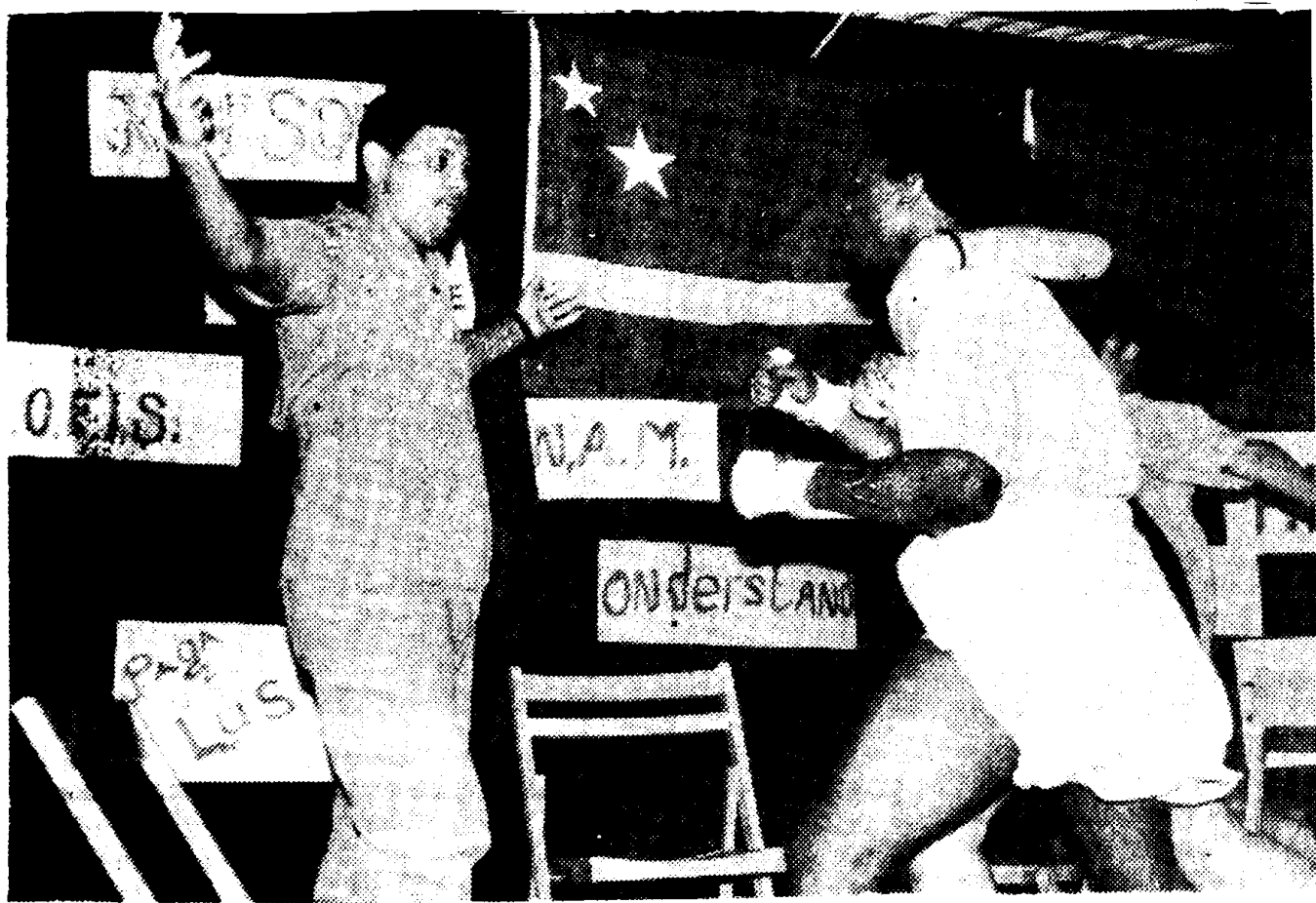


99,-

GRATIS geïnstalleerd. Klaar terwijl U wacht.
GRATIS charging system + oude accu's testen.

Vrijdagavond Koopavond Zaterdag open tot 6 uur.

SI-Frente "liefde" bloeit



■WILLEMSTAD — Een parodie op de Curaçaose politiek. Niet zo'n moeilijke opgave. Toch moet je wel je best doen, om iedereen 'herkenbaar' te maken. Dat gebeurde gisteravond, ter gelegenheid van de viering van de 18-de verjaardag van de onderwijsvakbond Sitek, in het centrum van deze onderwijsvakbond in Landhuis Steenen Koraal. De Sitek-leden bundelden de krachten met de collegas van de Arubaanse Simar. Het resultaat was: politiek op zijn best (of slechtst). Ze waren er trouwens allemaal. Op de foto: een bekende SI-politicus in 'gesprek' met zijn collega en binnenkort partijgenoot van de Frente Obrero. Op de achtergrond waren allemaal bekende politieke slogans en andere kreten te zien, waaronder de door de vakbonden bedachte naam voor de nieuwe Frente/SI combinatie. Na het toneelstuk werden enige redevoeringen gehouden, waarna een receptie volgde.

Stellingname

"MENSEN DIE te lang in het parlement blijven zitten zijn niet de meest effectieve politici. Het herhalingsgevoel is niet goed voor je werk."

Aldus de gewezen CDA-minister Van Dijk.

"ALS IK het over Afrikaanse cultuur heb, bedoel ik iets wat met geen geld te koop is: de verhouding tussen de mensen. Ik denk dat Afrika het laatste werelddeel is waar menselijke relaties nog worden gekoesterd."

Dat meent Buchi Emecheta, Nigeriaans schrijfster.

"HET GAT in de markt moet er meestal ingeslagen worden."

Stelling van V.M. Sol, Rijksuniversiteit Leiden.

"DE SPREUK: 'Niemand weet alles - weinigen weten veel - maar weten alles beter' is niet alleen op Nederlanders van toepassing."

Stelling van Marijke Brink, Rijksuniversiteit Leiden.

Ingezonden

Correspondentie

IK BEN héél erg geïnteresseerd in uw schitterende eiland, wat toch ook een stukje Nederland is. Ik vind het geweldig, dat dit heerlijke, wondermooie eiland al een paar keer hier in de Nederlandse kranten heeft gestaan.

Ten eerste: de hartelijke vriendschap tussen uw en ons Willemstad. De spontane reis daar naar toe en het zalige verblijf aldaar van een groep West-Brabanders.

Ten tweede: vandaag weer een stuk in de krant over Curaçao en wél over een pas getrouwd echtpaar, Marc en Margreet Harlings, uit een West-Brabants plaatsje, vlakbij mijn woonplaats. Zij vonden het daar zo schitterend tijdens hun huwelijksreis, dat ze daar gebleven zijn en nu beiden als onderwijzer werkzaam zijn. Een heel verslag over dit plotselinge, niet alledaagse besluit.

Al deze dingen vind ik fantastisch, vooral omdat het uw mooie eiland aangaat, en alles wat uw eiland aangaat, interesseert mij in hevige mate.

Nu zit ik al een tijd met een wens! Ik zou dolgraag Curaçao eens willen bezoeken, maar dat zit er helaas voorlopig nog niet in, want zo'n reis is nogal prijzig. Nee, ik bedoel dat ik ontzettend graag zou willen corresponderen met een leeftijdsgenoot uit Curaçao. Ik ben een man van 44 jaar en zou erg graag in contact willen komen met een correspondentievriend of -vriendin van mijn leeftijd van uw eiland.

Ik houd erg van natuur, zwemmen, wandelen, muziek en Curaçao. Wie zou met mij in contact willen treden, voor een leuke correspondentie met ongeveer dezelfde interesses?

Zou u a.u.b. zo goed willen zijn met deze gegevens een stukje in uw krant te willen plaatsen? En als Marc en Margreet Harlings dit lezen, wat ik hoop, dan zou ik ze de hartelijke groeten willen doen en ze alle succes willen toeensen op Curaçao.

M.G.M. BAKX
Paulus Buyslaan 3
4615 HG
Bergen op Zoom
N.Br. Nederland

NEW DELHI — Vishwanath Pratap Singh, die eens verklaarde dat hij als premier van India een ramp zou zijn, is vandaag gekozen tot leider van de grootste Indiase oppositiepartij, waardoor hij de belangrijkste kandidaat is om Rajiv Gandhi op te volgen als minister-president. Functionarissen van de Janata Dal-partij zeiden dat Singh, een voormalige minister van financiën onder de deze week na een zware verkiezingsnederlaag afgetreden premier Rajiv Gandhi, unaniem werd gekozen tijdens een bijeenkomst van de nieuw gekozen afgevaardigden van de partij.



WILLEMSTAD — Op zaterdag 18 november en donderdag 23 november 1989, vond de certificaten-uitreiking plaats, aan de cursisten van de cursus 'Leidinggeven' georganiseerd door de K.A.E. n.v. Op die dagen werden de laatste twee serie driedaagse cursussen afgesloten, waaraan eerder in de maanden september en oktober het leidinggevend personeel van de K.A.E. n.v. heeft deelgenomen.

De cursus 'Leidinggeven' werd verzorgd door het organisatie-adviesbureau van Dien van der Torn + Deloitte Buningh' en vond plaats in het ITC-gebouw.

Eerder in de maand juni, hebben de leidinggevenden een training gevolgd voor het aangepast beoordelingssysteem van de K.A.E., welke training eveneens door vermeld buro verzorgd werd.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Hoofd van de
Dienst voor Arbeidszorg
MAAKT BEKEND

dat op

zondag 3 december 1989
van 9 uur - 12 uur v.m.
op Landhuis Groot Sta. Martha,
**PLANTEN en
ANDERE ARTIKELEN
TE KOOP ZULLEN ZIJN.**



Ontbijt met graan

Steeds meer Europeanen zullen hun ochtendboterhammetje invullen voor een bord granen. De markt voor ontbijtgranen heeft nu nog een omvang van 1,6 miljard dollar. Binnen tien jaar zal dat vier keer zoveel zijn omdat er steeds meer belangstelling komt voor gezondheid en gemak. Daarom zetten de

Amerikaanse General Mills en de Zwitserse Nestlé samen een onderneming op die de Europese markt gaat voorzien van ontbijtgranen. De nieuwe onderneming zal een bedreiging vormen voor Kellogg, die meer dan de helft van de Europese markt voor ontbijtgranen in handen heeft.

■WILLEMSTAD — Op uitnodiging van Sedukal blijft momenteel professor P. van den Broek van de Rijksuniversiteit Leiden op Curaçao. Hij hield een workshop inzake conversatietechnieken bij de begeleiding van een follow-up van een soortgelijke bijeenkomst die vorig jaar voor de dekanen werd georganiseerd. Op de foto: prof. Van den Broek en Sedukal-hoofd, drs Henry Vijber.

Panasonic
Office Automation

U.S. "bestseller list" printers

NBR.	Weeks	Type	Price	Warranty
1.	30+	KX-P1180	Naf. 580.00	10 months
2.	30+	KX-P1124	Naf. 914.00	10 months
New model:		KX-P1624	Naf. 1250.00	10 months

Available at:

ELRAD® CARIBE N.V.

Roodeweg 188, Curacao, N.A.
Tel.: 625663/625664.

m Getaways

Vier carnaval in Limburg met de Limburgse Kabrieten en de Boerenblaas Kapel!

Van 1 februari t/m 16 februari 1990 gaan de Limburgse Kabrieten hun 33-jarig bestaan vieren in Limburg. Iedereen kan mee en wordt dan lid van de Kabrieten-familie.

Voor slechts **fl. 2090,- p.p.** bieden wij: retour Amsterdam per KLM, airport tax (Cur.), vervoer gedurende het gehele verblijf; na aankomst ontvangst door de Gevolmachtigde Minister in Den Haag; 10 nachten hotel accommodatie in Gulpen en 4 nachten in Meijel, inclusief ontbijt en diner; ontvangst door de Commissaris van de Koningin in Limburg, diverse burgemeesters en karnavals-verenigingen; groot feest georganiseerd door de Kabrieten te Maastricht.

Aanmeldingen dienen zo snel mogelijk te worden gedaan i.v.m. hotel-reserveringen in Limburg (sluitingsdatum 12 dec. 1989).

maduro travel

• Plaza: 76700 • Punda: 613853/4
• Isla: 725767 • Colon: 626300/1
• ITC: 636175



EURO - CARIBBEAN
MANAGEMENT GROUP N.V.

ATTENTIE CURACAO'S BEDRIJFSLEVEN

Van 2 - 10 december bezoekt een handelsmissie Curaçao. Heeft U als bedrijf interesse om in contact te komen met één van de onderstaande deelnemers, bel of fax E.C.M.G. (Curaçao), tel. 636.605, fax 636.480.

de Beer Engineering

H. de Beer

Engineering gericht op automatisering van montage gereedschappen en verpakingsprocessen. Cosmetics en aerosolen Scheepvaart en rederij, interesse in en uitbreiding activiteiten. Turn key projecten LPG op Curaçao en assemblage mogelijkheden regio voor LPG installaties. Opzetten KvK Nederland-Curaçao, Dordrecht als Curaçao's zusterstad. Begeleiding vanuit het Antillen-huis. Milieu-technologie, o.m. vuilverbranding. Opzetten van een tuinbouw-project Div. projecten, toeristisch en industrieel. O.m. een toeristisch project

Kontakten leggen met projectontwikkelaars, regelen van een agentschap voor de regio

Opzetten productie eenheid voor sliced bacon.

DIAD-chemie
Jaczon Rederijen

A. Derkse
A. van de Kerk

Landi Hartog

P. Strijbos

KvK-Dordrecht

C. Marijnese

Gev.Min.

R. Sorton

CONPRIMO

D.A. Alterma

SEGO

N. Halabi

ECMG

O. Genee

ECMG

Int. Prefab specialisten

F. Zielinski

T. Wouters

Mevr. Wouters

Paragon Int. Bacon

R. Palmer

H. Horvath

De organisatie van deze missie is in handen van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van de Nederlandse Antillen geassisteerd door E.C.M.G. (Nederland) en E.C.M.G. (Curaçao).

Associatiebesluit loopt af in 1990

Smits bepleit betere voorwaarden bij EEG

WILLEMSTAD — Het huidige associatie-besluit met de EG loopt af in februari 1990. Ter voorbereiding van een nieuw besluit heeft minister Chucho Smits van 20 tot en met 23 november met Nederlandse en EG-autoriteiten besprekingen gevoerd. Minister Smits werd daarbij vergezeld door een delegatie bestaande uit: mr Miguel Pourier, voorzitter commissie EG 1992; drs Sultan Saab, hoofd Buitenlandse Economische Betrekkingen van het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en dr Rutsel Martha, binnenkort gevolmachtigd minister bij de EG, aldus een persbericht van de RVD.

De Nederlandse Antillen vallen onder de Landen en Gebieden (LGO) en de associatie tussen de EG en deze landen en gebieden, die nog staatsrechtelijke banden onderhouden met een der EG-lidstaten, wordt geregeld door een zogenaamde LGO-besluit.

Dit besluit heeft in hoofdzaak een driedelig doel, te weten: het vergemakkelijken van de economische, culturele en sociale ontwikkeling en de versteviging van de economische structuren van de LGO's, in het bijzonder door de ontwikkeling van het handelsverkeer, de economische betrekkingen en de stimulering van de samenwerking op landbouw en industrieel gebied door middel van een vergaande vorm van samenwerking met de EG; door middel van bijdragen komen tot de waarborgen van de belangen van de LGO's, waarvan de economie in aanzienlijke mate van de uitvoer van grondstoffen afhankelijk is; door het ten uitvoer leggen van financiële steunmaatregelen, alsmede acties op het gebied van technische samenwerking.

In 1985 heeft de regering de toenmalige minister van Economische Zaken afgevaardigd om vooruitlopend op het zeede Associatie-besluit, de visie van de Antilliaanse regering weer te geven, zodat daarmede rekening kon worden gehouden bij de vaststelling van het besluit. Met de ontwikkelingen die binnen en buiten de EG gaande zijn, acht de regering het thans meer geboden om vooruitlopend op het zevende Associatie-besluit haar wensen kenbaar te maken. Hierbij zou naar voren moeten komen dat de Nederlandse Antillen ten opzichte van de EG een andere positie inneemt dan de zogenaamde ACS-landen (onafhankelijke Afrikaanse, Caribische en South Pacific-landen, die via het Lomé-verdrag met de EG

zijn geassocieerd), aldus het persbericht.

De visie van de Nederlandse Antillen werd in een memorandum neergelegd en besproken met de directeur-generaal Buitenlandse Economische Betrekkingen, drs Frans Engering en zijn departement en met Piet Dankert, staatssecretaris voor EG-aangelegenheden. De hoofdgedachte in het memorandum is dat tijdens de zevende Associatie-periode de Nederlandse Antillen een betere regeling van de EG moeten krijgen om daadwerkelijk te kunnen profiteren van de handelsbetrekkingen met de EG.

En om een dergelijke regeling te verkrijgen, hebben de Nederlandse Antillen benadrukt, dat het haar niet juist voorkomt om op dezelfde wijze te worden behandeld als de Lomé-landen. Laatstbedoelde behandeling heeft namelijk bewezen niet in het voordeel van de Nederlandse Antillen te werken, met name de export van Antilliaanse producten naar de EG is sinds de associatie nauwelijks gestegen. Daarom met beroep op de bepalingen van het EG-verdrag, heeft de Antilliaanse regering bij monde van minister Smits sterk betoogd voor een behandeling die beantwoordt aan de beginselen die zijn neergelegd in deel IV van het EG-verdrag waarin de associatie van de Nederlandse Antillen is geregeld. Daarnaast is ook aandacht besteed aan de specifieke kenmerken van de Antilliaanse economie. Met name de financiële dienstverlening is daarbij besproken, een en ander in verband met 1992.

Deze nieuwe benadering heeft de volledige steun gekregen van Nederland. Bij de Europese Commissie werd aan de Antilliaanse delegatie ruime tijd gegeven om deze benadering toe te lichten en de argumenten uiteen te zetten. Gesteld kan worden dat de Europese Commissie zeer veel begrip heeft getoond voor de Antilliaanse visie. Van EG-zijde werd de delegatie ingelicht, dat er kortgeleden een studie is aangevangen met betrekking tot de gevolgen die 1992 zal hebben voor gebieden die vallen onder deel IV van het

EG-verdrag, waaronder de Nederlandse Antillen. In dit verband werd van Antilliaanse zijde nogmaals de verschillende belangen van de Antillen op het gebied van financiële dienstverlening benadrukt.

Mede door de toezegging van Nederlandse kant om de

wensen van de Nederlandse Antillen bij de EG steeds krachtig te blijven ondersteunen, is de regering hoopvol gestemd voor wat betreft het nieuwe associatie-verdrag, dat per 1 maart 1990 van kracht wordt.

Zo wordt het RVD-bericht besloten.

Interinsulaire workshop cresh-directrices

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde was er op Aruba een workshop met als onderwerp: 'Het eigene van het kind tussen 0-4 jaar'. Van Curaçao hebben er 32 personen deelgenomen; er waren in totaal honderd deelnemers van de Nederlandse Antillen, Aruba, Trinidad en Jamaica. De groep van Curaçao stond onder leiding van Angela Juliana-Dekker en voor Sede Antia (die het samen met Van Leer heeft gesubsidieerd) was Amintha da Costa Gomez aanwezig.

Begonnen werd met twee lezingen; dr M. Zaandam, arts, heeft gesproken over het belang van een goede menselijke relatie met het kind; ze heeft veel nadruk gelegd op de kwaliteit van deze relatie van crècheleid-

ster en baby. Eén van de punten die naar voren kwam, is dat er niet te veel mensen moeten werken met een kleine baby. Het is het beste als er een vast aantal leidsters is op de babyzaal, die daar ook een tijd blijven. De babies kunnen dan met deze leidsters een warme relatie opbouwen. Ook is het belangrijk dat de kleine baby leert dat de dingen gebeuren op een bepaalde volgorde, een bepaald patroon. Wij, als opvoeders, moeten proberen om ons zoveel mogelijk te verplaatsen in het kind, om het zo de veiligheid te kunnen geven die het nodig heeft, aldus een persbericht van SIFMA, het vormings- en informatiecentrum ten behoeve van het kind.

Drs Helen Guda, psycholoog, heeft gesproken over



EILANDGEBIED CURAÇAO

Regelmatig worden er verzoeken ingediend om toelating tot verblijf c.q. verandering van de toelatingsvoorwaarden te verkrijgen voor personen die op het eiland Curaçao in dienst van een werkgever arbeid willen verrichten.

De Dienst voor Arbeidszorg is belast met het adviseren op deze verzoeken. Bij de advisering wordt (onder meer) onderzocht of er personen op de lokale arbeidsmarkt beschikbaar zijn voor deze functies, die aan onderstaande omschrijving voldoen:

- Nederlanders geboren op de eilanden Curaçao, Bonaire, Saba, St. Eustatius en Nederlanders St. Maarten;
- Nederlanders geboren op Aruba, maar die vóór 1 jan. 1986 woonachtig zijn op de Nederlandse Antillen;
- Kindervan de onder punt a en b omschreven personen;
- Personen die VAN RECHTSWEGE toelating tot verblijf in de Nederlandse Antillen hebben verkregen, (tenzij aan die toelating voorwaarden zijn verbonden met betrekking tot het uitoefenen van een bepaald beroep of bedrijf of het in dienst zijn van een bepaalde werkgever).

Voor de vervulling van de volgende functies zijn thans verzoeken om toelating ingediend:

- Chef elektronische afd.;
- Telecommunicatie technicus;
- Meubelmaker;
- Stoffeeder;
- Kapper;
- Electromonteur (hoogspanning);
- Uitvoerder bouwbedrijf;
- Pizza bereider/instructeur;
- Brood en Banketbakker;
- Landbouwer;
- Houtdraaibankwerker;
- Ass't Chef de Rang (restaurant);
- Hfd. scheepsbouwkundige afd.;
- Magazijnbediende;
- Apotheekers-assistente;
- Bakker;
- Operatiekamer assistente;
- Chefkok;
- Projekt-ingenieur aannemingsbedrijf;
- Duikinstruenteur;
- Kleermaker;
- Meubelspuitser;
- Winkelchef modezaak;
- Anaesthesist;
- Juriste correspondent;
- Bedrijfsleider modezaak;
- Kokkin (zeevervoedselbereiding);
- Instructeur Pizza maker;
- Oefentherapeute Mensendieck;
- Mig Lasser/construenteur;
- Gastheer (Hotel);
- Voorman timmerwerkplaats;
- Banketbakker;
- Verpleegkundige;
- Koelmonteur;
- Stoffeeder;
- Kinderverzorgster;

Indien U voldoet aan bovenvermelde omschrijving en U zich geschikt acht voor een van deze functies, kunt U zich onder overlegging van de nodige diploma's, getuigschriften, referentiebrieven, werkboekje en identiteitsbewijs persoonlijk komen melden, gedurende loketuren 07.30 - 11.00 en 13.30 - 16.00 bij de Dienst voor Arbeidszorg, Sektie Arbeidsbemiddeling, Penstraat 322 of via telefoon 613022 toestel 45 of 614424.

Afd. P.R.

CHACACHACARE

Maritiem blad zoekt info uit de Caribische regio

WILLEMSTAD — De brievenbus is een prachtige uitvinding geweest. Er wordt namelijk van alles door gegooit. Dikwijls is er iets bijzondert bij dat geenszins zich kan meten met het 'grote nieuws' maar toch voor sommigen de moeite van het weten waard kan zijn.

Deze maand arriveerde vanuit Middelburg in de Nederlandse provincie Zeeland een exemplaar van Chacachacare, een maritiem magazine voor Surinamers en Antillianen. En Arubanen. Maar dat laatste staat niet op het schutblad.

Het blad is al enkele malen verschenen (het derde nummer van de tweede jaargang verscheen in september) en richt zich op inwoners van de voormalige kolonies van Nederland in de West die in Europa, of waar dan ook werkzaam zijn in de

scheepvaart of in de havenwereld. Het blaadje richt zich in de Nederlandse taal tot de doelgroep en wil ook nieuws van 'thuis' brengen maar, zo schrijft redacteur F. Ralf, dat is tot op dit moment nog niet helemaal goed gelukt omdat er weinig kopij voorhanden is uit Suriname en de zes eilanden. Het verzoek is dan ook of er maritiem nieuws uit deze contreien opgestuurd kan worden naar het redactiedadres. Het gaat om krantenknipsels, bladen en welke informatie dan ook die interessant kan zijn voor maritiemers.

Het redactie-adres is J.W. Thibautstraat 4, 4336 EB Middelburg. Een abonnement op het vier keer per jaar verschijnende Chacachacare kost een tientje. Het met de typemachine volgeschreven boekje leent zich voor de publicatie van nieuws, maar ook voor beschrijvingen van ervaringen en reisverhalen.

Ship ahoy.

Ingezonden

Ode aan Curacao

Jeta dushi ta un playa
 ku baranka rondón.
 Ewa blou pa n'kaba nunka,
 Ationan skondí, privá.
 Los playanan, blou i bunita,
 An kada unu su trabou.
 Los tin algun pa piskadónan;
 Arios pa promové Kòrsou.
 A nos bahia Santa Ana,
 An e tarea prinsipal!
 Precha Kòrsou su ekonomia.
 Astele internashonal.
 Los playanan su bunitesa
 An por wórdi igualá!
 An bes di limpi, nan ta sushi,
 Bin turista? Lubidá!
 Kòrsou, bo playanan ta nèchi,
 Anita bista pa un i tur.
 A nos deber tene nan limpi,
 I dia kla i anochi skur!
 An dun'awor na kad'un playa
 An e balor k'e meresé.
 Asteina, dia nos no t'ei mas,
 An yunan por gosa di dje!

JEANNE D'ARC

HUISHOUDSCHOOL
 klas 1A
 Curaçao

SPECIAL!!!!

AST RESEARCH INC.

With 3 AST computer models in the first 4 places of the U.S. Bestseller list, we offer during the month of December.
 Valid until 27 December 1989.

AST BRAVO 286 BASIC MODEL Naf. 2.000,00

AST BRAVO 386 SX BASIC MODEL Naf. 3.750,00

Available at:

ELRAD® CARIBE N.V.

Roodeweg 188, Curaçao N.A.
 Tel.: 625663/625664.

We are proud to announce that ELRAD CARIBE NV is named the FIRST authorized AST TECHNICAL SERVICE CENTER in the Caribbean and South America.



MENSEN



● 'Les noces de Pierrette': geschatte opbrengst 100 tot 130 miljoen gulden.

'Les noces de Pierrette', Picasso's meesterwerk uit 1905, mag van de Franse minister van Cultuur Jack Lang het land verlaten. Voor de eigenaar Frederik Roos, een Zweedse zakenman die een huis in Parijs bezit, is dat belangrijk, want Japanse en Amerikaanse kopers hebben laten weten 100 à 130 miljoen gulden voor het schilderij over te hebben. Op de Franse markt zou het werk niet meer dan 20 à 40 miljoen gulden opbrengen. Roos heeft wel een tegenprestatie moeten leveren voor dat minister Lang zijn fiat gaf. De Zweed kocht een ander schilderij van Picasso, 'La Célestine' (1904), van de Parijse kunsthandelaar Didier Humbert, die er al enkele maanden een koper voor zocht. Humbert had hetzelfde probleem als Roos, de Japanners en het museum Getty betalen aanzienlijk meer dan de Fransen, maar de regering kan export van Frans nationaal kunstbezit verbieden. Beide heren kwamen een prijs overeen die 'ligt tussen de internationale marktprijs en de Franse'.

ATLETIEK / PARIJS - Ben Johnson is in zijn Parijse hotelkamer beroofd van een leren tas ter waarde van 18.000 gulden en een gouden pen met een waarde van 2500 gulden. Johnson, die in Parijs was voor een interview waarbij ook IOC-man Prince de Merode aanwezig was, kreeg voor het interview met de Franse tv-maatschappij ruim 100.000 gulden.

Wega di Number Kòrsou

8 5 7
3 9 6
4 10 2

8671
9916
7682

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 17.00 Telefiesta met tante Irma; 18.30 Purba ku keshi met Saida Hernandez; 'Zucchini pie'; 19.00 Cocktail Turistiko met captain Sterling; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 21 Jump Street; 21.30 Estreno: 'Poppy is also a flower'; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 14.00 Matinee: 'The Clock'; 16.00 Sena di Señor; 17.00 Sala di fiesta; 17.45 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Telepatra met Chin Behila; 19.00 Wil di suerte; 19.30 Moda ku Mylene; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 Best seller: 'Echoes in the darkness'; 22.00 Cover story; 22.30 Santo Domingo invita; 23.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Zes zogenaamde experimentele kaalplukteams van de politie hebben sinds april vijftien miljoen gulden afgepakt van criminelen. In de regio Eindhoven was de buit tot nu toe het grootst: Hier haalde de politie voor negen miljoen gulden aan geld en goederen binnen. De rechter moet echter nog een oordeel uitspreken of een deel hiervan ook daadwerkelijk in beslag kan worden genomen. Maar voorlichter H. van Zanten van de politie in Eindhoven is in elk geval heel erg tevreden over het experiment. 'Als je een kosten-batenanalyse maakt, is het experiment zeer de moeite waard', aldus van Zanten. De 'kaalplukteams' verdienen zichzelf volgens hem gemakkelijk terug. De teams richten zich vooral op de georganiseerde misdaad, grote fraudezaken, prostitutie en drugshandel. Het 'kaalplukteam' van de Arnhemse politie heeft al voor circa drie miljoen gulden aan goederen kunnen opsporen, die van misdrijven afkomstig zouden kunnen zijn. Het team in Arnhem bestaat volgens een woordvoerder van de politie sinds mei. Het kaalplukteam van de Arnhemse politie heeft al voor circa drie miljoen gulden aan goederen kunnen opsporen die van misdrijven afkomstig zouden kunnen zijn. Het team in Arnhem bestaat volgens een woordvoerder van de politie sinds mei. Hoeveel geld het in september van dit jaar in Enschede opgerichte team al boven water heeft gehaald kon een politiewoordvoerder niet zeggen. 'Maar het gaat om aanzienlijke bedragen', aldus de politie.

We hereby announce with deep love of our hearts the birth of our lovely daughter:

Georgiana Raquel Esther

From her parents:
Georgina Colpo-Peters
Anton Colpo

Geboren 26 november 1989

MARNIX CORNELIS

zoon van
Cees en Alexis Prins-Arendo

Wilsonstraat nr. 45
2131 PK Hoofddorp
Nederland.

AGENDA CURAÇAO

Voor goed verzorgde KERSTPAKKETTEN belt U **CONSALES**
Tel.: 73244/toestel 37

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
NEDERLAND: 2DE DISTRICT OOST
2 december 1989 vanaf 08.00 uur tot 4 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter: Tseng, Casandraweg 72, tel.: 7664; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 7664 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
1 december 1989 vanaf 17.00 uur tot 4 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter: Pablo, Spreekkamer: Schonegevelstraat (Sta Maria), tel.: 83048; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Golo-Henry, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
1 december 1989 vanaf 17.00 uur tot 2 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter: Tweed, Sentro Mediko Tera Kora, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 86294 b.g.g. 89266/89337.
2 december 1989 vanaf 17.00 uur tot 4 december 1989 om 07.00 uur.
Dokter: Schellens, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605/641658; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Schellens, Lucacius en Spong)

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze dienst waarnaemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekenden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTRUM (Jan Noorduyngweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen: tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureau te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofd-

kantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Chapman, tel.: 370029.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Concencon, tel.: 85381, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 627289 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor

Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIENARTS (Veterinaire Dienst, Para-ra): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekend gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIENASIËL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeinde-nachtdienst) zaterdag
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625634/625633.
Punda
Plassa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.
Zondag
Otrabanda, Winston Churchillweg 155, tel.: 89800.
Punda
del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

VERLOF BEGRAFENIS
2 december: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.
3 december: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg 157-E.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brieven: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajarweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare basisschool Brieven.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac (achter Koeyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

ADSCOMMISSIE: 20.00 uur zonschijfvering 'Karni of Wesu' gebracht door Grupo Kaska di Pinda o.l.v. Gibi Bacilio - Wilhelminapark.

ZONDAG
DIVERSEN
ST VICENTUS HARMONIE: 19.30-21.00 uur avondconcert te Marchena/Wishi.

KIWANIS CLUB OF PISCADERA: 10.00-16.00 uur bazaar - Casa Manila, Grandiweg.
KADUSHI CLIFFS: 10.00-17.00 uur 'dubbel house', Westpunt Kavel 10-A dicht bij Playa Kalki.
CENTRO PRO ARTE: 15.00 uur uitbreiding 'De Dubbele Koning' (blijspel in drie bedrijven) gebracht door leerkrachten van h. Albert Schweizer basisschool - Schoolburgweg z/n.
LANDHUIS ASCENSION: 10.00-14.00 uur 'open house'.
TOERISTENSCHIP: 08.00-22.00 uur 'terdam' (S.J.).

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur 'Carla Costa' (S.J.).

TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteden Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-18.00 uur; maandag en zaterdag van 08.30-12.00 uur.
t/m 5 december expositie van water gemaakt door Erwin de Vries.

INTERNATIONAL TRADE CENTER: 15 december van 08.00-17.00 uur openstelling tot bezichtiging foto-expositie teld 'Curaçao Photo Exhibition' van Carla Tramm - Piscaderaweg z/n.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Landbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis en 16.00 uur Papiamentu.
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zondag: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 18.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagros): 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): 19.00 uur; zon.: 08.00, 11.00, 17.00 en 18.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Gooie Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Gooie Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
HULPERK LAGOEN (H. Johannes): 10.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 18.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur.
KORRAAL SPECHT (Goede Herder): 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTANA (H. Dominicus): zon.: 06.00 en 19.00 uur.
OTROBANDA: Santa Ana: zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
Santa Famia: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTAROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRODOR: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur; SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 11.00 (chrisma) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): 18.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
TERA CORA: zat.: 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
MORAVIAN CHURCH
(Goederoeroeweg, Mundo Nobo) zaterdagavond 19.00 uur zangdienst, zondagmorgen 09.30 uur preekdienst, (Emmy Berthold kleuterschool, gelyk sant) zondagavond 18.00 uur Papiamentdienst.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 21 of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrekening: 874.825.10
Maduro & Curief's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingnd de Maayer-Holander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Honvra (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenigalem (aportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Iselt (omroep) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-18.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-18.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directie-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djabie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkers, Kaya Gobernador N. Debrat 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25668

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondentie:
Ester Mommer, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Verantwoordelijke / Correspondent:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewatweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Harkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-18151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met: The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Post

DRUKKERIJ: Houtprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: District N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klanten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via: Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 206.330.04 en ABN rek. nr: 11.15.628
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en Inccaso): mv. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cadique 4

Losse nummers 60 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAI: 80,15 per maand (luistpost) of NAI: 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen door Marten Toonder



4315 - 'Het moet vreselijk zijn om in een vastgeschroefde omgeving te wonen', zei het vrouwtje huiverend. 'Dat is iets voor oesters, vindt u niet? Ik voor mij zou vastkoeken'.
'U gaat te ver, mevrouw', sprak heer Ollie. 'Ik voor mij heb altijd in een deftige omgeving gewoond die bij mijn stand paste. Vastgeschroefd, zoals u dat noemt. En mijn goede vader vóór mij. Toch lijken wij niet op oesters, wat jij, jonge vriend?'
'Nee', zei Tom Poes. 'Maar u was wél vastgekoekt. Er kwam heel wat stof los, toen u ging schoonmaken'.
'Genoeg hierover', hernam heer Bommel koel. 'Het enige wat mij nu interesseert, is voedsel. En rust, natuurlijk. Kunnen we hier eten en slapen, mevrouw?'
'Eten genoeg, hoor!' riep het mensje met een gulle lach. 'De grond staat hier vol paddestoelen, kijk maar.

En voor een prettige slaapplea kan ik wel zorgen'. Zo sprekende liep ze naar de wand en tekende er met een zwart krijtje een vijfpuntige ster op.
Maar heer Ollie had daar geen belangstelling voor. Geheel betrokken staaide hij naar de grauwe en witte zwammen die de bodem van de zaal bedekten en toen wierp hij een verslagen blik op Tom Poes.
Deze had zich echter reeds in de omstandigheden geschikt. Hij bewoog zich op handen en voeten tussen de groeisels en plukte er de soorten uit die eetbaar waren.
'Paddestoelen....' prevelde heer Bommel walgend. 'En dan te bedenken, dat Joost nu bezig is met het bereiden van een smakelijke maaltijd. Hoe vreselijk is het leven van een heer, die een nieuw leven wil beginnen, als men begrijpt wat ik bedoel....'

HENRY By Dick Hodgins

THAT NEW KID IS REALLY...
...FARSIGHTED!
SEE WHAT I MEAN?
GOOD DAY, MISS!

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

WHAT'S DUM-DUM HUMMING-MY FAVORITE SONG, THE WEDDING MARCH?
HMMMM
NO, HIS FAVORITE SONG!
DUM-DUM DE DUM, DUM-DUM DE DUM, DUM-DUM DE DUM, DUM-DUM DE DUM!

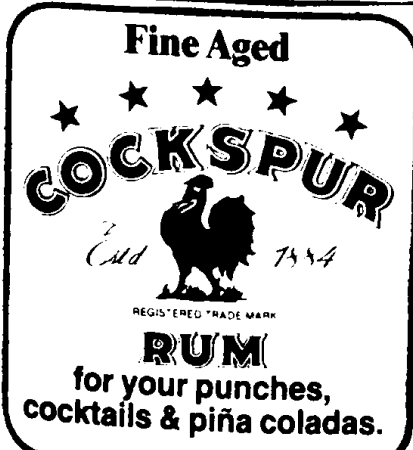
BEETLE BAILEY By Mort Walker

HMM, KILLER'S DREAMING ABOUT HIS GIRLFRIEND
HOW CAN YOU TELL?
EASY, IT'S CENSORED!
HMM, KILLER'S DREAMING ABOUT HIS GIRLFRIEND
Z
X

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

YOU'LL HAVE TO HELP TANGLEFOOT WITH HIS WAR PAINT. HE'S SO STUPID HE DOESN'T KNOW WHICH END IS UP
RIGHT, CHIEF
UP ONE SHIT

AGENDA BONAIRE



POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Rotarycentrum Tera Cor.
Boutique: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beelster.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREKRUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LIV: openingsdagen Slachthuis: maandag t/m vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(3 december)
OPENBARE BIBLIOTHEEK
10.00-14.00 uur Boekenmarkt;
11.30-13.30 uur optreden van vertelgroep Lingua Franca uit Curaçao - Sentro di Bario Rincon.

(4 december)
SENTRO DI BARIO NIKIBOKO
16.15-17.15 uur bezoek van Sinterklaas.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur;
zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Anrijet:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur;
zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

BONAIRE BONAIRE TRADING COMPANY LTD

heeft de volgende vacatures open voor directe indiensttreding:

AUTOVERHUURDERS (m/v) (Budget Rent A Car)

- vereisten: — Mavo-4 opleiding
— representatief en zelfstandig kunnen werken
— goede contactuele eigenschappen
— goede beheersing van het Papiaments, Nederlands en Engels; Spaans strekt tot aanbeveling
— bij voorkeur in het bezit van rijbewijs B.

TOURGUIDE (m/v) (Bonaire Tours N.V.)

- vereisten: — representatief en zelfstandig kunnen werken
— goede contactuele eigenschappen
— goede beheersing van Engels en Nederlands; Spaans strekt tot aanbeveling
— bij voorkeur in bezit van groot rijbewijs
— parttime mogelijk.

PASSAGE AFHANDELING EMPLOYEES (m/v) (ALM stad/airport)

- vereisten: — Mavo-4 opleiding
— representatief voorkomen en zelfstandig kunnen werken
— goede contactuele eigenschappen, goede beheersing van het Papiaments, Nederlands en Engels; Spaans strekt tot aanbeveling.

Wij bieden een prettige werkkring met afwisselende werkzaamheden, goede salariering en goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Belanghebbenden dienen hun sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken.

Bonaire Trading Co. Ltd.
P.O. Box 115
Bonaire, N.A.

Walesa aarzelend beschikbaar voor presidentsschap Polen

LONDEN — Lech Walesa staat niet te springen om president van Polen te worden. Maar hij is er wel klaar voor. 'Ik sta niet te trappelen. Maar als het moet, doe ik het. Ik loop er niet voor weg', zei de Poolse vakbondsvormer desgevraagd op het journaal van de Britse omroepmaatschappij ITN. Walesa, die een bezoek van vijf dagen aan Groot-Brittannië brengt, zei dat zijn leven steeds sterker bepaald wordt door het feit dat hij een openbaar figuur is. 'Als elektricien had ik veel meer vrijheid. De schroevendraaier

Gevolgen kunnen desastreus zijn:

Gebrek aan planmatig beleid schaadt toerisme en hotels

KRALENDIJK — De opening van het Sonesta Bonaire hotel heeft een zeer grote invloed op de Bonaireaanse arbeidsmarkt. Inmiddels is al bekend geworden dat het nieuwe vijfsterren hotel een groot aantal gekwalificeerde krachten heeft weggezogen bij het Flamingo Beach hotel dat onder het Divi concern valt. Met angst en vreze kan tegemoet gezien worden naar de opening van het tweede vijfsterren hotel van Parker, dat eind volgend jaar de deuren zal openen. Gebrek aan kennis, gebrek aan beleid en inzicht en het te grote zelfvertrouwen van de Bonaireaanse bestuurders in 'eigen kunnen' hebben nu als gevolg dat de werkgelegenheid op Bonaire op korte termijn een onaantvaardbare spanning op de Bonaireaanse arbeidsmarkt teweeg heeft gebracht.

Het gaat er op lijken, dat de gedeputeerden van twintig en dertig jaar geleden in hun part-time functie tegen een vergoeding van nauwelijks achthonderd gulden per maand, serieuzer betrokken waren bij de problemen dan de gedeputeerden van de laatste jaren die nu salarissen beuren van bijna zesduizend gulden per maand, inclusief hun vele vergoedingen. Het zijn dezelfde gedeputeerden die hun succes in de bestuurlijke sector afmeten naar het aantal nieuw geopende boutiques, snackbars en het onverantwoordelijk aantrekken van hotelgiganten die het aantal hotelkamers monstreuus laten uitgroeien.

GEWAARSCHUWD
Oppervlakkig bezien lijken de voorgaande Bestuurscollege nauwelijks enige schuld in de schoenen geschoven te kunnen worden, maar dat is zoals gezegd oppervlakkig bezien. Vanaf 1981 namelijk worden in diverse rapporten de Bestuurscolleges regelmatig gewaarschuwd voor gevaarlijke ad-hoc beslissingen en vooral voor een 'laat-maar-waaien politiek'. Het in 1986 door Horwath & Horwath (H&H) uitgebrachte rapport spreekt de duidelijke taal. Toen werd er al op gewezen, dat er over toerisme op Bonaire nauwelijks iets werd gepland. 'Er zal kritisch moeten worden toegezien dat er geen onaantvaardbare druk zal ontstaan op de beroepsbevolking van

ture and, as a result, the framework needed for policy formulation for the sector is, at best skeletal' aldus een citaat uit het H&H rapport. Tot op heden, aldus H&H is er nog steeds geen afdoende poging ondernomen om de gevolgen van een ongecontroleerde groei op de omgeving, werkgelegenheid, de vraag naar overheidsdiensten en uitgaven te beschouwen. Het gevolg daarvan is dat de totale structuur voor een beleidsplan in deze sector slechts schetsmatig vastligt. Maar in het Arthur D. Little rapport is wel degelijk naar voren gebracht wat de opzet van een structuur moet zijn. Dan kunnen ongewenste economische en sociale effecten vermeden worden.

GEMATIGD

Steeds is er op gewezen, dat de eilandelijke overheid te hard van stapel loopt in het opstellen van zogenaamde doelstellingen voor de ontwikkeling van de toeristenindustrie. Dat betekent evenwel ook dat wanneer er geen gematigd standpunt wordt ingenomen, het toerisme zelfs een schadelijke invloed op Bonaire teweeg zou kunnen brengen. Het H&H rapport wijst trouwens al op de wensen en het streven van het BC om in 1990 tot een capaciteit van duizend hotelkamers te komen (ex-gedeputeerde van Toerisme Marelva Soliano Pourier sprak zelfs al van 1300

kamers eind 1990; red). Het lijkt echter wel nuttig om ook de gevolgen daarvan te beschouwen, immers zo stelt H&H het zal onaantvaardbare spanningen op de Bonaireaanse arbeidsmarkt teweeg brengen. Zowel wat betreft het geschoold personeel als de aantallen. De enige mogelijkheid wordt dan het aantrekken van werkrachten van buiten het eiland; met alle nadelige gevolgen vandien.

SOCIALE INVLOED

Het rapport van H&H wijst ook op de sociale invloed die nadelig kan werken. Van de rond vierhonderd werklozen is een groot deel niet in staat om te werken of is daartoe niet bereid. De overheid heeft trouwens ook te weinig aandacht besteed aan de opleidingsfaciliteiten terwijl voor de huidige accommodatie en met name het vijfsterrenhotel het niveau in het algemeen gewoon laag is. De uitbreiding in de hotelvoorziening kan een toenemende betekenis van het aantal jaarlijkse bezoekers, dat nu rond 27.000 ligt, maar tot 50.000 zal kunnen stijgen. Een verantwoordelijke overheid zal zich echter terdege bewust moeten blijven dat een eiland als Bonaire met 11.000 zielen en een oppervlakte van 287 vierkante kilometer, veel schade toegebracht kan worden, wanneer een ontwikkeling niet beleidsmatig wordt gepland.



■ WILLEMSTAD — Een groep van ongeveer 28 surfplankdealers en medewerkers van surfmagazines uit de Benelux, Duitsland en Oostenrijk is deze dagen op het eiland. Zondag arriveerde de groep

met de bedoeling een week lang kennis te maken met de nieuwste surfplanken van de Oostenrijkse firma Alpha. Het snoepreisje aangeboden door de Oostenrijkse firma resulteerde reeds in een safari, een

tocht naar Banda Abou, een bezoek aan Knipbaai en een algemene surfplanken-testdag. De buitenlandse deskundigen zijn de gast van Top Watersport Curaçao, gesitueerd op het strand van Seaquarium.

Na nómber di su yunan, rumannan i demas famia nos ta anunsia morto di:

JUANA CLEMENCE LAI-MARTINA
mihó konosí komo Joni di defuntu Loi chinesis

Akto di entierio lo tuma lugá djaluna 4 di desember 1989 pa 4'or di atardi, saliendo for di misa di Groot Kwartier pa santana katólíko na Groot Kwartier. Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di merdia. Promé ku entierio lo tin un Santu Sakrifisio di misa. Despues di entierio lo no por risibí bishita di kondolensia na kas.

POB-probleem escaleert

KRALENDIJK — Volgens POB leider Broertje Janga worden er door werknemers bij de overheid regelmatig strafbare

feiten gepleegd. Er zijn wel wetten, aldus het raadslid, maar noch de gedeputeerden noch de gezaghebber neemt de geëigende maatregelen. 'Helaas wordt het slechte voorbeeld al door velen gevolgd. De vraag is maar waar dat naar toe moet', aldus de verzuiching van Janga.

Het is Janga trouwens opgevallen, dat het Bestuurskantoor meer en meer het onderkomen wordt van ambtenaren die voor een of ander persmedium werken (uitgezonderd het ochtendblad Extra en de Amigoe-red). Het is de POB leider opgevallen dat de kantoren van de overheid niet alleen gebruikt worden tijdens de werkuren, maar ook op zondagen, zaterdagen en tot zelfs in de nachtelijke uren wordt er licht gezien in deze kantoren, waar het geratel van een schrijfmachine hoorbaar is, waar de airco's op de hoogste stand draaien en waar papier van de overheid wordt misbruikt.

Janga: 'Maar ons dynamisch Bestuurscollege houdt de mond ferm gesloten. Tegen deze mensen willen zij niet ageren, want die moeten immers gebruikt worden om hen te verdedigen als de oppositie zaken naar voren brengt waarin zij gelijk hebben'. Janga vindt dat dit uitgebannen moet worden.

BELOFTEN

Tenslotte wijst het POB raadslid erop dat een van de gedeputeerden toen hij nog niet deze functie bekleedde allerlei zaken aan de bevolking van Rincon beloofde. Nu hij bereikt heeft wat hij wilde, keert hij zich van de bevolking af en heeft geen tijd meer om naar hun klachten te luisteren. Het is volgens Janga een gewoonte geworden mensen te verwennen en allerlei beloften te doen: constructie van een regenbak, nieuw hekwerk of een stuk grond geven. Als gedeputeerde in de coalitie UPB/POB echter voorkwam Carmo Cecilia dat de beloften waargemaakt werden, aldus Janga.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM DECEMBER 1, 1989

AKZO	130,70	NAT. NEDERL.	71,90
ALCAN	80,00	PHILIPS GLOEIL.	49,10
BOL. LUCAS	183,20	ROBOCO	107,30
GIST BROCAGE	33,80	RODANCO	81,10
HAGEMEYER	110,30	ROLINGO	107,10
HEINEKEN NV	125,40	ROSENTO	88,80
KLM	47,80	ROYAL DUTCH	140,70
KON. NED. PAP.	52,30	UNILEVER	158,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE DECEMBER 1, 1989

ABBOTT LABS.	70	+	3/4	HONESTAKE MNG.	18	3/4	UNCH
ALCAN	22	1/2	+	IBM	97	1/8	- 1/2
AMER. BRANDS	73	+	1/4	ITT	60	5/8	+
AMERICAN EXP.	36	+	1/2	JOHNSON & J.	57	3/8	+
APACHE	16	3/8	- 1/8	KELLOGG	71	UNCH	
AN. TEL. & TEL.	44	3/8	+	NERCK & CO	78	7/8	UNCH
AMOCO	50	+	1/8	MINNEBOTA MNG.	78	1/2	+
AMHEUSER B.	37	1/8	+	MOBIL CORP.	59	7/8	+
BECKTON DICK	59	5/8	+	MONSANTO	118	5/8	+
BORDEN	32	3/4	- 1/8	MOR. BOUTH	61	3/4	UNCH
CAMPBELL S.	50	1/8	+	MOR. SOUTH	38	1/2	+
CHRYSLER	20	+	1/8	NORSTROP CORP.	17	5/8	+
CITICORP	29	7/8	+	PARABOOT COM.	58	1/4	+
COCACOLA	79	1/8	+	PLACES D.N.	18	5/8	UNCH
DIGITAL EQ.	86	1/8	- 1/8	PFIZER	74	1/2	+
DUPONT	118	7/8	+	PHILIPS DODGE	59	1/2	- 5/8
EAST. KODAK	42	1/2	+	PHILIP MORIS	42	7/8	+
EXXON	48	5/8	+	POLAROID	44	7/8	+
FORD	45	1/2	+	QUAKER	61	1/2	+
GENL. ELECTR.	63	1/8	+	RALSTON P.	82	3/4	+
GENL. MOTORS	44	3/8	+	SARA LEE	61	3/8	+
GILLETTE	49	5/8	+	SHELL TRP. TR.	43	3/4	+
HEINE	34	1/2	+	UPJOHN	38	+	3/8
HILTON	93	+	3/4	UNOCAL	28	1/8	+

DOW JONES
INDUSTRIALS 2748.08 + 41.81
TRANSPORTATION 1192.03 + 21.34

MARKET COMMENT DECEMBER 1, 1989:
THE MARKET CLOSED UP 41 POINTS ON STRONG VOLUME OF 183 MILLION SHARES. ADVANCES BEAT DECLINES 2 TO 1.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511 612991 612294



DAIHATSU OP BONAIRE

Met veel genoegen maken wij bekend dat per 15 november 1989 is benoemd tot Daihatsu-dealer op Bonaire:

FELIX CAR CARE CENTER

Kaya Aguila 3
Bonaire

Uw betrouwbare adres voor:

- Daihatsu trucks (1.5 ton, 2.5 ton)
- Daihatsu dump trucks (one way, three way)
- Daihatsu jeeps (Rocky, Feroza)
- Daihatsu personenwagens (Cuore, Charade)

Wij wensen de heer Felix veel succes en zijn ervan overtuigd dat hij zijn betrouwbare positie in de Bonaireaanse gemeenschap verder zal verstevigen met het Daihatsu-dealerschap.



ZEELANDIA AUTO CENTER, Curacao
Importeur Daihatsu.

[illegible]

UITNODIGING

De komende week zal het laatste lezingencyclus van de UNA zal

DR. R. ROEKESTEIN
Hoogleraar Neuroanatomie Technische
Universiteit Eindhoven, Centrum Moleculaire Pathologie

op donderdag 14 november 1990 een lezing houden over

"COMPUTERVIRUS"

Plaats : Aula-UNA
Tijdstip : 20:30 uur
Toegang : Vrij

De lezing zal plaatsvinden in de Aula van de UNA.

UITNODIGING VAN DE NEDERLANDSE ANELLEN

UNA

1. Streeklucht: PROOF van de

BESTEL NU een origineel kerstgeschenk voor Uw relaties in Europa.

De nieuwe Curaçao Promotiefilm:

„ BON BINI TO CURAÇAO ”

Curaçao's meest volledige film op VHS PAL. Verzending vanuit Nederland: NA f.1.85,- p/st. + verzendkosten. Bestel per fax: 00-31/1640/42086

Stichting Filmteam

Westersingel 83
4611 HS Bergen op Zoom
NEDERLAND.

Guadeloupeweg 36
CURAÇAO, N.A.

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 14 december 1989 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore van de Politieweg 31 - 33 ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht de artikel 1206 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 28 juli 2040 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het Derde District van Curaçao, ontschreven in meetbrief nummer 76 van 27 maart 1985 en bekend als kavel P-11 van het verkavelingsplan 'Pola Core 1', met het oorspronkelijke, plaatselijk bekend als Kaya Monzonit 525.

De veiling zal worden aangekondigd ter zijner en waarmede notaris-kantoor valde 3 dagen voor de veiling en acht maanden later in het ledere blader gehouden is terstond een bedrag van ten minste andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

NOTARIS-KANTOOR PALM & SENIOR
Politieweg 31 - 33
Tel. : 613100 - 613685

AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder voor
civiele zaken van de 22ste november 1900, waarvan
een afschrift is gelaten aan de E.A. Mees, Districts-
Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg van de Neder-
landse Antillen, tussen de naamloze vennootschap
MACOR N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Cu-
racao, als eiseres en de bovengenoemde als ge-
pleegde als gedaagde, met bevel om aan de pleeg-
de te verschijnen op den 11de december.

BETEKEND:

De deurwaarder bij het Gerecht.
F. G. M. CRATZ.



**Viviane, Carie
en Poppy**
nodigen U uit om
WEER
naar het programma
Moda ku Milène
Zondag 3 december 1988
te kijken.

Onderwerp:
**Wenkbrauw Pigment
Implantatie**

Voor meer informatie:
Tel.: 53750 - 72405 -
78910

[illegible]

INDUSTRIAL
DE VENEZUELA

SOLICITA
GERENTE DE CANTERA Y
SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

Requisitos:

- Graduado en una carrera de Ingeniería Civil o Arquitectura o Administración o Ingeniería Industrial o Ingeniería de Minas.
- Preparación universitaria de 1950 a la presente.
- Habilidad para manejar a satisfacción el idioma inglés.
- Capacidad para supervisar.
- Ocasionalmente, el candidato deberá estar dispuesto a viajar.

Intermedios para su curriculum vitae al: **Gerente de Recursos Humanos**, P.O. Box 704, Caracas, D.F.

THERE ARE MANY ROADS TO SUCCESS... HERE ARE 45 OF THEM

And the "road-map" you need is the FREE ICS Career Kit—the same one we've sent to millions of men and women all over the world. It works—and it can work for you.

ICS doesn't promise you success; no legitimate educational institution would. But we **DO** promise that, if you mail this ad to us, we'll send you the Career Kit in the career area of your choice, without obligation, and let you start down the career road of your choice...the road that leads to success and a better life.

Please select one number only. Although you may wish to enroll in whatever ICS courses later on, experience has shown that there is a far better chance for success when the student concentrates on one career area.

SEND FOR FREE KIT—NO OBLIGATION

—200

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.

1. Accounting	26. Bookkeeping	41. Automobile Sales
2. Bookkeeping	27. Business Law	42. Bookkeeping
3. Business Law	28. Business Math	43. Bookkeeping
4. Business Math	29. Business Writing	44. Bookkeeping
5. Business Writing	30. Calculating	45. Bookkeeping
6. Calculating	31. Correspondence	46. Bookkeeping
7. Correspondence	32. Dictating	47. Bookkeeping
8. Dictating	33. English	48. Bookkeeping
9. English	34. French	49. Bookkeeping
10. French	35. German	50. Bookkeeping
11. German	36. Italian	51. Bookkeeping
12. Italian	37. Japanese	52. Bookkeeping
13. Japanese	38. Latin	53. Bookkeeping
14. Latin	39. Mathematics	54. Bookkeeping
15. Mathematics	40. Spanish	55. Bookkeeping
16. Spanish	41. Spanish	56. Bookkeeping
17. Spanish	42. Spanish	57. Bookkeeping
18. Spanish	43. Spanish	58. Bookkeeping
19. Spanish	44. Spanish	59. Bookkeeping
20. Spanish	45. Spanish	60. Bookkeeping
21. Spanish	46. Spanish	61. Bookkeeping
22. Spanish	47. Spanish	62. Bookkeeping
23. Spanish	48. Spanish	63. Bookkeeping
24. Spanish	49. Spanish	64. Bookkeeping
25. Spanish	50. Spanish	65. Bookkeeping

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.

NAME _____ **ADDRESS** _____ **CITY** _____ **STATE** _____ **ZIP** _____
MAIL TO: International Correspondence Schools, Dept. G-200
 1901 North 3rd Street, York, Pennsylvania 17401, U.S.A.